Lea hoy el Suplemento de Cine, Teatro y Radio

FMI otorgó a Chile préstamo por US$ 40.000.000

OPERACION ES LA PRIMERA DE UNA SERIE DE ESFUERZOS FINANCIEROS PARA CONTRIBUIR A LA EJECUCION DE LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO

WASHINGTON, 14 (UPI).— El Fondo Monetario Internacional aprobó hoy un crédito de uso contingente (stand-by) para Colombia, por 52.500.000 dólares, y otro de ... millones, para Chile, con el propósito de respaldar los ... programas de estabilización emprendidos por los países.

La decisión del organismo internacional allanó el camino para la concesión de amplios medios de financiamiento dentro de la Alianza para el Progreso, con el propósito de impulsar programas de desarrollo económico y social.

Ambos créditos fueron aprobados por unanimidad en la reunión semanal celebrada hoy por el Directorio del FMI, que previamente había sido informado sobre los lineamientos de los planes chileno y colombiano.

Antonio Cutinho, de Brasil, que también representa a Colombia en el Directorio, subrayó que el Gobierno de Bogotá ha tomado firmes medidas para contener la inflación y restringir los gastos fiscales, como preparación para un amplio programa de desarrollo económico, que contará con recursos de la Alianza. Seguidamente pidió que se le autorice a Colombia retirar los 52.500.000 dólares que tiene

(PASA A LA PAGINA 5.)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 12,5 grados C. a las 5.45 horas. Máxima, 30,4 grados C., a las 15.30 horas.
APRECIACION GENERAL: En la costa central y norte chico el tiempo se presentará nuboso y frío. Los valles interiores de la zona central y región sur acusarán cielos despejados.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 15 DE ENERO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.477

Edición de 18 páginas — En dos secciones

"Gatito" regalón

...pectación causó en el centro de Santiago un grupo de ...ristas alemanes que como animalito regalón llevaban un ...o montés. En la tarde entraron a un establecimiento de ...lle Ahumada, donde pidieron una taza de leche. La lente de Guillermo Pavez captó esta escena, en que el animalito, en brazos de una simpática visitante alemana, bebe su ración de leche.

A LAS 16 HORAS:

Funerales del Jugador J. Fuenzalida se Efectúan Hoy

Frío congela hasta la tinta en Europa

LONDRES, 14 (UPI).— Europa afronta hoy otro día de nieve y hielo, con temperaturas árticas que congelarán desde el océano hasta la tinta de las plumas de escribir.

Las inundaciones y aludes han causado enormes daños en Europa meridional.

Para agravar aún más la situación, un sector de los 128.000 obreros de la industria de la electricidad, de Gran Bretaña, inició una huelga de trabajo a desgano, que amenaza afectar el servicio en todo el país. Las luces perdieron su brillantez en muchas partes de Londres, desde anoche, y algunas otras secciones quedaron totalmente a oscuras.

Los diarios británicos predijeron que el Gobierno dispondrá el racionamiento de la electricidad.

Los patinadores de la mayoría de Europa aprovecharon las circunstancias para invadir los lagos y ríos. Los estudiantes belgas que lograron llegar a sus aulas hallaron congelada la tinta de sus plumas, al bajar la temperatura a 11,5° centígrados bajo cero.

DUELO EN EL FUTBOL CHILENO



LA ASOCIACION CENTRAL POR MEDIACION DE SU PRESIDENTE ANTONIO LABAN, testimonió el sentimiento de ese organismo ante el dolor que aflige a Santiago Morning, por el trágico fallecimiento de Jorge Fuenzalida. En la nota gráfica, de izquierda a derecha, Ramón Valverde, tesorero de la Central; Antonio Labán, Reyes, dirigente de Unión San Felipe y Rafael Blanco, presidente de Santiago Morning, quien está muy afectado por la tragedia.



EL VELATORIO DE JORGE FUENZALIDA estuvo salpicado de notas de hondo dramatismo. Los amigos y admiradores del crack desaparecido estuvieron presentes para llevarles un poco de consuelo a sus familiares. En la escena, Camilo, uno de los diez hermanos del malogrado jugador, llorando se abraza a la urna que guarda los restos de quien fuera estrella del fútbol y un hombre a carta cabal.

El cortejo saldrá desde la sede de su club, Santiago Morning, con rumbo al Cementerio General. Una colisión entre un automóvil y un camión provocó la tragedia en la que perdió la vida Fuenzalida y quedaron heridos sus compañeros Constantino Mohor, Fernando Rodríguez, Humberto Cruz e Isaac Carrasco. El accidente se produjo a 8 kilómetros de Los Vilos. El mundo del fútbol está conmovido por la tragedia que azota a la institución "bohemia"

Cinco jugadores del Club Santiago Morning: Jorge Fuenzalida, Humberto Cruz, Constantino Mohor, Fernando Rodríguez e Isaac Carrasco, sufrieron en la madrugada de ayer un grave accidente automovilístico a cuyas consecuencias falleció Fuenzalida, quedando los restantes con diversas lesiones, algunas de gravedad, en el caso de Mohor y Rodríguez.

El accidente se produjo a las 2.15 de la madrugada a 8 kilómetros de Los Vilos, en un lugar llamado "El Mal. Paso", dónde el taxi patente F. D. 60 manejado por el chofer Arnoldo García, que conducía a los jugadores que habían actuado en la tarde por su institución ante el equipo del Club de Deportes La Serena, fue embestido violentamente por el camión E. N. 522 de Valp., conducido por Manuel Ernesto Flores, domiciliado en ese puerto, calle Principal N.o 14.

LOS HECHOS.— Terminado el partido en La Serena, la mayoría de los jugadores tomaron de regreso el bus que debía trasladarlos a Santiago. Autorizados por los dirigentes se quedaron en la ciudad nortina, Fuenzalida, Cruz; Mohor, Rodríguez, Carrasco, Manuel Contreras y Godoy. Los cinco primeros interesados en llegar rápido a la capital, dónde debían cumplir algunos compromisos de trabajo en el caso de Carrasco y Mohor y de otro tipo en los restantes, se pusieron de acuerdo y contrataron los servicios del taxista García con domicilio en La Serena.

Luego de haber comido en dicha ciudad, los jugadores sa-

(PASA A LA PAGINA 7.)

10 muertos al incendiarse un ómnibus

MILAGRO (Ecuador), 14 (UPI).— Diez personas perecieron carbonizadas y otras 30 resultaron gravemente heridas, al incendiarse ayer un ómnibus de pasajeros.

El vehículo había salido a las tres de la tarde de esta ciudad de la provincia del Guayas, en el litoral; llevaba pasajeros, en su generalidad aficionados al fútbol que se dirigían a Guayaquil para presenciar el partido final por el Campeonato Nacional. Según la policía, el ómnibus llevaba más pasajeros que los autorizados.

Versiones de testigos del siniestro indicaron que al llegar el automotor a la altura del kilómetro 9, en la carretera Tambo-Durán, muy cerca de ésta, estalló el neumático posterior izquierdo, saliendo el vehículo de la vía, para chocar contra un gigantesco árbol. El incendio estalló simultáneamente y las llamas envolvieron al ómnibus, que quedó completamente destrozado. La policía de tránsito de carreteras informó que habían muerto diez personas carbonizadas, cuyos cadáveres fueron rescatados de entre escombros, tan mutilados, que es imposible una rápida identificación. En las casas asistenciales de Guayaquil, Durán y Milagro, ingresaron más de 30 personas gravemente heridas o quemadas.

Hoy serán enviados al Congreso vetos y observaciones a proyecto de reajustes

En la mañana, Ministro del Trabajo tendrá reunión en Interior con Comités Parlamentarios de Partidos de Gobierno

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, declaró a los periodistas, anoche, que hoy, a las 16 horas, quedarían entregados al Congreso Nacional el veto y las observaciones al proyecto de reajuste del 15 por ciento al sector privado. Expresó que los vetos y observaciones que formulará el Ejecutivo son para "evitar erróneas interpretaciones y reparar omisiones en su articulado".

REPARACIONES

Las reparaciones de omisiones, como informó corresponden al reajuste de pensiones a los accidentados del trabajo y a los subsidios de la Marina Mercante y obreros marítimos.

ACLARACION

Las aclaraciones, dijo el Ministro Gálvez, se relacionan con la redacción de que el reajuste no será imponible hasta dos sueldos vitales por "el correspondiente a dos sueldos vitales o salarios mínimos".

RECHAZO

En cuanto a rechazos, declaró que se hace rechazo del mecanismo de retención de imposiciones a los contratistas de Obras Públicas, por estar contenida esta disposición en una ley despachada en favor de la CORVI, con lo cual se repite en dos leyes la misma disposición.

Finalmente, en cuanto a la asignación escolar, que se traspasará al desayuno escolar, manifestó el Ministro que se respetará el criterio de las Cámaras, o sea, no habrá veto al respecto.

PERIODISTAS

Respecto a los salarios mínimos de los periodistas, el Ministro citó a su despacho anoche a los representantes de los profesionales, para establecer un criterio uniforme tendiente a resolver el punto de la retroactividad de los sueldos mínimos para este sector.

REUNION

Con el fin de dar una redacción final a estas observaciones, el Ministro informó que, a las 11 horas, se efectuaría una reunión en el Ministerio de Interior con los representantes de los Comités Parlamentarios de los partidos de Gobierno a objeto de acordar los puntos en que incidirían y someter el mensaje posteriormente a S. E. para su despacho al Congreso en la tarde.

Agregó que había conversado con S. E. y había recibido las instrucciones correspondientes para la redacción de los vetos y observaciones, las que dejaría redactadas anoche mismo, antes de la reunión con los Comités Parlamentarios.

PODER JUDICIAL RECONOCE LABOR DEL GOBIERNO POR MEJORAR SUS RENTAS

Subsecretario de Justicia desmiente con documentos las publicaciones de cierta prensa

El Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle Alliende, entregó ayer una declaración evidenciando la falsedad absoluta de ciertos tabloides, respecto de consideraciones relativas a las remuneraciones del Poder Judicial.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Frente a informaciones de cierta prensa, en el sentido de que la Corte Suprema habría omitido deliberadamente, el conducto del Ministro de Justicia, don Enrique Ortúzar Escobar, para hacer llegar a S. E. el Presidente de la República el acuerdo de dicho Tribunal en que formula algunas consideraciones relativas a las remuneraciones del Poder Judicial, el Subsecretario de Justicia desmiente categóricamente estas informaciones y al efecto formula la siguiente declaración:

1.o La Corte Suprema de Justicia, hizo llegar el acuerdo en referencia al conocimiento del señor Presidente de la República mediante el oficio, que a continuación se transcribe, dirigido al Ministro de Justicia y que fue entregado a este Secretario de Estado, personalmente, por una Comisión compuesta por el Presidente de la Corte Suprema y dos Ministros de ese alto Tribunal.

"Oficio N.o 1761.

Santiago, 2 de enero de 1963.

Adjunta remito a V. S. copia autorizada del Acuerdo Extraordinario tomado por la Corte Suprema en Pleno de 29 de diciembre recién pasado, a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva ponerlo en conocimiento de S. E. el Presidente de la República.

Dios guarde a V. S.

Firmado: **Rafael Fontecilla. — A. Muñoz.**

AL SEÑOR MINISTRO DE JUSTICIA".

2.o En el texto del acuerdo de que se trata, el más alto Tribunal de la República, reconoce la preocupación preferente del Gobierno sobre este particular en los siguientes términos:

"Este Tribunal conoce la preocupación de V. E. para mejorar la situación económica de los Jueces, efectivamente demostrada con la dictación de la Ley N.o 14.348, que, primordialmente se debió a vuestra iniciativa y acción directa y a la eficaz colaboración del Ministro de Justicia don Enrique Ortúzar."

3.o Estos antecedentes bastan para evidenciar una vez más la falsedad absoluta de las informaciones de ciertos tabloides que continúan desprestigiando la alta función que corresponde a la prensa."

NACIONES UNIDAS REALIZARAN GESTION PARA OBTENER QUE TSHOMBE SE ENTREGUE SIN LUCHA

ELISABETHVILLE, 14 (UPI). Las Naciones Unidas enviarán una misión a Kolwezi, baluarte del Presidente de Katanga, Moise Tshombe, para exhortarlo a que se entregue sin lucha, según anunciaron hoy fuentes informadas.

Una columna blindada de las Naciones Unidas se encuentra al sudeste de Kolwezi, lista para avanzar hacia ese centro minero, en caso de que Tshombe rechace el pedido. Al mismo tiempo, Gran Bretaña decidió aislar a Tshombe al restringir su libretad de movimiento en Rhodesia del Norte, territorio que el líder katangués ha venido utilizando para dirigirse de un lugar de la provincia a otro.

La misión de las Naciones Unidas contará con un arma poderosa: podrá amenazar a Tshombe con entregarlo a las autoridades de Leopoldville en caso de que se niegue a rendir la plaza o si cumple sus amenazas de hacer volar las instalaciones de la empresa minera y las centrales hidroeléctricas.

Hombres de negocios de Eli-

(PASA A LA PAGINA 5.)

AYER, HOY Y MAÑANA

Mejoran servicio de agua en Machalí

La Dirección de Obras Sanitarias informó ayer que invertirá alrededor de Eº 20 mil en mejorar el servicio de agua potable en la localidad de Machalí. Estas obras tienen un plazo de ejecución de 120 días.

Vicerrector de la UC a Europa

Ayer viajó a Europa el Vicerrector de la Pontificia Universidad Católica de Chile y Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, R. P. Alcimo de Meringo. Durante su jira se reunirá con personeros de universidades europeas para un mayor acercamiento cultural.

Escuelas para Isla de Pascua

Hoy viajarán a la Isla de Pascua, a bordo del transporte "Pinto", el Jefe de Planes y Programas de Educación Primaria y el Jefe de Locales Escolares del Ministerio de Educación. Estudiarán las posibilidades de reorganizar la escuela primaria de la isla y de crear un politécnico o escuela vocacional.

Estrellas del cine español llegaron ayer a Santiago

Aurora Bautista, Amparo Soler y Mercedes Alonso, mostraron un gran sentido del humor con los periodistas, y una gran paciencia con los reporteros gráficos, durante su primer encuentro con la prensa, a las pocas horas de haber llegado a Santiago.

Las tres estrellas cinematográficas españolas, junto al actor Carlos Estrada, que confesó ser argentino, y al director Julio Coll, componen la delegación que se encargará de iniciar la Semana del Cine Español, inaugurando el cine España, sala que se dedicará exclusivamente a la exhibición de películas ibéricas.

David Jato, director de "Uniespaña", se encargó de hacer las presentaciones.

Una vez que los reporteros gráficos, en dura lucha con los micrófonos de las radioemisoras, pudieron obtener alguna visión de las tres estrellas, se arrojaron al suelo, para captar mejor las bien contorneadas extremidades inferiores de las entrevistadas, lo que llamó la atención de las actrices.

"Veo que en Chile son ustedes muy aficionados a las piernas", comentó una.

Aurora Bautista, cuya fama cinematográfica nació con su actuación en la cinta "Locura de amor", encarnando a Juana, la Loca, ha tenido su mayor consagración con su último film, que veremos esta semana en Santiago, "Santa Teresita de Jesús".

Hasta hace una semana, trabajaba en Buenos Aires, filmando bajo la dirección de Luis Saslawsky, y seguirá viaje a México, donde la esperan varios contratos.

Se declaró soltera, y "disponible", aunque posteriormente confesó tener ciertas simpatías por un norteamericano de Texas, dueño de pozos de petróleo.

"Pero si encuentro un chileno que me guste, podría cambiar de opinión", comentó sonriendo.

Un periodista le respondió:

—Desgraciadamente en Chile el petróleo es muy escaso y está en manos del Estado.

El director Coll, respondió algunas preguntas, especialmente las que se referían a la censura del cine en España. Al preguntársele si existían tabúes de tipo religioso o político, respondió:

—Evidentemente.

David Jato, que observaba esta curiosidad periodística por la censura, exclamó de repente:

—Oigan; pero ustedes no se asusten tanto con nuestra censura, miren que la censura de ustedes nos acaba de rechazar el film "Los atracadores", que traíamos al Festival, y hemos tenido que reemplazarlo por otro. Esa película se ha dado con éxito en España.

El actor Carlos Estrada, que llegó tarde a la conferencia, confesó a LA NACION:

—Traía toda mi ropa arrugada, y alguien me dijo que la pusiera colgada al lado de la ducha, y que con el vapor se me iban a aplanchar, porque en el Hotel no quisieron hacerlo. Mientras tanto me recosté a descansar. Cuando desperté estaba todo inundado, y los trajes tuve que estrujarlos, y pedir uno prestado para poder llegar.

Todo el "salero" de España



Aurora Bautista, Amparo Soler y Mercedes Alonso, posan sonrientes para los reporteros gráficos, para quienes esta visita fue un regalo del cielo.

TUNEL EN EL SANTA LUCIA PARA DESCONGESTIONAR EL TRANSITO

Es una de las trece medidas que estudia el Ministerio de Obras para resolver problemas del Gran Santiago

La construcción de un túnel a través del cerro Santa Lucía estudiará el Ministerio de Obras Públicas, para dar una solución definitiva al grave problema del congestionamiento del tránsito en las principales arterias del Gran Santiago.

Esta medida, junto con otras trece, tendientes a acelerar la aplicación del Plano Regulador, fueron tomadas en una reunión efectuada en el despacho del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

Asistieron el Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack y personeros de la Municipalidad y del Ministerio de Obras Públicas.

Los acuerdos adoptados son los siguientes:

1.o— Completar la diagonal Paraguay hasta la Avda. Portugal y suprimir la plazuela Carmen-Alameda. La Municipalidad de Santiago se encargará de terminar las expropiaciones que faltan y la Dirección de Pavimentación de Santiago abordará su pavimentación.

2.o— Prolongar la calle Curicó, entre Vicuña Mackenna y el parque Bustamante. El Ministro Pinto planteará a la Caja de EE. PP. la conveniencia de programar la construcción de edificios respetando la línea del Plano Regulador y la Dirección de Pavimentación de Santiago, su pavimentación.

3.— Modificar el trazado de la Avda. Bilbao, entre Salvador y José M. Infante. La Dirección de Pavimentación Urbana ha iniciado las expropiaciones y realizará su pavimentación durante el presente año.

4.— Empalmar calle Alférez Real con la Avenida Pocuro, entre las calles Antonio Varas y Pedro de Valdivia, expropiando parte del terreno actualmente ocupado por el Colegio Saint George y obteniendo la cesión de la parte de una faja del terreno de la Empresa de Agua Potable.

Sergio Campamá, miembro de la Junta de la Empresa de Agua Potable, tomará a su cargo la realización inicial de ambas gestiones y la Dirección de Pavimentación Urbana solicitará los fondos para la expropiación a la Municipalidad de Providencia y abordará la pavimentación en el presente año.

Las medidas consideradas en cuatro puntos que anteceden permitirán establecer un par de tránsitos entre Alameda y Tobalaba: subida por Paraguay-Curicó y Bilbao y bajada por Pocuro-Alférez Real-Rancagua - Paraguay-Lira y Alameda.

5.— Solicitar de la Dirección del Tránsito que se fije tránsito directo entre la calle Mac-Iver y Santa Rosa (no virar izquierda) y cambiar la dirección del tránsito de Marcoleta entre Santa Rosa y Paraguay, fijándola hacia arriba. Asimismo, fijar tránsito directo entre San Isidro y Miraflores.

6.— Eventualmente, la Municipalidad de Santiago estudiará la posibilidad de expropiar las tres propiedades ubicadas en Alameda entre San Isidro y Carmen, para tomar la línea del edificio Finanpro y permitir una desviación expedita hacia la calle Paraguay.

7.— El Ministerio de Obras Públicas estudiará la posibilidad de construir un túnel bajo el Cerro Santa Lucía, para enlazar la calle Agustinas con Victoria Subercaseaux, en cuyo caso se cambiaría el sentido del tránsito, quedando Santa Lucía de sur a norte y Victoria Subercaseaux de norte a sur.

8.— Proceder a la expropiación en calle Ricardo Santa Cruz, entre Carmen y San Isidro, lo que será abordado por la Municipalidad de Santiago.

9.— Proceder a la expropiación en calle Cóndor esquina de San Isidro para empalmar la calle Santa Victoria a cargo de la Municipalidad de Santiago.

10.— El Ministerio de Obras Públicas procederá de inmediato a demoler los edificios expropiados de acuerdo con la Ley N.o 8.412. La realización de las tres medidas precedentes permitirá establecer un par de tránsito entre Avenida Bulnes y Vicuña Mackenna: subida por Ricardo Santa Cruz y Santa Isabel y bajada por Santa Victoria y Cóndor.

11.— Completar la expropiación de la calle Diagonal Oriente para empalmarla con la calle Santa Isabel. La Dirección de Pavimentación Urbana solicitará de la Municipalidad de Providencia la expropiación correspondiente y abordará su pavimentación.

12.— Se estudiará al mismo tiempo, la posibilidad de integrar al tránsito público la calle de propiedad de los Ferrocarriles del Estado, al costado norte de la Estación Mapocho hasta Manuel Rodríguez.

El Ministro señor Ernesto Pinto, conversará con el Director General de esta institución sobre esta posibilidad.

13.— Estudiar la prolongación de la calle indicada en el número anterior hasta el puente Bulnes, como prolongación de la Avenida Costanera, y

14.— La Municipalidad de Santiago considerará la expropiación del Hotel Bristol, a fin de ajustarse a la línea definitiva de la Avenida Balmaceda.

Sabios rusos y norteamericanos tratan hoy el problema espacial

Mesa redonda habrá en Escuela de Verano de Santiago

Como culminación del ciclo principal de la XXVIII Escuela Internacional de Verano de Santiago destinado a los estudios de Astronomía, se efectuará hoy a las 11 horas en el local de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la primera sesión de mesa redonda sobre "Aspectos científicos de los viajes interplanetarios".

En la reunión se analizarán el significado de la tentativa del hombre para acercarse a la Luna, jirar en torno a ella y finalmente alunizar.

Posteriormente se analizarán los intentos de acercarse a los dos planetas más próximos a la tierra: Venus y Marte.

Esta jornada permitirá que los astrónomos soviéticos y norteamericanos que participan, confronten en sus exposiciones los aportes de cada uno de sus respectivos países en esta carrera del hombre por la conquista del espacio.

Participarán, el Director del Observatorio de la Universidad de Harvard, Donald Menzel; el Subdirector del Observatorio de Pulkovo, Leningrado, Mitrofan Zverev; Jorge Sahade, de la Universidad de La Plata; Jurgen Stock, Director de NASA en Chile y Cinna Lomnitz, Director del Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile.

APLAZADA RECEPCION DE TRABAJOS PARA CONCURSO BANCARIO

El Instituto Bancario de Cultura acordó aplazar hasta el 19 del mes en curso la fecha de recepción de los trabajos para el Concurso de Dibujo Escolar de los hijos de los funcionarios bancarios de las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta.

El informe dado a la publicidad ayer expresa lo que sigue:

"El Instituto Bancario de Cultura y el Departamento de Difusión y Propaganda del Ahorro del Banco del Estado de Chile, se complacen en informar a los interesados lo siguiente:

1.o— Prorrógase el plazo para la entrega de los trabajos al 19 de enero de 1963.

2.o— Fíjase la semana comprendida entre el 28 de enero de 1963 y el 2 de febrero próximo, para efectuar la Exposición de Dibujos y adjudicación de premios.

Tanto el Instituto Bancario de Cultura, como el Departamento de Difusión y Propaganda del Ahorro del Banco del Estado de Chile, invitan cordialmente a los funcionarios bancarios de las provincias señaladas, a hacer participar a sus hijos en este interesante concurso.

Bases e informaciones pueden ser solicitadas al Instituto Bancario de Cultura, en su sede ubicada en Huérfanos 1234 B. Fono 85056, casilla 14008, Santiago.

Todos los días hábiles de 17 a 21 horas."

A los EE. UU. y Europa viajó ayer el Director de FAO Hernán Santa Cruz

Asistirá a tres reuniones internacionales en Washington, Nueva York y en Roma, Italia

El Director General Adjunto de la FAO para la América Latina, Hernán Santa Cruz, partió esta madrugada a Estados Unidos y Europa para asistir a tres importantes reuniones internacionales.

El señor Santa Cruz, quien permanecerá ausente de Santiago un mes y medio, asistirá primero en Nueva York a una reunión de la Comisión de las Naciones Unidas para la Prevención de Discriminaciones y la Protección de las Minorías, organismo del cual es miembro.

Posteriormente asistirá en Washington a una reunión de jefes titulares del Comité Interamericano para el Desarrollo Agrícola (CITA), formado por la FAO, la CEPAL, el Banco Interamericano, la OEA y el Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba, Costa Rica.

El señor Santa Cruz viajará a fines de enero de Estados Unidos a Europa para asistir en Roma a una reunión especial de Directores regionales de la FAO.

EN LA MONEDA:

S. E. siguió tratando Reforma Tributaria

Reunió en su despacho, con tal objeto, a dirigentes políticos y Ministros

Una nueva reunión celebraron ayer los jefes de los tres partidos de Gobierno con el Presidente de la República para seguir considerando el proyecto de Reforma Tributaria. Según informaron a la salida los dirigentes políticos, se analizó el Impuesto a la Herencia para cuyas disposiciones hubo pleno acuerdo.

Se inició el análisis del Impuesto a la Renta. Hoy habrá nueva reunión. Falta por considerarse el Impuesto a la Ganancia o Plusvalía, el Impuesto a las Ganancias no Retiradas y otras observaciones de carácter técnico del Presidente de la República. Estuvieron presentes en la reunión de ayer los señores Mariano Puga, Isauro Torres, Francisco Bulnes, Pedro Ibáñez, los miembros de las comisiones que participan en el estudio del anteproyecto y los Ministros de Hacienda, Luis Mackenna, y de Tierras, Julio Philippi.

Trasladada a Montevideo Marta Brunet

Fue trasladada a Montevideo, como Agregada Cultural a la Embajada chilena, la escritora Marta Brunet, quien desempeñaba igual cargo en Brasil. Marta Brunet fue recibida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, para conversar sobre detalles de su nuevo cargo.

Llegó a Santiago Embajador de Chile en Venezuela

Ayer llegó a Santiago el Embajador de Chile en Venezuela, Juvenal Hernández. Durante su permanencia en el país, informará al Canciller y al Subsecretario de Relaciones Exteriores sobre diversos aspectos de su misión. El Embajador Hernández informará igualmente de su actuación ante la conferencia de la UNESCO, realizada en París, y a la que asistió en representación de nuestro país.

Terminación del tramo de carretera transandina

La intervención oficial de la Cancillería ante el Gobierno argentino solicitó el diputado Américo Acuña, para obtener la terminación del tramo de la Carretera Transandina que permite unir Osorno con Puyehue y Bariloche, pasando por el Lago Nahuelhuapi. La solicitud la planteó ayer en entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, quien conversará al respecto con su colega de Obras Públicas.

Reunión en Cancillería de Embajador de Corea

Para considerar materias de orden financiero y comercial, el Embajador de Corea en Brasil, Tong Jin Park, se entrevistó con personeros del Departamento Económico de la Cancillería.

Ministro jordano designado Embajador en Irán

En fecha próxima abandonará el país el Ministro Encargado de Negocios de Jordania en Chile, Kemal Hamoud, quien ha sido designado Embajador de su patria en Teherán, Irán. El diplomático jordano desempeña su misión en Chile desde hace cinco años.

Políticos con el Ministro Del Río

Problemas de orden administrativo de las provincias que representa trató con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, el senador Ulises Correa. También se entrevistaron con el Ministro Del Río el diputado Julio Subercaseaux y el ex presidente del Partido Conservador, Jorge Prieto Letelier, para considerar la posibilidad de acelerar la tramitación de los proyectos de leyes que reestructuran los servicios del Crédito Prendario y el de sindicación de empleados semifiscales. Estuvo presente en la reunión el Ministro de Salud, Benjamín Cid, con quien trató la terminación del Hospital de Llay-Llay.

CREARAN UNA NUEVA ENTIDAD AGRICOLA

Los integrantes de la Comisión de expertos chilenos y norteamericanos, que tendrán a su cargo los estudios para la creación del Instituto de Investigación Agropecuaria, se entrevistaron ayer con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, acompañados por el Director de Agricultura y Pesca, Raúl León y Joseph Rupert, representante de la Fundación Rockefeller en Chile.

El Ministro Sandoval expresó a sus visitantes su especial interés por dar a la investigación agropecuaria el mayor impulso posible, ya que ella es básica para el desarrollo de los programas de fomento en que se encuentra empeñado el Gobierno.

De acuerdo con la Ley de Reforma Agraria, el Instituto de Investigación Agrícola pasará a depender del Instituto de Desarrollo Agropecuario que tiene el dominio de 26 campos experimentales a lo largo del territorio nacional.

FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA A ISLA DE PASCUA

A bordo del transporte "Pinto", de la Armada Nacional, viajará esta noche a la Isla de Pascua una delegación de funcionarios del Ministerio de Agricultura, con el objeto de imponerse de los resultados y marcha de los trabajos que dicha Secretaría de Estado ha estado efectuando en esa posesión chilena.

Los funcionarios se impondrán de los trabajos experimentales que se están realizando, especialmente con diversas especies de semillas forrajeras y otras plantaciones, como piñas y caña de azúcar. Al mismo tiempo, llevarán nuevos tipos de semillas de flores, como petunias, begonias, azaleas y otras.

La delegación estará integrada por las siguientes personas: Fernando Besa, coordinador de la Dirección de Agricultura y Pesca; el Director del Jardín Botánico de Viña del Mar, Sergio Martínez; el médico veterinario señor Lautaro Gómez, y Juan Vila, Jefe de la Sección Maquinarias del Instituto de Desarrollo Agropecuario.

PETICION A "CORVI" HICIERON VECINOS DE POBLACION CARO

Con el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Javier Vidal, se entrevistó en la tarde de ayer, acompañado del diputado Gustavo Alessandri y del presidente del Centro para el Progreso de la comuna La Cisterna, la directiva del Comité Círculo de Amigos Pro-Social del sector D, segundo grupo, de la población José María Caro, a quien hicieron entrega de un memorándum conteniendo la petición de las 857 familias, que componen dicho grupo".

En dicho documento los pobladores rechazan de plano la calidad de material que la CORVI desea emplear en la construcción de las casetas de los servicios higiénicos por considerarlos de regular calidad, y que no reúnen las exigencias que según estiman estas construcciones necesitan.

El Vicepresidente quedó en contestar la petición en el curso de la semana, acompañando un informe del departamento técnico de la institución.

PARA LOS ESCOLARES:

Atención dental del SNS funcionará en vacaciones

El servicio dental que presta a la población infantil la Quinta Zona de Salud del SNS, en las diversas áreas hospitalarias de Santiago, continuará funcionando regularmente durante el período de vacaciones.

De este modo los escolares que han estado sometidos a tratamientos de esta naturaleza podrán continuar asistiendo a las diferentes clínicas que para el efecto dispone el SNS.

Tienen derecho a atención los niños en edad escolar hasta los 14 años, ejecutándose gratuitamente los siguientes trabajos:

En operatoria: obturaciones en amalgamas y porcelanas sintéticas y tratamiento de conductos en dientes anteriores.

En cirugía dental: extracciones.

Las principales clínicas escolares están ubicadas en los siguientes puntos:

AREA ORIENTE: Manuel Montt N.o 303; Consultorio Villaseca, Villaseca 25, Ñuñoa. AREA CENTRAL: Hospital Arriarán, Santa Rosa N.o 1234; Consultorio N.o 1, Copiapó N.o 1323; Consultorio N.o 5, Unión Americana 98; Consultorio N.o 6, Manuel de A... 2911; Clínica Oriente, Vicuña Mackenna 1001; Clínica ... Luis Cousiño N.o 1980. AREA SUR: Hospital Ramón Barros Luco, Gran Avenida J. M. Carrera N.o 3204; Consultorio Gran Avenida J. M. Carrera N.o 3204. AREA NORTE: Hospital Roberto del Río; Consultorio Renca; Clínica Juárez N.o 668; Clínica ... miento, Huasco N.o ... AREA PONIENTE: Clínica Poniente, Catedral esq. ...cana; Clínica, Mapocho ...; Clínica, Ecuador 3660; Clínica Andes 4242; Clínica Lo Franco, Carrascal 4573; Clínica Lo ...rrancas, Victoria 825; Hospital de Talagante, Puente Alto, Hospital, San Bernardo, ... Melipilla, San Antonio.

Es importante que el público aproveche esta atención en esta época del año, en que hay una menor demanda de trabajo, y que por lo tanto es más fácil el servicio dental.

Cualquier consulta o información que se desee formular por falta de atención o deficiencia del Servicio, puede hacerse a la Dirección Zonal, ... dependencia N.o 3, tercer piso, Asesoría Dental.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

SE FIJO DESCUENTO QUE ESTIMULA LA MANUFACTURA NACIONAL DEL COBRE

Se fijó en un 0,1 por ciento el descuento con que las compañías productoras de cobre en lingotes deberán facturar durante el año 1963 sobre el precio de las ventas que efectúen a las industrias manufactureras nacionales del ramo, registradas como tales en el Departamento del Cobre y que esté destinado a ser exportado en forma de artículos elaborados.

Este descuento se aplicará hasta la cantidad de 20.000 toneladas métricas anuales.

El decreto correspondiente del Ministerio de Minería fue promulgado ayer. Señala también que se fija en un 0,1 por ciento el descuento con que las compañías productoras de cobre en lingotes deberán facturar durante 1963 las ventas que efectúen a las industrias nacionales del ramo destinado al consumo interno.

Los descuentos no importarán una mayor tributación para dichas compañías.

REBAJA DE FLETES A MINERALES

Se autorizó a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para conceder una rebaja del ciento por ciento sobre las atrifas normales, a los transportes de carbonato de calcio molido o en colpas, destinado a ser usado como abono en el país.

EL CONFLICTO DEL COBRE

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna informó que aún no se había llegado a un acuerdo entre la empresa Braden Copper Company y sus trabajadores.

Con el fin de buscar una solución definitiva a este problema, el Primer Mandatario recibirá hoy a los dirigentes sindicales de esta empresa, tanto empleados como obreros. La reunión se iniciará a las 16.30 horas.

PROYECTO DE REFORMA TRIBUTARIA

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, informó que concurrirá a todas las sesiones que se efectúen en el Parlamento para tratar el despacho del Proyecto de Reforma Tributaria.

Agregó que los diputados le habían prometido despachar totalmente el proyecto el 20 del presente mes.

ACUERDO ADOPTADO POR BCO. CENTRAL

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central de Chile comunicó hoy a los bancos comerciales, el siguiente acuerdo:

"En la última reunión celebrada por el Comité Ejecutivo de este Banco Central, se acordó que los recibos de depósitos y registros vigentes para importar mercaderías desde Estados Unidos de Norteamérica, se entenderán prorrogados automáticamente por un plazo igual al período de duración de la huelga portuaria que afecta a ese país".

TELEVISION

CANAL 9, UNIV. DE CHILE

21 horas: Presentación. "Cora y sus amigos". Una nueva reunión con Cora Santa Cruz. 21.20: "Historia del Cine". Alicia Vega nos presenta una película de Abbott y Costello. 21.40: "No pasar". La historia de una mujer con pesadillas. 21.50: "Los 5 Puertos". Un telecine con una visión a puertos ingleses. 22.00: "Comentario Internacional". Mario Planet nos informa sobre el acontecer mundial. 22.20: "Esta noche". Eduardo Grunert y la entrevista de actualidad. 22.30: "Las Noticias". Alberto Guerrero con la información del día.

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

19.00: En familia.
19.20: Carrusel infantil, con Charito Godoy.
19.40: Ballet Des Santons.
20.10: Danza, música y movimiento, con Yolanda Montecinos.
20.30: El tiempo.
20.40: Show de Benjamín Mackenna.
21.00: Serial "Frontera".
21.25: Los Astros del Deporte y su familia, con Hernán Solís.
21.40: Una familia como muchas.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerla cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

Comenzó feriado judicial en Tribunales de Justicia

Desde hoy y hasta el 1.o de marzo próximo regirá el feriado judicial.

Presidente de la Sala de Verano de la Corte de Apelaciones fue designado el Ministro Jorge Cerruti, y la integrarán los Magistrados Julio Aparicio, Enrique Lagos y Armando Silva. Funcionará, de 13 a 18 horas, los días lunes, y de 9 a 13 horas de martes a viernes.

SALA DE VERANO

Presidente de la Sala de Verano de la Corte Suprema fue designado el Ministro Miguel González Castillo. Atenderá público los días jueves, entre las 9 y 12 horas, como asimismo la secretaría de este Tribunal. Además, dicha secretaría recibirá todos los asuntos que deba conocer el Tribunal los días martes, miércoles y viernes, entre las 10 y 12 horas.

La secretaría de la Corte Marcial, por su parte, recibirá los nuevos procesos a ventilarse en este Tribunal entre las 9.30 y 12.30 horas, de martes a viernes. La Corte concederá audiencia los días miércoles a las 9.30 horas.

Novelesco rapto de un niño frustró la propia víctima

La propia víctima frustró ayer un rapto por el cual se exigía un rescate de 300 escudos.

El hecho se registró anteayer, cuando, a la salida del cine "Alessandri", el menor Tristán Yenes, de 9 años de edad, fue invitado por un desconocido, para que lo acompañara a servirse unas bebidas. Con engaños, el sujeto en cuestión le dio al menor unas pastillas que lo adormecieron, llevándoselo en tal estado a su domicilio de Delfín León N.o 6, en el barrio Estación.

Ayer, el secuestrador llamó por teléfono al padre del niño, Tristán Yenes, español, dueño de la fuente de soda Casino, ubicada en Alameda esquina de Maipú, exigiéndole 300 escudos en efectivo y en billetes viejos. En caso contrario, le dijo, el niño no volvería a su hogar, y sugirió que podría ser asesinado.

En estas circunstancias, el secuestrador debió abandonar su casa, para hacer una diligencia, dejando al niño Yenes amarrado y adormecido. Pero éste, al recobrar el conocimiento, se desató y huyó, dirigiéndose a su domicilio, donde dio a conocer a sus familiares lo ocurrido. De inmediato se dio el aviso a la policía, e Investigaciones movilizó a su personal, para ubicar al raptor.

Cabe señalar que el menor Yenes llegó a su hogar en un radiopatrullero. El ágil muchacho llamó al furgón y pidió que lo llevaran a su domicilio, relatándoles en el camino lo sucedido. El secuestrador resultó ser Luis Andrés Ramos Pellería, de 38 años, sin oficio conocido, quien confesó que estaba sin trabajo y sin dinero, motivos ambos que lo impulsaron a intentar el secuestro.



¿PENA DE MUERTE? El delito cometido por el individuo Luis Ramos Pellerías —raptar a un niño— es castigado con la pena de muerte, según una nueva ley vigente desde hace pocos meses a la fecha. EN EL GRABADO (a la derecha), Luis Ramos, que anteayer raptó al niño Tristán Yenes (grabado de la izquierda), amenazando telefónicamente que "si no le daban 300 escudos por el rescate podría matar al menor.

Campaña contra tuberculosis aplicarán en Isla de Pascua

Un médico tisiólogo del Servicio Nacional de Salud y dos técnicos parten hoy en el transporte "Presidente Pinto" de la Armada con destino a la Isla de Pascua, a cargo de un equipo de Rayos X que se utilizará para aplicar un intenso programa para combatir la tuberculosis en esa lejana posesión chilena.

La enfermedad —según informes del SNS— ha adquirido importancia en la Isla y se estima que, actualmente, el índice de infección es sumamente elevado.

La campaña, según se anunció, tenderá a resolver en forma inmediata este problema, contemplando la vacunación BCG de toda la población de la Isla.

El personal sanitario del SNS permanecerá en la Isla hasta el regreso de la nave.

Aquellas personas que necesiten atención médica especializada serán traídas al continente.

Alumno venezolano ingresó a Escuela Militar chilena

Ingresó a la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", el alumno venezolano Rafael Herrera González, hijo del Agregado de las Fuerzas Armadas en la Embajada de ese país en Santiago.

Con tal motivo, el Ministro de Defensa de Venezuela, general de brigada Antonio Briceño Linares, envió la siguiente nota a su colega chileno, Julio Pereira Larraín:

"Distinguido señor Ministro: Con verdadera complacencia doy respuesta a su atento cablegrama, en contestación al que le dirigiera el 29 de noviembre pasado.

Debo patentizarle mi testimonio de gratitud por la atención que tuvo para atender el pedimento de ingreso a la Escuela Militar de esa nación amiga, del joven Rafael Herrera González, hijo del coronel Rafael Herrera Tovar, Agregado de nuestras Fuerzas Armadas en la Embajada de Venezuela en Santiago.

Aprovecho la oportunidad para formular votos por su ventura en el nuevo año y para reiterarle el anhelo del fortalecimiento de la amistad que vincula a las Fuerzas Armadas de ambos países".

MODIFICAN CONVENIOS FIRMADOS CON CARGO A PRESTAMO DE USA

Modificaciones a los convenios firmados con cargo al crédito de 100 mil millones de dólares, que otorgó el Gobierno de Estados Unidos para la reconstrucción de la zona sur, estudian el Ministro de Obras Públicas y el Director del Punto Cuarto.

Estos nuevos ajustes se deben a la variación del tipo de cambio que experimentó nuestra moneda. El valor de 105 millones de escudos, como fue en un comienzo la paridad existente entre el dólar y el escudo, en la actualidad se transforma en 135 millones, descontando los valores ya cancelados.

Asisten a las reuniones los Directores de los servicios técnicos del Ministerio de Obras Públicas, representantes de la CORFO, Sociedades Constructoras de Establecimientos Educacionales y Hospitalarios, CORVI y Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

Otra vez ingresará a la Cárcel gerente de Fundación de Viviendas

La Segunda Sala de la Corte Suprema acogió ayer el recurso de queja interpuesto por la Contraloría General de la República contra la resolución de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones que concedió la excarcelación bajo fianza de Omar Letelier, ex gerente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

A raíz de esta determinación, Omar Letelier deberá ingresar nuevamente a la cárcel, mientras se sustancia el proceso sobre una acusación de malversación de dineros, por parte del Primer Juzgado del Crimen.

Letelier está declarado reo por el Juzgado en cuestión.

Dirigentes sindicales de industria de USA llegan hoy a Santiago

Dos dirigentes sindicales norteamericanos, Adolph Graedel y Daniel Benedict, representantes de la Federación Internacional de Trabajadores de la Industria Metalúrgica (FITIM), llegarán hoy martes a Santiago.

La finalidad de su visita a Chile es hacer las gestiones para establecer en nuestro país una filial de la mencionada organización. Para ello, tendrán contactos con dirigentes sindicales de la industria metalúrgica local.

Graedel es Secretario General de la FITIM, y a su vez, presidente Nacional de los Trabajadores de la industria relojera, de Suiza, mientras que Benedict es ayudente del Secretario de la FITIM con sede en Sao Paulo, Brasil.

Los dirigentes sindicales metalúrgicos de los Estados Unidos permanecerán en Santiago hasta el 17 de enero.

Mejores vías internacionales



El camino de Los Andes al límite, es una de las cuatro rutas internacionales consideradas dentro de los planes de mejoramiento de la Dirección de Vialidad. Ellas representan un medio eficaz para desarrollar el Mercado Común entre Chile y Argentina.

Chile y Argentina estudiarán plan para mejorar vías internacionales

El mejoramiento de cuatro caminos internacionales con Argentina, junto con la construcción de nuevas vías en el país, serán el tema central de la reunión que sostendrán en Santiago los integrantes de la Comisión Mixta de Vialidad chileno-argentina.

Los caminos internacionales son los de Talca a Mendoza por el Paso de El Pehuenche, Los Andes al límite, el de Bariloche al sur de nuestro territorio y la construcción del de Coquimbo a San Juan. Tanto Chile como Argentina, por separado, han elevado solicitudes de préstamos ante el Banco Mundial para financiar las obras. La Comisión Mixta estudiará la posibilidad de hacer una presentación en conjunto.

Las sesiones de la Comisión se efectuarán entre el 25 y 27 del presente, presididas por el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Asistirán en representación de nuestro país el Director de Vialidad, Pedro Alvarez; el Director de Planeamiento, Ruperto Casanueva; y los ingenieros jefes del Departamento de Estudios y Construcción. Argentina no ha dado aún a conocer los nombres de su representación oficial.

CAMION ARROLLO CARRETA TIRADA POR BUEYES: DOS NIÑOS MUERTOS

Un camión arrolló a una carreta tirada por bueyes en el Camino Longitudinal, resultando muertos dos menores, ambos hermanos y herido de suma gravedad un tercero. El padre de los niños, que conducía el vehículo a tracción animal, recibió lesiones de gravedad y sufrió un shock nervioso, cuando se impuso de lo ocurrido a sus hijos.

El accidente se registró a la altura del kilómetro 25 de la mencionada carretera. El camión manejado por Guillermo Jara, domiciliado en Chillán, embistió de frente a la carreta que conducía Víctor Manuel Riquelme, agricultor, destruyéndola totalmente. Recibieron una muerte instantánea Joel y María Verónica Riquelme Gatica, de 4 años y cinco meses de edad, respectivamente. Con lesiones graves Alicia Gatica Acuña, de 30 años, cónyuge, de Riquelme, y Olga María Riquelme, de 5 años. El chófer del camión fue detenido por Carabineros.

FEROZ CRIMEN EN CAUQUENES

Carabineros de Cauquenes informaron que ayer se descubrió un bárbado crimen cometido en el lugar denominado "Pocillas".

Una violenta discusión entre un gañán y su patrón, terminó trágicamente cuando uno de ellos dio muerte a su rival, con una echona, con la cual le cercenó el cuello. El homicida, Emiliano Suazo Leal, de 29 años, agricultor, fue detenido por Carabineros. La víctima, el mediero José Leal Villegas, de 22 años, había discutido con Suazo por salarios y participación en la mediería.

SE LE DISPARO EL REVOLVER

En circunstancias que el menor Francisco Marmolejo Chevair, de 16 años, estudiante, revisaba un revólver, que se encontraba en un mueble, junto con María Raquel Chevair Sánchez, de 8 años, el arma se disparó, yendo a herir a ésta bajo la barbilla. En estado de gravedad fue internada en la Posta Infantil del Hospital "Arriarán".

DOS AHOGADOS EN LOS ANGELES

Mientras se bañaban en el río Vergara, cerca de Los Angeles, perecieron ahogados Víctor Ortiz Poblete, de 21 años, carpintero, y Armando Segundo Ortiz Bunker, 14 años. Los cadáveres fueron rescatados.

MUERTE EN UN ATROPELLAMIENTO

A las 0.50 horas de ayer, en circunstancias que Moisés Echeverría, de 48 años, transitaba a pie por el costado derecho de la Avenida Apoquindo, al llegar a Augusto Leguía, fue atropellado por el taxi que conducía Jacinto Cabello Castro. Internado en el Hospital del Salvador, dejó de existir en este establecimiento. El chofer fue detenido.

OBRERO MURIO EN DERRUMBE

Arrastrado por un alud de piedras, pereció el obrero Pedro Yáñez Meza, de 56 años de edad, chileno. El accidente se produjo cuando Yáñez Meza, que trabajaba en la construcción del nuevo camino en las cercanías del valle de Codpa, a 100 kilómetros al interior de Arica, removía unas rocas.

MAÑANA INAUGURAN PRIMERA EXPOSICION AGRICOLA: NAVIDAD

Mañana será presentada en la localidad de Navidad, la primera Exposición del Plan Piloto de Crédito Supervisado que el Ministerio de Agricultura está aplicando en dicha comuna.

El acto inaugural será presidido por el Director de Agricultura y Pesca, señor Raúl León, quién encabezará una delegación de funcionarios del Ministerio del ramo y de otros organismos afines.

La Exposición de Navidad abarcará tanto los aspectos agrícolas como social que contempló el Plan Piloto desarrollado desde hace tres años.

EL JUEVES PRESENTARAN DESCARGOS CONTRA ACUSACION DEL NAZI RAUFF

El abogado Enrique Schepeler anunció que el próximo jueves entregará al Presidente de la Corte Suprema la defensa contra los cargos que se le imputan al ciudadano alemán Walter Rauff de haber participado directamente en el exterminio de 90 mil judíos durante la Segunda Guerra Mundial.

El anuncio lo hizo después de entrevistarse por espacio de media hora con el Presidente del más alto Tribunal chileno, Rafael Fontecilla.

El plazo legal para presentar la defensa —por escrito— vence justamente el jueves próximo.

Como es de conocimiento público, Rauff es acusado por el Juzgado de la ciudad de Hannover, Alemania occidental y se halla detenido en la Cárcel Pública mientras se ventila el proceso de extradición.

Representa en la causa citada al Gobierno alemán, el abogado Eduardo Novoa.

EE. UU. DESPUES DE LA SEGUNDA GUERRA:

REDESCUBRIO LAS DOS TERCERAS PARTES DEL GLOBO TERRESTRE

Dijo ayer en conferencia de prensa el historiador Henry Steel Commager

"No vengo en visita oficial, sino como un profesor estudioso, interesado en la historia, aunque mi viaje fue arreglado por medio de las Universidades que me invitaron a las Escuelas de Verano, y la Oficina de Informaciones de los Estados Unidos". Con estas palabras se presentó a la conferencia de prensa, Henry Steele Commanger, doctorado en Filosofía en tres Universidades de Estados Unidos, y en la de Copenhague. El Dr. Commanger visita por segunda vez Chile. En 1956, fue invitado al 25.o aniversario de la Universidad Técnica Federico Santa María, de Valparaíso.

"Desde mi viaje anterior a Chile, ha habido grandes cambios en la Administración. Sobre todo en el espíritu de cooperación con América Latina, en la que Chile está especialmente ligada" —continúa el historiador norteamericano, autor de 24 libros, uno de los cuales: "El Surgimiento de la Nación Americana", es de 40 tomos.

En especial, se declaró conforme con las resoluciones adoptadas el sábado pasado en el Seminario de Integración Cultural Americana, efectuado en la Escuela de Verano de Valparaíso.

"Me agradó ver que habían incluido mi resolución, sobre la importancia de trabajar a través de las organizaciones internacionales como la NU., UNESCO, OIT, y otras. Señalé que debía además agregar la Alianza del Atlántico", agregó.

Reconoció que los grandes cambios producidos en estos ultimos años eran: la responsabilidad que sabe que debe de afrontar Estados Unidos, para con América Latina, confirmados en la Conferencia de Punta del Este y la Alianza para el Progreso; la cooperación social, cultural y económica, indispensable para el progreso, y el reconocimiento de la defensa de este continente.

—"Fue la presión de la Segunda Guerra Mundial y la Guerra Fría, que demandó al pueblo norteamericano entregar todos sus recursos, hasta los intelectuales. Junto al estado en que quedaron los demás países, hizo que el pueblo de Estados Unidos redescubriera las dos terceras partes del globo terrestre, Asia, Africa y América Latina" declaró con cierta ironía, que se reflejaba en su cara más de aspecto marino irlandés, que de grave profesor de historia.

LATINOAMERICA PRIMERO EN PLAN DE AYUDA DE EE UU.

"Si bien es cierto que en el pueblo de los Estados Unidos, como los de todo el mundo, sólo una minoría se preocupa de los asuntos internacionales, puedo decir que los que influyen en la opinión pública: políticos, periodistas e intelectuales, se han convertido en fervientes partidarios de la ayuda económica de EE. UU., en especial para América Latina", prosiguió el ilustre historiador. "En todos los debates del Congreso norteamericano según me he informado por la prensa, aunque hay alguna oposición, en general todos están por más ayuda para América Latina. Ojalá que ésta continúe. Pero nadie puede asegurar la constancia de la opinión pública", agregó cautelosamente.

A continuación recalcó cómo el Plan Marshall, en el cual Estados Unidos gastó en Europa 40 millones de dólares desde 1947 hasta la fecha, sólo se advirtieron los magníficos resultados de la recuperación europea, 7 a 8 años después. "En realidad, fue un programa de más de 15 años. Por eso no debemos apurarnos por ver los resultados de la Alianza para el Progreso. ¡Hay que tener paciencia!", recomendó.

LATINOAMERICA DEBE IMITAR A LOS PAISES ESCANDINAVOS

"En cuanto a la integración de Latinoamérica, me atrevo a recomendar que se acople a los países escandinavos. Como ellos, aquí tienen ustedes una misma lengua, religión, historia de paz y de guerra. Los cuatro países escandinavos han elaborado un plan práctico de integración, excepto en la política y soberanía. Tienen completo intercambio en leyes sociales, escuelas, universidades, líneas aéreas, cesantía y otros. En cambio en América Latina, no hay intercambio de credenciales de médicos, abogados, escuelas y profesores. Esto está igual a 40 años atrás", afirmó con franqueza.



El Dr. Henry Steele Commager, historiador norteamericano, y profesor, invitado a las Escuelas de Verano de Valparaíso y Santiago, ofreció ayer una conferencia a la prensa.

Directivos de "FERRILOZA" partieron al Sur en misión de acercamiento comercial

Los señores Manuel Bariles y José Luengo, gerente general y jefe de ventas, respectivamente, de "Ferriloza", S. A. Industria de Metales, poco antes de partir de Los Cerrillos hacia la zona austral del país, con el propósito de estrechar las relaciones comerciales y acentuar el acercamiento con los distribuidores de la importante industria chilena.

Cerca de Los Cerrillos



—No se olvide de mencionar la belleza de la mujer chilena. Eso les interesa más que el precio del cobre.

CHARLA DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

C'est la vie, madame

Fui a veranear a Constitución, con la familia de mi señora suegra. Allá por el año 1918, se hablaba mucho de este balneario. Se contaban maravillas de su paisaje, de la pasada del Maule, de aquellas grutas, de la baratura de la vida y de la dificultad de llegar allá, después de trasladarse del tren en Talca a la vía o trocha angosta que va a Constitución. ¡Ah!, se agregaba también a sus encantos, la famosa e histórica isla de la familia Orrego Luco, en medio del río. En fin, era aquello una novela, a la que se agregaban los cuentos que no ha mucho había publicado Mariano Latorre Court, con el título de "Cuentos del Maule", advirtiendo que Mariano escribiendo de esas cosas de su tierra, de él o de sus abuelos franceses, era como leer a Gómez Carrillo cuando trataba asuntos de París, presentando un París que era una fantasía tropical, muy lógica dentro del temperamento del autor, pero absolutamente falsa en la realidad. Pero hay que confesar que el guatemalteco nos embriagó durante muchos años con sus libros editados por Garnier, tapas flexibles, inglesas, fáciles de echarse al bolsillo.

Todo viaje desambienta al viajero, a quien le cuesta entrar en lo nuevo, a disgusto, y poco a poco se van haciendo amistades, hasta sentirse uno como en una casa arreglada a su manera. A mí me disgustó en el primer día el color de la arena, pero en compensación, me vendieron una docena de pejerreyes grandes, por sesenta centavos, como para comer un día entero. La primera mañana de playa fue una lata, nublado, la familia acorralada, sin amistades y no quise bañarme, porque ¿a quién iba a lucirle mis habilidades natatorias? Se hace un sacrificio por una vanidad.

Pero la lata se abrió y saltó de ella el primer tipo pintoresco, un señor muy alto, de piernas muy largas, santiaguino, que nos había regalado un racimo de uvas de Curtiduría, fruto rosado, sabroso, que se acercó al grupo de los aburridos, que éramos nosotros, ocho personas, con carpa y utensilios de baño. Estábamos tirados en la arena, como dice el tango, y ese señor hizo con las piernas un movimiento como el de los camellos, cuando se hincan para descansar: dobló, estando de pie, sus piernas en un signo más, y así en esa postura, se dejó caer dulcemente a la arena. ¡Admirable! se le bautizó con el nombre de El Camello, y aquello empezó a cobrar color.

Vino enseguida otro caballero viejón, recién llegado de Europa, huaso que conservaba sus costumbres, y que dijo que le había costado decidirse al viaje a París, y como le instaran muchos amigos a aquello, les respondió sencillamente:

—¿Y si mi a'hogo?... Pero le convencieron. Y como le preguntara yo qué le había gustado más en París, con una sonrisa macuca, dibujada de entre sus barbas de chivo y agricultor, me dijo:

—La Madaleine, así pronunciado en castellano. ¡Ah!, la famosa iglesia. ¡No! nadie iba a ser tan leso de ir a París por ver una iglesia, y casi en secreto, me aclaró:

—Una chiquilla de 18, que se llamaba así... De rechupete. Ante esta palabra yo me alarmé y di una mirada a mi suegra, que era muy perspicaz, en el momento en que llegaba al cotarro arenoso, una especie de "brutalidad" de mujercita, de la que se hablaba mucho en el balneario, una francesita viuda, de no más de 30 años, que había tenido la mala suerte que le matasen al marido precisamente a los dos minutos de haberse declarado el armisticio, una de esas balas locas, que no se habían dado cuenta de la situación. La francesita traía loco al balneario y con un mundo de razón, porque imaginad una naricita respingona, una boca fresca, una alegría parisiense, y sobre todo, y hago en esto hincapié, como el **camello**, una despreocupación deliciosa, un atolondramiento difícil de encontrar, unos ojos azules, de esos que miran hondo y largo, para abrir nuevos horizontes, y la preciosísima costumbre de dejar a veces, no muchas, por desgracia, abierta un poco la cortina de la carpita de color rojo, que daba a su cara un acento de rubor y al mismo tiempo de inocencia, mientras se sacaba la trusa estilando.

Se llamaba Susana, y como el huaso había aprendido a chapurrear un poco el francés, con la **Madaleine**, le llamaba a la francesita **La Susaine**, que no hay mejor escuela para aprender lenguas extranjeras, que estas relaciones intrascendentes.

—Ya se va componiendo el santo— como decía un padrino porteño que yo tuve, y cómo no había de componerse con el elemento social que nos rodeaba, porque además la Susaine era muy aficionada a filosofar, y era aquello para mí un espectáculo maravilloso oír a la francesita hablar de filosofía, de cosas sociales, y siempre preguntaba a la concurrencia, con un movimiento de pájaro, por qué pensábamos nosotros de esto o de lo otro, que nunca pensábamos en sus filosofías, sino en otra cosa menos espiritual, a que nos daba ocasión aquella mirada clara y fija, engañadora, embriagadora, que se quedaba dormida tres o cuatro segundos sobre nosotros, mientras se arreglaba en la arena, acordándose de la puertecita medio abierta de su carpa:

—Que dites vous de tout ca? Que dites vous? Allons!...

Formaba parte del círculo playero, en donde a pesar del día nublado, había una temperatura muy tibia, un amigo mío farmacéutico, alemán, que se dedicaba a observar, muy risueño, y al que no le había pasado inadvertido, el sitio que yo ocupaba en la arena, en relación al que ocupaba **Susaine**, que, cruzada de piernas, a la turca, tejía un tricot muy complicado, dando grititos cuando se equivocaba de punto, o riendo a carcajadas, y echándose hacia atrás, para que, ¡a la muy pícara!, se le vieran mejor aquellas dos docenas de dientes albos, y que hacían nacer, no sé por qué, un pensamiento sádico entre esos playeros.

Una mañana, que había amanecido con sol, todo el mundo sintió deseos de echarse al mar. **Susaine** correteó por la playa, como una loca, dando gritos, saltando, tomando y echando al aire una pelota, hasta que, fatigada, se recogió a su carpa, para vestirse, volviendo a los pocos minutos a ocupar su sitio de siempre, y seguir su tricot. El farmacéutico sonreía, pero en esa ocasión, con más malicia que otras veces, mirando a la francesita.

Ella propuso que esa tarde podíamos ir a las rocas de Calabocillos y a La Piedra de la Iglesia, y aceptamos, para entrar, enseguida, en una charla de opiniones sobre el balneario, qué podía hacerse en él, de bueno; lo del muelle, y cayó también a la conversación el asunto de los divorcios de Hollywood, que eran ya un escándalo. En ese momento, me llama el huaso, y llevándome detrás de una de las carpas, me dice, mostrándome una trusa femenina, seca, de calle:

—Se le olvidó a la **Susaine**, en su carpa...

—Entonces... Chitón —me agregó.

Yo, haciéndome el sacristán inocente, ocupé mi sitio de siempre, en el instante que la charla seguía acalorada con el divorcio. Me tendí, como de costumbre, frente a la francesita, a ras de la arena, y pasado un momento, ésta me preguntó:

—Que pensez vous, mon cher, de tout ca...?

Y yo le respondí, haciéndome el de las monjas:

—C'est la vie! Madame...

El farmacéutico estuvo riéndose medio día.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Luto en el fútbol

Nuevamente, la tragedia se ensaña con el deporte nacional, enlutando sus filas. Vidas valiosas han sido heridas por la fatalidad —una, de muerte—, en un accidente automovilístico, ocurrido a la altura de Los Vilos, que viene a sumarse a una trágica serie producida en las últimas semanas, que preocupa a la opinión pública y a las autoridades.

Todavía es muy pronto para deslindar totalmente responsabilidades, pero la dolorosa desaparición del crack Jorge Fuenzalida segado en plena juventud, más otras cuatro vidas puestas en peligro, subrayan dramáticamente la urgencia y actualidad de la campaña desarrollada por los poderes públicos, para difundir mayormente las normas de seguridad en la circulación de vehículos motorizados.

Si hasta ahora muchos conductores se muestran renuentes, y no corresponden, como es debido, a las exhortaciones de la autoridad, la responsabilidad recae exclusivamente sobre quienes, desprovistos del indispensable sentido social, no comprenden la dramática necesidad que existe de respetar celosamente las disposiciones legales, para evitar la inquietante frecuencia de hechos tan lamentables como el que ahora conmueve a la ciudadanía.

Durante meses y más meses, con paciencia ejemplar, organismos ad hoc, de Carabineros y entidades especializadas en la materia, han estado impartiendo un curso directo, público, para crear una conciencia colectiva que defienda sus propias vidas y las de la ciudadanía en general.

El trágico accidente de la madrugada de ayer, que junto con afectar a un popular equipo de fútbol hiere en lo más hondo a una respetable familia, que hoy llora inconsolable al esposo, hijo, padre y hermano, es una prueba más de la razón que asiste a las autoridades para exigir, con renovada energía, el respeto más fiel a las normas del tránsito público.

Sólo cuando esto ocurra disminuirá la frecuencia de hechos que ahora llenan de congoja a todos los corazones.

El derecho a la educación

Por GEORGES FRADIER

Entre los artículos de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, el que proclama el derecho a la educación es el más reciente y, en cierta forma, el más revolucionario. Hasta hace poco tiempo, y en todas las civilizaciones, la instrucción era reconocida como un privilegio del nacimiento y de la fortuna o, en ciertos raros casos, como la recompensa de un mérito excepcional. Y el hecho es que, aun hoy, los profesores suelen repetir a sus alumnos la advertencia clásica: "...ustedes que tienen la buena suerte de poder estudiar..." Conviene, sin embargo, observar que los alumnos no suelen apreciar tal advertencia. Aunque la instrucción primaria universal y obligatoria es cosa de menos de cien años, nuestros hijos estiman que la educación es más bien un deber que la sociedad impone, y no un beneficio de que gozan. Igualmente, consideran la educación como una conquista o como una serie de conquistas, ya que van ascendiendo grado a grado y de diploma en diploma hasta el fin del bachillerato o de una carrera.

Tal, grosso modo, la situación en los países "desarrollados", donde la enseñanza pública, en todos los grados, forma parte de la normalidad de la vida. Desde la más tierna edad, los niños comienzan a ser educados, y la escuela es un medio tan natural para ellos como lo es la propia casa. El aprendizaje de las matemáticas y de la historia es para nuestros hijos un deber al par que un derecho, en la misma forma que el uso del jabón y el agua. Pero si nuestros hijos miraran en torno suyo, hacia todos los rincones del mundo, encontrarían que están en un error y comprenderían entonces cuánto es grande su buena suerte, el poder asistir a la escuela, al colegio y a la universidad. La verdad es que millones y millones de sus contemporáneos no tienen derecho a alcanzar los conocimientos que la civilización moderna ha recogido y ofrece tanto como exige. Porque nunca se repetirá lo bastante: existen en la actualidad, en América Latina, Africa y Asia, más de cien millones de niños y adolescentes (de 7 a 15 años de edad) que crecen sin poder recibir una forma cualquiera de instrucción.

Esta desigualdad de situación o de oportunidades no se limita tan sólo a los que no tienen una escuela a la cual asistir, sino que alcanza también a los que deben contentarse con una instrucción elemental sin poder llegar a las formas superiores de la educación, aunque tengan la inteligencia necesaria.

Y así acontece un hecho paradójico: en la segunda mitad del siglo XX, el derecho a la educación es algo obvio y hasta aburrido para una parte de la juventud mundial, mientras que para la otra es un sueño difícil de realizar, una meta hacia la cual no han aún comenzado a marchar. Conviene apuntar, en este aspecto, que no se trata únicamente de jóvenes que viven en el llamado **tercer mundo**. Un grado o un grado más, aun en los países ricos y desarrollados no todos los adolescentes pueden recibir una educación completa. Claro está que la ley reconoce a todos el derecho a concurrir a los liceos y a las universidades. Pero, ¿de hecho en realidad? Las estadísticas indican, por ejemplo, que aun en el caso de que los trabajadores de la industria y de la agricultura formen el 50 por ciento de la población total, el 50 por ciento de la masa estudiantil no viene de este numeroso sector de la sociedad, y sólo en ciertos casos puede hablarse de una tercera parte o menos, y nada más.

Es verdad que cada día resulta más raro que se niegue a un niño el derecho a la educación por motivos políticos, raciales o sociales o religiosos; pero lo que sí es frecuente es la desigualdad de las oportunidades, lo cual constituye una injusticia real. El crimen de las sociedades o de los regímenes que, en nombre de sus prejuicios, cierran oficialmente sus escuelas a los negros, los judíos o a los hijos de sus "enemigos", o a las mujeres, ese crimen, digo, pertenece ya al museo de horrores de la historia. Pero la injusticia, el crimen, por omisión, por pereza, por impotencia, subsiste.

Por ello, la Convención relativa a la lucha contra la discriminación en la enseñanza, adoptada hace dos años por la UNESCO y ratificada ya por ocho Estados, no se limita a condenar la injusticia voluntaria. El término **discriminación**, dice, "comprende toda distinción, exclusión, limitación o preferencia que, fundada en la raza, el color, el sexo, la lengua, la religión, la opinión pública o cualquier otra opinión, el origen nacional o social, la condición económica o el nacimiento, tiene por objeto o efecto destruir o alterar la igualdad en materia de enseñanza..." Y la Convención citada hace responsables a los Estados por el desarrollo de una política nacional destinada a promover y a crear los medios para una igualdad de oportunidades en el campo de la educación.

El sentido de estas disposiciones es bastante claro: ellas invitan a una acción positiva, y es claro que ninguna autoridad responsable cometerá o tolerará que se cometan injusticias en el campo de la enseñanza. Pero lo urgente y fundamental es que cesen las desigualdades tácitamente aceptadas, porque parecen depender de leyes económicas, o del azar o de la resignación de los pueblos. La Convención internacional puede contribuir a la victoria de la tolerancia. Pero el derecho de saber no se convertirá en una realidad mientras no existan en todas partes tantas escuelas y tantos maestros como sean necesarios para todos los niños del mudo, de manera que ellos sean, plenamente, sin mengua alguna, iguales para ejercer el derecho a la educación.

U Thant y el caso húngaro

Por FRED J. ZUSY

¿Cómo el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, pretenderá liberar a los miles de prisioneros políticos mantenidos en cárceles húngaras desde el levantamiento ocurrido en 1956, y poner las tropas soviéticas de ocupación fuera del país?

La Asamblea General de las Naciones Unidas puso el problema de Hungría en manos de U Thant, como uno de los últimos actos antes de cerrar sus sesiones con motivo de las festividades del pasado mes. Esto le da facultades a él para tomar cualquier iniciativa que estime beneficiosa en relación con la cuestión húngara.

Informantes aquí dicen que esto constituye más que una fórmula para tratar de resolver la cuestión húngara, en consideración a que las Naciones Unidas, cada año, desde 1956, ha condenado la continua presencia de tropas soviéticas en el país y ha demandado que le permitan a observadores de las Naciones Unidas ir a Hungría y que se realicen elecciones libres en ese país. Algunos críticos aquí sostienen que las Naciones Unidas habían dado un paso atrás desde que ésta suprimió el puesto, ocupado por Sir Leslie Munro, de Nueva Zelandia, como representante especial para los problemas húngaros. Munro, nombrado en 1958, hacía todos los años un reporte anual en relación con sus gestiones, en cuyo informe él manifestaba que no había habido progreso alguno en la misión a él encomendada. A él nunca le fue permitido entrar en Hungría.

Varios expertos creen que U Thant, representando a un país neutral, podría estar en disposición de hacer progresos donde Leslie no pudo. El progreso más destacado que podría obtenerse sería la liberación de los prisioneros políticos que fueron apresados en 1956 y encarcelados desde entonces.

El último reporte hecho por Sir Leslie a la Asamblea General, fechado en septiembre 25 de 1962, decía que "la estimación del número de personas todavía encarceladas en Hungría por razones políticas es variable; algunos estiman que el número de prisioneros puede ser de 8.000 a 15.000."

Algunos diplomáticos creen que el precedente establecido por Fidel Castro, poniendo en libertad a 1.100 prisioneros políticos cubanos, podría ser seguido en Budapest, con algunas gestiones de U Thant. Algunos observadores neutrales afirman que el Gobierno húngaro está deseoso de recuperar parte del prestigio perdido y volver a ganar algún respeto a los ojos del mundo, y reconoce que puede dar un gran paso en esa dirección, abriendo sus cárceles políticas.

U Thant ya ha aceptado en principio una invitación de visitar Budapest. Pero informantes dicen que él no irá a no ser que pueda tener alguna seguridad de que habrá de ser dictada una amnistía política para los miles de húngaros que guardan prisión.

No hay ninguna indicación de si U Thant se encargará del caso de José Cardenal Mindszenty, el líder católico romano en Hungría que fue condenado a prisión en febrero de 1949, puesto en libertad en noviembre de 1956, durante la revolución de poca duración, y que ha estado viviendo desde entonces en un asilo forzado en la Embajada americana en Budapest.

El Cardenal Mindszenty fue acusado de delitos contra el Estado, pero este juicio contra el Cardenal ha sido tomado por el mundo como el símbolo de la represión de un Estado comunista contra la libertad religiosa y personal.

El Viceprimer Ministro de Hungría, Gyula Kallai, insinuó, hace algunos meses, que al Cardenal Mindszenty se le permitiría dejar Hungría si él abandonaba sus funciones religiosas allí, pero se dijo que el Cardenal insistía en ejercer el derecho que tiene de practicar libremente sus funciones religiosas en Hungría.

El reporte de septiembre de 1962 a la Asamblea General decía que "El centro del problema (húngaro) está referido a la retirada de las tropas soviéticas que todavía permanecen en Hungría... El régimen húngaro se sostiene por el respaldo que le dan las fuerzas soviéticas que fueron introducidas allí en noviembre de 1956."

En la revolución de 1956, más de 35.000 húngaros fueron asesinados y más de 200.000 abandonaron su tierra natal, yéndose hacia Occidente, con más de 2.500 tanques rusos y 250.000 militares soviéticos pisándoles los talones.

WASHINGTON, C. P.

Retiro de una gran bailarina

La bailarina británica Alicia Markova, que hace siete años ganara un "Oscar" en Río de Janeiro como la personalidad más sobresaliente de la televisión, ha anunciado su jubilación a la edad de 52 años. Es la hija de un ingeniero londinense, y alcanzó una posición única al ser la primera bailarina británica con fama universal.

Tras 40 años de actuar en compañías de ballet en Inglaterra y muchas otras partes del mundo, dedicará su tiempo a la enseñanza y a efectuar jiras como conferenciante.

"Una tiene que terminar alguna vez", manifestó en Londres, antes de salir para los Estados Unidos. "El viaje no tiene nada que ver con mi salud".

Siendo una niña, la Markova fue inducida a seguir lecciones de ballet, a modo de cura terapéutica para sus pies. A partir de entonces, olvidó su antigua ambición de estudiar medicina y dedicó su vida enteramente al mundo del ballet. Cuando aún estaba estudiando en las clases de Mme. Seraphina Astavieva en Londres, hizo amistad con uno de sus condiscípulos, Antón Dolin, con el que haría historia en el ballet, por sus interpretaciones del "pas-de-deux".

A los 14 años, Markova fue descubierta por Diaghilev, quien la invitó a ingresar a su compañía. Durante la década de 1920, Stravinsky escribió para ella el primer papel protagónico de "El Ruiseñor". Su estilo etéreo daba ya lugar a compararla con los movimientos de un pájaro.

Después de la muerte de Diaghilev, Markova pasó a desempeñar un importante papel en la formación de una tradición inglesa de ballet. Danzó con la Camargo Society, el Ballet Club, que más tarde se transformó en el Ballet Rambert y fue la primera bailarina titular del entonces recién formado Sadler's Wells Ballet (hoy Royal Ballet). Y precisamente, en esta compañía, bajo la dirección de Ninette de Valois, danzó en su más importante papel: el de Giselle.

En 1935 lanzó la "Markova-Dolin Ballet Company", en colaboración con su famoso partenaire y asociado Anton Dolin, con el que danzó durante dos años, presentando los ballets "Les Biches", "Pas de Quatre" y "La Bien Aimée", además de los clásicos.



BALLERINA MARKOVA

En los 10 años siguientes, la Markova bailó profusamente en Norteamérica, y mientras actuaba allí con el Ballet Ruso de Montecarlo, estalló la segunda guerra mundial. Durante aquellos años actuó con el Opera Ballet en la Metropolitan Opera House de Nueva York y en 1948 hizo una jira por el Extremo Oriente para regresar luego a Gran Bretaña y hacer su aparición en la nueva sede del Sadler's Wells Ballet: el Covent Garden.

Por entonces los críticos de todo el mundo se entusiasmaban por la cualidad etérea de su danza, su maravillosa ligereza y la pureza de su clasicismo.

En 1949, a su vuelta de una jira por Sudáfrica, la Markova y Dolin fundaron el Festival Ballet de Gran Bretaña, siendo una compañía de este Festival la que hizo una jira por América Latina en 1959.

Alicia Markova fue la primera bailarina en la compañía original durante cinco años, al cabo de los cuales dejó este puesto para continuar como embajadora errante de la danza británica por muchas partes del mundo, incluyendo Sudamérica, donde fue aclamada. Entre las recompensas que ha recibido en reconocimiento de su arte, se cuentan la Orden del Imperio Británico, en 1958, y la Boston Arts Festival Dances Award.

Su dedicación plena a su arte ha dado a la Markova un rango único en el mundo del ballet, y su retirada ha sido recibida con pesar en Gran Bretaña.

"El retiro de una gran bailarina produce una particular tristeza y amargura" —escribió el crítico del "Times"—. "La señora Markova fue la primera gran bailarina británica, pero no han de faltar a su incansable espíritu oportunidades en el futuro. Su experiencia y su arte no quedarán totalmente perdidos, puesto que ella pretende enseñar y entrenar a las jóvenes bailarinas".

LONDRES, BIPPA, enero de 1963.

Crónica Internacional del Trabajo

LA FITE, CENTRAL DE TRABAJADORES DEL ESPECTACULO EN OCCIDENTE

Desde Ciudad de México nos llegan noticias de la marcha de la Federación Interamericana de Trabajadores del Espectáculo —F. I. T. E.—, constituida hace un par de años en Costa Rica.

La nueva Central Internacional, que partió con un Congreso Constituyente en que participaron organizaciones de trabajadores del ramo de 18 países, celebró su primer Congreso en Lima, el año pasado, y ha logrado ya la adhesión de México, Argentina, Bolivia, Banamas, Costa Rica, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Jamaica, Nicaragua, Panamá, Perú, Trinidad y Venezuela.

Chile está representado en el seno del FITE por el Sindicato Profesional de Actores.

El Comité Ejecutivo de la organización, que tiene su sede en Plaza de la República N.o 30, Ciudad de México, es presidido por Richard Walsh, de Estados Unidos. Secretario General del FITE es el dirigente mexicano Juan José Osorio.

El objetivo de la Federación, según sus Estatutos, no es otro que "reunir en una sola y potente organización, a todos los sindicatos libres del ramo de la música, teatro, variedades, producción, distribución y exhibición de películas de cine, televisión, radio, discos y similares". Su declaración de principios deja constancia de que "las organizaciones que integran la Federación estatuyen y reafirman que se basan en los conceptos de libertad, justicia y democracia, principios que son el único fundamento del verdadero significado de la personalidad de los trabajadores del espectáculo y los únicos que garantizan la libertad de expresión, creación e interpretación artísticas".

SEMINARIO DE CAPACITACION PARA MINEROS Y MATALURGICOS EN PERU

En diciembre último finalizó en la Colonia de Huampaní, República del Perú, el Primer Seminario de Capacitación Gremial para Trabajadores Mineros y Metalúrgicos de ese país. El torneo contó con el auspicio de FITIM —Federación Internacional de Trabajadores de las Industrias Metalúrgicas—, organismo que se hizo representar en el Seminario por el dirigente Daniel Benedict.

CENTRO PARA EL DESARROLLO DEL SINDICALISMO LIBRE

Ultimamente se inauguró en Quito, Ecuador, el Primer Centro de Adiestramiento del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre, que tiene su sede en Washington.

A fines del año último, en la capital de la Unión se realizó un Curso de Adiestramiento de ese Instituto, que contó con la participación de dirigentes sindicales de Latinoamérica, durante cuyo desarrollo los sindicalistas fueron recibidos por el Presidente Kennedy, quien destacó la significación del concurso que las organizaciones sindicales democráticas prestan a la causa de libertad.

REGLAMENTACION DE LA SINDICALIZACION RURAL EN EL BRASIL

A través del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Brasil ha reglamentado últimamente la sindicalización rural en ese país.

La reglamentación señala la finalidad de las organizaciones de los trabajadores del agro, indicando que tienen por objeto el estudio, defensa y coordinación de los intereses económicos y profesionales de sus afiliados.

Las organizaciones de trabajadores, conforme a dichas normas, quedan afiliadas a la Confederación Nacional de Trabajadores de la Agricultura y a la Confederación Nacional de la Agricultura, según la actividad de los integrantes.

Los sindicatos rurales se constituirán a base de núcleos, con un mínimo de 50 trabajadores. La constitución, con arreglo a las normas en cuestión, es provisoria, por el plazo de dos años. Al término de dicho plazo, si la entidad sindical ha elevado el número de sus afiliados a un mínimo de 200 trabajadores, puede lograr el reconocimiento oficial definitivo. En caso contrario debe disolverse.

Se estima que la nueva legislación favorecerá la sindicalización de enormes sectores del trabajo, que lograrán a través de la acción gremial reivindicativa apreciables mejoramientos sociales.

CITOYEN

La Reforma Agraria en el Perú

Por FELIX MONTIEL

FNS

La Junta Militar de Gobierno expidió un Decreto-Ley de Bases de la Reforma Agraria en cuyo texto figuran los siguientes puntos principales: a) establecer una auténtica justicia social agraria; b) dotar progresivamente de tierras y de medios de producción a la clase campesina; c) elevar el nivel de vida del campesinado; d) elevar el nivel alimenticio nacional.

Uno de los aspectos más interesantes de la reforma agraria es el que se refiere a la expropiación de las tierras y su distribución entre los campesinos que carecen de ella. Las leyes que habrán de dictarse corregirán "los defectos de la actual estructura agraria, reduciendo la excesiva concentración, evitando el fraccionamiento de la propiedad de la tierra, y eliminando las formas insatisfactorias de su tenencia". Se plantea de esta manera la batalla contra el latifundio antieconómico y a la vez contra el minifundio, más antieconómico todavía. El peor daño de la gran propiedad no es su dimensión, sino su escasa productividad. El criterio que debe prevalecer en una bien orientada reforma agraria es el de conseguir que los sistemas de explotación de la tierra estén de acuerdo con las posibilidades productivas de la técnica moderna, independientemente de la cuestión del tamaño del área de la propiedad individual.

Lo esencial de este decreto-ley es que incluye el principio de la expropiación, que entraña la posibilidad de transformar al actual campesino sin tierra en propietario. Para ello se harán expropiaciones de los predios rurales afectados por la ley, sean éstos de propiedad privada o del Estado, la beneficencia, los municipios, las congregaciones religiosas, bancos y otras entidades. Al actual siervo, arrendatario, peón o "pongo", se le abre el camino para convertirse en propietario, en labrador independiente y dueño de su destino.

Uno de los instrumentos que más intensamente han de contribuir a la aplicación de esta ley peruana, es el impuesto progresivo sobre el valor de los predios, relacionándolos con su extensión. Su fin declarado es "desalentar la concentración de la propiedad rural y propender al debido aprovechamiento de la tierra". La liberación del tributo consistirá en la parcelación, es decir: en la desconcentración de la tierra realizada por los mismos grandes propietarios.

Otro de los instrumentos de la reforma tiene relación con el régimen de las aguas. Estas son de propiedad del Estado, según disposición constitucional, pero en su aprovechamiento ha existido hasta ahora un sistema ominoso en favor de una clase especial de privilegiados. En el Perú, el agua de riego tiene un valor excepcional; pero no sólo en la costa, donde apenas llueve, sino incluso en la sierra, donde hay extensísimas regiones sometidas a sequías literalmente devastadoras. En la reforma se dispone que los aprovechamientos de agua se determinarán de acuerdo a "las necesidades reales de los beneficiarios, teniendo en cuenta la extensión cultivada, la naturaleza de los suelos, los cultivos predominantes en ellos, el régimen de aguas del cauce o corriente respectiva, así como las aguas de depósitos naturales independientes de aquel cauce".

La reforma se ha concebido con un carácter progresivo. Leyes y decretos se irán dictando en lo sucesivo, teniendo en cuenta la diversidad de las condiciones geográficas, económicas y sociales de las distintas regiones del país. Como ejemplo de este sentido progresivo —y a la vez progresista— de la Ley de Bases, merece citarse lo referente a la expropiación posible de los predios rurales de propiedad privada. Dichos predios son afectables para los fines de la reforma agraria en los casos siguientes: a) cuando estén explotados indirectamente y de modo habitual por medio de pequeños arrendatarios, yanaconas, colonos u otras formas semejantes de explotación de la tierra; b) cuando no estén explotados o estén deficientemente explotados de acuerdo a las normas que fije la ley; c) cuando representen una concentración excesiva de la tierra agrícola en la zona donde estén ubicados.

En el Perú se está todavía en la situación de tener que hacer frente —para abolirlos o destruírlos— a sistemas más o menos definidos de servidumbre. La ley aborda este problema al afirmar como uno de sus objetivos el de "abolir toda relación que de hecho o de derecho vincule la concesión del uso de la tierra a la prestación de servicios personales, exista o no remuneración en dinero". Es una declaración de los derechos humanos del hombre del agro, es la proclamación de la libertad del individuo, para trabajar o no en las tierras del hacendado, es la implantación de un régimen de asalariado libre, la liquidación del sistema encomendero sustituyéndolo por un régimen adecuado a las características humanas y sociales de nuestra época. La medida se complementa con la siguiente: "La legislación del trabajo agrícola establecerá el salario mínimo para cada región y procurará acelerar la extensión de los seguros sociales en el medio rural". También, "garantizará el ejercicio de la libertad sindical y normará las obligaciones de los empresarios respecto de la vivienda de los trabajadores permanentes y estacionales".

Esta ley, que también protege y defiende al arrendatario agrícola, colaborador directo del propietario y factor poderoso de la producción del campo, ha de tener, siempre que se cumpla, una trascendencia extraordinaria en la vida entera de la nación.

Significa abordar uno de los más graves problemas del Perú, que también es uno de las más profundas cuestiones por resolver en toda América Latina. Si alguna necesidad urgente tenía este país, era la de sacar el anhelo de la reforma agraria del terreno de la teoría para conducirlo decididamente por la senda concreta de la acción práctica. Y esto es lo que ha sucedido.

AGRICULTORES DE ESTADOS UNIDOS LLEGARON A STGO.

Un grupo de agricultores norteamericanos llegó a Santiago, con el objeto de dar comienzo a una jira de conocimiento que, hasta la fecha, se ha extendido a Panamá, Perú y Chile para continuar, después, a Argentina.

Su visita ha sido organizada por la California Farm Bureau que desde hace 10 años programa jiras idénticas.

La Sociedad Nacional de Agricultura los recibirá oficialmente en un acto que se efectuará hoy, a las 15 horas, en su sede social.

La delegación norteamericana viaja a cargo del Secretario General de la California Farm Bureau, señor Frank Pierce.

Plaza de juegos infantiles para balnearios Las Cruces y El Tabo

EL TABO.— El Alcalde Subrogante de El Tabo, Oscar Herrera, acompañado de los regidores Gilberto Llanos V. y Mario Errázuriz, ha venido realizando visitas de inspección a los balnearios de Las Cruces y El Tabo, para apreciar el funcionamiento de los servicios municipales e impulsar los trabajos de obras de adelanto en beneficio de la comuna.

Como consecuencia de estas visitas, se dieron las órdenes necesarias en relación con las siguientes materias:

1.— Durante la presente semana se adquirirán los elementos necesarios para montar dos plazas de juegos infantiles, una para El Tabo y otra para Las Cruces, las cuales quedarán ubicadas junto a las playas de dichos balnearios.

2.— Se continuarán de inmediato los trabajos para terminar la terraza del balneario Las Cruces.

3.— El relleno y ripiado de la Av. Costanera del balneario El Tabo quedará terminado en breve plazo.

4.— Se contratará personal extraordinario para el aseo permanente de la playa y sitios adyacentes del balneario El Tabo.

5.— Se solicitará a la Dirección de Pavimentación Urbana la pronta iniciación de los trabajos convenidos con el municipio de El Tabo.

6.— Se solicitará a la Dirección de Obras Sanitarias una urgente investigación para determinar la causa por la cual el balneario El Tabo está sujeto a un estricto racionamiento de agua potable, en circunstancias de que los demás balnearios favorecidos también con la planta del río Maipo cuentan con agua en abundancia.— (El correspon-

NACIONES... (De la 1a. Pág.)

Elisabethville, encabezados por el director del Banco de Katanga, André Vay Roeys, también proyectan enviar una misión a Kolwezi para plantear a Tshombe la alternativa de entregarse o "ser ahorcado como un criminal común", en caso de que sabotee las instalaciones de la empresa minera.

Fuerzas de las Naciones Unidas han estado avanzando en dirección a Kolwezi, encontrando muy poca resistencia. Se tiene entendido que se están reagrupando para iniciar un ataque final, encabezado por paracaidistas indonesios. Fuentes informadas anunciaron, sin embargo, que se requerirá una semana antes de la reagrupación total de estos efectivos.

Tshombe viajó a Kolwezi, a 300 kilómetros de Elisabethville, después de haber realizado una breve visita a Rhodesia del Norte. Los Ministros del Interior, Godefroid Munongo; Relaciones Exteriores, Evariste Kimba, y Hacienda, Jean Baptiste Kibwe, se encuentran con él, según se informó.

Hoy vencía la fecha originalmente fijada por el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, como plazo para que Tshombe reintegrara la provincia de Katanga al resto del país o hiciera frente a nuevas acciones militares de la Organización Internacional. Fuentes de las NN. UU. indicaron, no obstante, que Thant extendió indefinidamente el plazo durante el último fin de semana, cuando la inesperada llegada de oficiales del Ejército Central a Elisabethville dio lugar a la huída de Tshombe a Rhodesia.

FMI OTORGO... (De la 1a. Pág.)

disponibles en las reservas del Fondo. Tal suma será destinada principalmente a respaldar las reformas fiscales.

Al hablar en favor de la solicitud chilena, el Director Alterno, Javier Urrutia, afirmó que el programa de estabilización permitirá la libre fluctuación del escudo y ofrecerá medios para ir aboliendo las restricciones establecidas en octubre último, estableciendo así una política monetaria libre, tal como la propicia el FMI.

Urrutia declaró que la ocasión era "memorable", pues significa que dos importantes países latinoamericanos han tomado medidas concretas para preparar la estabilidad financiera requerida como fundamento del desarrollo económico y social previsto por la Alianza.

Ambos acuerdos de uso contingente estarán en vigencia durante un año, a partir de hoy.

El anuncio del Fondo dice que los tipos de cambio más firmes que resulten de las medidas de estabilización crearán un "mejor equilibrio entre los ingresos y gastos del Gobierno, al tiempo que facilitarán mayores inversiones para el desarrollo".

Agrega que anteriores déficit en la balanza de pago fueron consecuencia de tipos de cambio no ajustados a la realidad y de saldos desfavorables en los presupuestos fiscales.

La decisión del FMI es interpretada en círculos oficiales de Estados Unidos como clara indicación de que pueden comenzar los esfuerzos de organismos financieros de norteamericanos, europeos e internacionales para contribuir a la ejecución de los programas de largo alcance presentados el año último por Colombia y Chile a la Comisión Técnica de la Alianza para el Progreso. Dicha Comisión ya aprobó los planes y Estados Unidos autorizó sendos créditos de 60 millones de dólares para que Chile y Colombia puedan emprender la ejecución de los programas.

VALPARAISO.— EL CAMINANTE EXTRAVIADO.— Francisco Dagoberto Cruz Montoya, que aparece en el grabado, es el caminante que fuera inútilmente buscado durante varios días por patrullas de carabineros, marineros, bomberos, particulares y un helicóptero en el Cerro La Campana, y que apareció en su domicilio en Quillota. Emocionado por la tenaz campaña iniciada para salvarle, declaró que había ido a Renca a pie, por diligencias particulares y que al llegar a la cima del cerro, cansado, sufrió un desvanecimiento. En ese momento fue encontrado por el señor Pernigetti en estado inconsciente, quien lo auxilió y bajo a pedir ayuda. Al recuperarse, y sin darse cuenta que lo buscaban, siguió su camino hasta la cuesta La Dormida, llegando a Renca el sábado, para regresar luego en tren a Quillota. Lo dramático del caso es que Cruz Montoya, no tenía dinero para realizar este viaje en tren u otro medio de locomoción y se lanzó a la caminata fiado en sus propios recursos. Ahora, la experiencia, según expresó, le ha servido para comprobar que existe la solidaridad humana, ya que prácticamente se movilizó todo el mundo en su ayuda.

GRAN AFLUENCIA DE PUBLICO A MUESTRA SOBRE GIRA DE S.E.

Una extraordinaria afluencia de público se sigue registrando en la exposición fotográfica sobre la jira a cinco países del continente realizada por el Presidente de la República.

La muestra se presenta con el auspicio de la Línea Aérea Nacional, y comprende cien fotografías de Manuel Julio, fotógrafo de la Presidencia de la República, quien integró la comitiva oficial del Jefe del Estado.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el lunes 21, en el hall del Ministerio de Obras Públicas, en Morandé 59.

HORA DEL CIERRE:

SANTIAGO-SAN FELIPE, PRELIMINAR DE COLO COLO-UNIVERSIDAD DE CHILE

El sábado por la noche, en el Estadio Nacional. Magallanes-Green Cross iniciarán el viernes la 27a. fecha. Ratificado acuerdo de ayudar con 60 pasajes para que el deporte amateur vaya a los Juegos Panamericanos

La Asociación Central de Fútbol fijó anoche la siguiente programación para los encuentros que por la 27a. fecha de su torneo profesional que se disputarán entre viernes, sábado y domingo próximos:

Viernes 18.— Estadio Santa Laura, 20 horas: Magallanes con Green Cross; 22: Palestino con O'Higgins. **Sábado 19.**— Estadio Nacional, 20 horas, Santiago Morning con San Felipe; 22: Colo Colo con Universidad de Chile. Estadio Sausalito de Viña del Mar: 22 horas, Wanderers con Unión Española. Estadio Fiscal de Talca, 22 horas: Rangers con San Luis. **Domingo 20.**— Estadio Nacional, 18 horas: Ferrobádminton con La Serena; 20 horas: Audax Italiano con Everton.

RATIFICADA AYUDA PARA EL DEPORTE AMATEUR

El Consejo ratificó anoche el acuerdo del directorio, en el sentido de ir en ayuda del deporte amateur, poniendo a disposición del Consejo Nacional de Deportes, 60 pasajes, de ida y vuelta, a Brasil, para la delegación que concurrirá a los Juegos Panamericanos. El gasto que signifiquen estos pasajes, alrededor de 8 mil escudos con el aumento del precio de las entradas (entre E° 0,10 y E° 0,20) de las próximas programaciones.

TRIBUNAL DE PENALIDADES

Este organismo citó para su audiencia de mañana, a las 19.30 horas, a los siguientes jugadores: Díaz (Rangers); Iturrate (Green Cross); Pérez (O'Higgins); Figueroa, Lobos y Cárdenas (San Felipe); Cortés (U. Española); González (Everton); Yávar (Magallanes); Silva y Fanelli (San Luis); Rodríguez y Failla (Ferrobádminton); Zamora y Aguila (Audax); Alvarez (Colo Colo); Mohor y Echeverría (Santiago Morning), y Balsa y Milner (Coquimbo).

Conforme a los informes del árbitro y director de turno del match O'Higgins-U. de Chile, es muy posible que el Tribunal pida al Consejo el desafuero del presidente del club rancagüino, Patricio Mekis, para juzgarlo.

DIRIGENTE GREMIAL CONSERVADOR DEJO DE EXISTIR AYER

El dirigente del Partido Conservador, don Pedro Abarza Rojas, dejó de existir ayer en Santiago. Era miembro de la Organización Gremial, en representación de la Junta Ejecutiva de su Partido.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde calle Maturana N.o 1270. A las 8 horas, en la Parroquia Andacollo, Mapocho 2325, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

En representación de la Junta Ejecutiva, harán uso de la palabra en los funerales, el vicepresidente conservador, diputado Julio Subercaseaux, y el vicepresidente de la Organización Gremial, Hernán Pérez.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA.— Cita a los directorios de los diversos sindicatos y dirigentes deportivos, a una reunión que se efectuará hoy, a las 19.30 horas, en su local de Manuel Montt 54. En la tabla figura la campaña de alfabetización y cultura general obrera.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA GREMIAL "JUAN ANTONIO COLOMA" — Cita a los jefes de núcleos, consejeros, directores, asesores y asambleístas a una asamblea general que se efectuará mañana, a las 19.30 horas, en el local de Compañía 1263.

ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO CONSTITUYE FORMIDABLE LIQUIDACION DE "LOS GOBELINOS"



Los Gobelinos iniciaron, en el día de ayer, su tradicional liquidación semestral, la que acapara la atención de todos los sectores de nuestra población por las enormes rebajas efectivas que registran los precios de las mercaderías que se están ofreciendo al público.

Sus 22 departamentos, que son en realidad otras tantas tiendas, cobijadas bajo un mismo techo, en su tradicional esquina de Ahumada y Compañía, reunieron en su primer día de liquidación, a un enorme número de compradores, que llenaron sus cinco pisos, disputándose los diferentes artículos, tanto para el hogar como para uso personal, lo que no es de extrañar, ya que se trata de una realización realmente efectiva, pues cuanto se ofrece corresponde a artículos de plena temporada y de la calidad y gusto que ya es tradicional en esta famosa Casa. Por ello, no fue sorpresa que ya en las primeras horas de la mañana y mucho antes de que Los Gobelinos abrieran sus puertas, centenares de personas se agolparan en las mismas, en espera del momento para poder entrar y hacer la elección de las mercaderías de su preferencia. Debido a ello, fue necesario establecer un orden especial en la circulación interior.

Visto lo ocurrido en el día de ayer, y con el fin de que el público sufra las menores molestias, se nos informó haber sido adoptadas medidas especiales para evitar las aglomeraciones, ya que la enorme afluencia registrada en el primer día superó a cuánto se había calculado. Desde hoy se ha reforzado el personal en todos los departamentos.

En la presente liquidación semestral, el público comprador podrá beneficiarse realmente, ya que los precios marcados en los diferentes artículos son verdaderamente tentadores. En la información gráfica que acompaña estas líneas, se puede ver la magnitud que alcanzó la inauguración de la liquidación semestral de Los Gobelinos.

FALLECIO AYER PADRE DEL VICE DE LAN-CHILE

Falleció ayer, a la edad de 72 años, el capitán de navío Alejandro Yánquez Cerda, padre del Vicepresidente de LAN-Chile, don Mauricio Yánquez. Su deceso se produjo a las 14 horas en la Clínica Santa María, lugar donde se encontraba hospitalizado.

El señor Yánquez nació el 26 de febrero de 1890 en la ciudad de Valdivia. Se desempeñó como adicto naval de Chile en Francia y España, y como delegado ante la Sociedad de Naciones Unidas.

Sus funerales se efectuarán hoy, en la tarde, en el Cementerio de La Serena, ciudad a la cual sus restos fueron trasladados ayer, vía aérea.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Reforma constitucional sobre predios rústicos se incluyó en tabla del Senado

Podría ser tratado hoy por esta Corporación. La renuncia de la Mesa debe ser resuelta en primer término, inmediatamente después de la cuenta. Se estima que será rechazada por amplia mayoría. Texto de reforma constitucional

En su sesión ordinaria de esta tarde, el Senado debe pronunciarse sobre la renuncia presentada por la Mesa de la Corporación, que integran los señores Hugo Zepeda Barrios, presidente, y Humberto Alvarez Suárez, vicepresidente.

Se estima que las renuncias serán rechazadas por amplia mayoría, pues el señor Radomiro Tomic, hablando a nombre de los senadores de su Partido, declaró que la reinclusión del proyecto de reajuste para el sector privado solucionaba el problema de la autoconvocatoria que fue el que, a fin de cuentas, provocó la renuncia de la Mesa. El señor Tomic, al contrario de lo que opina su colega Humberto Enríquez, estima que el Congreso Nacional no está autoconvocado.

Por otra parte, los Partidos del Frente Democrático, han dado instrucciones a sus senadores para que rechacen la renuncia de la Mesa. En círculos políticos se cree que después de los debates de la reciente Asamblea Nacional del radicalismo, todos los senadores de este Partido cumplirán disciplinadamente esta orden.

TABLA

En la tabla del Senado figura el proyecto de ley que reajusta los precios de los contratistas de obras públicas y el informe recaído en el mensaje que modifica el N.o 10 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado, relacionada con la expropiación de predios rústicos.

El proyecto intercala, a continuación del inciso segundo del N.o 10 del artículo 10 de la Constitución, los siguientes incisos nuevos:

"Sin embargo, si con el objeto de propender a la conveniente división de la propiedad rústica, se expropiaren, por causa de utilidad pública, predios rústicos abandonados o que estén notoriamente mal explotados, y por debajo de las condiciones normales predominantes en la región, para tierras de análogas posibilidades, deberá darse, previamente, al propietario, no menos del diez por ciento de la indemnización y el saldo en cuotas anuales iguales, dentro de un plazo que no exceda de quince años, con el interés que fijará la ley.

"Esta forma de indemnización sólo podrá utilizarse en conformidad a la ley que permita reclamar de la expropiación ante un Tribunal Especial, cuya decisión sea apelable ante la Corte de Apelaciones respectiva, y que establezca un sistema de reajuste anual del saldo de la indemnización, con el objeto de mantener su valor. No podrán iniciarse ni efectuarse nuevas expropiaciones indemnizables a plazo, si existe retardo en el pago de los créditos provenientes de anteriores expropiaciones realizadas en conformidad al inciso anterior.

"En la Ley de Presupuestos se entenderá siempre consultado el ítem necesario para el servicio de dichos créditos, y sus cuotas vencidas servirán para extinguir toda clase de obligaciones a favor del Fisco."

Candidatos a ediles del P. Democrático se reúnen el sábado

El sábado último se verificó en el local del Consejo Nacional del Partido Democrático, calle Aillavilú N.o 1032, una reunión preparatoria de los candidatos a regidores de la provincia de Santiago, presidida por el vicepresidente del Partido, don Alberto Prieto Burgos.

Esta reunión fue estimada muy provechosa por las materias que se analizaron y los acuerdos previos adoptados. Desde luego, quedó acordado celebrar una concentración amplia de los candidatos a regidores de la provincia de Santiago conjuntamente con la directiva, el próximo sábado 19 del presente, a las 19 horas, en el local indicado.

La tabla a discutirse es la siguientes: 1.o Línea política del Partido; 2.o Financiamiento de la campaña municipal y fecha de la proclamación oficial de los candidatos; 3.o Organización de la propoganda, y 4.o Asuntos varios.

AYER FALLECIO UN FUNCIONARIO DEL SENADO

Víctima de una repentina enfermedad falleció ayer, el señor Oscar Gutiérrez Peroldo, joven y eficiente funcionario del Senado. El Presidente de la Corporación, senador Hugo Zepeda Barrios; el secretario, Pelagio Figueroa, y el Edecán, Coronel (R), Raúl Letelier, visitaron a los parientes para presentarles sus condolencias.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santo Domingo, a las 16.30 horas.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS:

REESTRUCTURACION DE DOS MINISTERIOS SE TRATA HOY

Dos proyectos que reestructuran otros tantos Ministerios debe tratar hoy la Cámara de Diputados en su sesión ordinaria de la tarde. Se trata de los que fijan las plantas de los Ministerios de Agricultura y de Tierras y Colonización, a los que la Cámara otorgó el trámite de "suma urgencia".

En la Tabla de Fácil Despacho figuran incluidas las siguientes materias:

Proyecto que transfiere un terreno de propiedad de la Universidad de Concepción al Fisco para construir un edificio destinado a la Casa de Menores (tercer trámite constitucional).

Proyecto que autoriza la internación de dos chassis para las Cooperativas Pesqueras Maule Sur Ltda. y Padre Camilo Ltda., de Curanipe y Constitución, respectivamente. (Tercer trámite constitucional.)

Proyecto que exime del pago de contribuciones de bienes raíces a las propiedades de la Liga Marítima de Chile. (Tercer trámite constitucional.)

Proyecto que concede franquicias tributarias a la Asociación Cristiana de Jóvenes. (Tercer trámite constitucional.)

Proyecto que concede franquicias tributarias a la Congregación de las Religiosas Hospitalarias del Santísimo Corazón de Jesus (Tercer trámite constitucional.)

ORLANDO SANDOVAL

PROYECTOS CON URGENCIA

Mensaje que modifica la Ley N.o 12.856, que creó el Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas.

Mensaje que reestructura la planta del personal del Ministerio de Tierras y Colonización.

Mensaje que reestructura la planta del personal del Ministerio de Agricultura.

Mensaje que modifica la Ley N.o 15.041, sobre recursos para la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado.

Mensaje que modifica la Ley de Inscripciones Electorales.

Mensaje que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

En la misma Tabla figuran, además, 13 vetos del Ejecutivo.

Texto de la renuncia del presidente del radicalismo

El presidente del Partido Radical, Isauro Torres, entregó ayer copia de la renuncia de su cargo, enviada al Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del Partido Radical. Su texto es el siguiente:

"Santiago, 13 de enero de 1963.

Por la presente vengo en presentar la renuncia indeclinable del cargo de presidente que tengo el honor de desempeñar.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar los agradecimientos que ante la Asamblea Nacional he expresado para los correligionarios del Consejo Ejecutivo Nacional que me honraron con sus votos o con su cooperación.

Agradezco, también, la cordial colaboración de mis compañeros de Mesa, de los abnegados funcionarios de la secretaría y de todos los correligionarios que contribuyeron al mejor desempeño de mis labores.

Atentamente,

Isauro Torres Cereceda."

Al Comité Ejecutivo Nacional Partido Radical.
Presente."

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	2.530.—	2.560.—
EE. UU. de A., billete	2.540.—	2.580.—
Argentina, billete	18,80	19,50
Brasil, billete	3,15	3,30
Alemania, billete	626.—	643.—
Perú, billete	94.—	95,50
Uruguay cheque	225.—	233.—
España, billete	42.—	42,50
Francia, cheque	512.—	527,50
Inglaterra, cheque	7.070.—	7.180.—
Italia, billete		4,13
Suiza cheque	583.—	595.—
Oro chileno $ 100 moneda	56.—	56,80

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 53, teléfonos: 62162-62163.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un mercado tranquilo y precios sostenidos se realizaron ayer las operaciones bursátiles de la semana que comienza. Las dos jornadas, de un desarrollo muy similar, con operaciones de mención en Papeles y Cartones, Copec, Vapores, Teléfonos, Farmo Química, Cervezas y Madeco.

El oro físico, con variaciones de poco monto, mantuvo su precio al cerrar a Eº 56,50 transacciones.

Los bonos hipotecarios, sin mayores variaciones, y con sus precios débiles.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 383.838 acciones en Santiago; 84.276 acciones con Valparaíso; Eº 9.600 nominales en bonos, y 108.000 pesos oro físico.

El cierre acusó 30 alzas contra 7 bajas; tendencia de alza.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco	1.232
Capitales Unidos	1.413

COTIZACIONES AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER

ORO FISICO, Eº 56,50 t

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo 8-1, 55 n
B. Estado 6-3/4, 80 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 60 n
Hip. Ch. 10-6 72 v
Hip. Valpso. 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 2.179 n
Concepción, 18 n
Continental, 8 c
Crédito, 94 5/8 n
Chile, 401 t
Edwards, 37 t
Español, 130 n
Hipotecario, 88 t
Israelita, 140 n
Italiano, 15 1/4 n
Nac. del Trabajo, 10 n
Osorno, 130 c
Panamericano, 7 1/2 c
S. Americano, 34 t
Talca, 157 n

MINERAS

Andacollo, 2 3/4 t
Aucanquilcha, 34 c
Chañaral, 7 OCV
Cerro Grande, 280 n
Del. Punitaqui, 15 c
Disputada, 50 n
Lota, 4 1/8 n
M. Fertilizantes, 25 n
Monserrat, 13 n
Ocuri, 100 c
Oruro, 150 n
P. de Lobos, 5 1/4 t
Schwager, 14 n
Tamaya, 4 1/2 t
Tocopilla, 20 c
Toloral, 60 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 9 t
Copihue, 4 1/2 n
Gente Grande, 45 n
Laguna Blanca, 180 n
La R. Sofruco, 160 n
Rupanco, 65 c
T. del Fuego, 83 c
Viña C. y Toro, 16 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 83 c

Iquique Port., 13 1/2 n

TEXTILES

Caupolicán, 7 1/4 n
CHITECO, 5 c
FIAP, 46 n
Lino, 65 n
Paños Bellavista, 46 n
Paños Concepción, 1 1/4 n
Paños de Tomé, 26 n
Rayonhil, 5 3/8 c
SEDAMAR, 2 1/2 n
SUMAR, 60 n
Tejidos El Salto, 1 3/4 t
Textil Progreso, 24 n
Textil Viña, 4 3/4 t
VESTEX, 12 1/2 n
Yarur, 114 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 n
Arrocera Miraflores, 22 c
BIMA, 8 1/4 c
Carozzi, 12 v
Cervecerías, 81 1/2 t
Cinzano, 11 1/2 c
Club de Golf, 21.000 c
Club Hípico, 185.000 t
Club de Polo, 5.000 n
Codina, 150 n
COIA, 220 n
Colorantes, 6 1/2 n
Cía. Industrial, 24 3/4 c
COPEC, 45 1/2 c
Cristalerías Ch., 16 7/8 c
CHILECTRA, 45 n
Edificio Carrera, 16 t
Electricidad Ind., 15 t
Embotelladora Andina, 54 n
Establ. Educacionales, 90 t
Farmo Química, 4 1/2 v
Fer. U. S. Vicente, 2 1/4 c
Fósforos, 39 1/2 n
Gas de Santiago, 24 t
Gas de Valpso., 11 1/2 n
Hipódromo Chile, 50.000 c
Hucke Hermanos, 38 1/4 n

Industrias Varias, 4 1/2 c
Inmob. Huelén, 250 c
INSA, 100 n
Interamericana, 3 3/4 t
Interoceánica, 38 t
La Rural, 18 1/2 v
Loza de P., 15 c
Lucchetti, 4 1/4 v
Mac Kay, 57 t
Marinetti, 15 c
Melón, 132 c
Mol. El Globo, 16 c
Muelles P. Vergara, 3 t
Naviera Arauco, 10 1/2 c
Papeles y Cartones, 73 c
Pesquera Iquique, 3 7/8 v
Pizarreño, 56 t
Polpaico, 89 t
Refractarios Lota, 2 3/4 n
Refinería de Viña, 62 1/2 n
Renta Urbana, 29 n
Saavedra Benard, 10 1/2 t
Sanitas, 7 t
SOPROLE "A", 80 c
SOPROLE "B", 850 n
Tabacos, 57 1/2 n
Tattersall, 81 c
Teléfonos, 16 c
Universo, 10 1/4 n
Vapores, 75 c
Vidrios Planos, 16 1/2 n
Volcán, 14 3/4 n

METALURGICAS

CAP, 90 c
CIC, 14 t
Cobre Cerrillos, 13 c
Electro Metalúrgica, 45 1/4 OCV
FENSA, 2 7/8 n
INDAC, 6 3/4 n
INDESA, 1 1/2 t
INDURA X/D., 5 1/2 c
Madeco, 15 1/2 v
Mademsa, 8 1/4 v
Mecánica Ind., 7 1/4 n
Socometal, 7 t

SEGUROS

Alsacia X/D, 16 n
Ch. Cons. Gries., 30 n
Estrella, 45 n
Marítima, 20 1/2 n

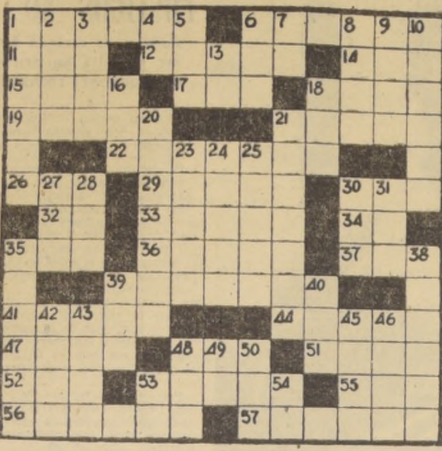
TRANSACCIONES

ORO FISICO	108.000
BONOS NOMINALES Eº	9.600
TRANSACCIONES EN STGO. . . .	383.839
OPERACIONES CON VALPSO. . .	84.276

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp. .	DISPONIBLE .. ..
" 234. 5.0 Comp. .	... .
NO VARIO . .	FLUCTUACION .. ..
" 234. 0.0 Comp. .	A 90 DIAS .. ..
" 234. 5.0 Vend. .	.. ..
" 0.10.0 ALZA .	FLUCTUACION .. ..
SOSTENIDA . .	TENDENCIA .. ..
1.100 Tons. Largas	VENTAS .. ..

CRUZADAS PALABRAS



HORIZONTALES:

1.—Tercer estómago del rumiante (Pl.).
6.—Sistema o plan que parece imposible de realizar.
11.—Señor, en inglés.
12.—Parte blanda del cuerpo de los animales.
14.—Que no admite división (Fem.).
15.—Remueves la tierra con el arado.
17.—Prefijo que significa nuevo.
18.—Prep.: en dirección, a, hacia.
19.—Congoja, pena, aflicción.
21.—Cualquier persona que es el vivo retrato de otra.
22.—Perfeccionar una obra dándole los últimos toques.
26.—Yerno de Mahoma.
29.—Elegir por medio del voto.
30.—Ata con soga o cuerda.
32.—Pronombre personal.
33.—Gorda, muy gruesa.
34.—Símbolo del iridio.
35.—Sonido repetido.
36.—El rostro del hombre (Pl.).
37.—Apócope de santo.
39.—Casas grandes, caserones.
41.—Lo que no es blanco ni negro.
44.—Acción de saltar.
47.—Bastante, harto (Poet.).
48.—Onda en el mar.
51.—El rey de los animales.
52.—Sonido agradable.
53.—Oxido natural del uranio.
55.—Trabajé con el arado.
56.—Acción de asaltar.
57.—Imagen de la Iglesia griega (Pl.).

VERTICALES:

1.—Audacia, atrevimiento.
2.—Dirijo la vista hacia.
3.—(Lago), gran lago salado de Asia.
4.—La afirmación, en dialecto provenzal.
5.—Apócope de santo.
6.—Que no admite división.
7.—Infusión.
8.—Puntas agudas.
9.—Inscripción que puso Pilatos en la cruz de Cristo.
10.—Seis letras iguales.
13.—Nota musical.
16.—Religiosa.
18.—Prep. que indica la causa de una cosa.
20.—Anular, suprimir.
21.—Hombres afeminados.
23.—Piedra caliza muy ligera (Pl.).
24.—Cerro aislado en una llanura.
25.—Contraen matrimonio.
27.—Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
28.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
30.—Lirio.
31.—Enojo, cólera.
35.—Poco abundante (Fem.).
38.—Gas que forma parte ínfima del aire (Pl.).
39.—Patada violenta que dan las bestias.
40.—Condimento.
42.—Mamíferos carniceros plantígrados.
43.—Pelo suave y rizado de algunos animales.
45.—Recorran con la vista un escrito.
46.—Mamífero rumiante cuya hembra es la vaca.
48.—Metal amarillo.
49.—Símbolo del lantano.
50.—Ave trepadora de México.
53.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
54.—Igual que 4 vertical.

LA UITA PREPARA TEMARIO PARA 3ª CONFERENCIA INTERAMERICANA

Ella se llevará a efecto en Brasil o Colombia en una fecha próxima

La Unión Internacional de Asociaciones de Trabajadores del Alimento y Afines, UITA, ha fijado como plazo hasta el 15 de febrero próximo la fecha de recepción de las ponencias que los organismos afiliados deseen enviar para ser tratados en la Tercera Conferencia Interamericana de este organismo que se realizará en una fecha próxima en Brasil o Colombia.

Los trabajos en referencia deben ser enviados dentro del plazo señalado a la Oficina Interamericana de la UITA, instalada en San Antonio 418, departamento 806, en Santiago de Chile, sede de dichas oficinas.

En este torneo se analizarán y debatirán los problemas que afectan a esta rama de la industria y la producción, con el fin de promover una política internacional y sindicalista en favor de los trabajadores.

La Oficina Interamericana se ha reservado el derecho de llevar a este torneo tres importantes temas, que serán dados a conocer junto con la Convocatoria y el Reglamento respectivo, que deberá quedar redactado un mes antes de iniciarse la Conferencia, por lo cual es de interés que los representantes de las organizaciones que participarán en ella envíen sus trabajos a la brevedad.

Ayer quedó firmada el acta de avenimiento en conflicto de Yarur

Ayer quedó totalmente solucionado el Pliego de Peticiones de los trabajadores de Yarur, al firmar el acta de avenimiento entre las partes con el cual se dio por terminado este conflicto.

Por medio de este convenio, los trabajadores recibirán reajustes entre el 22 y 24 por ciento en sus salarios, en conformidad a las secciones y especialidades en que trabaja el personal.

Sesión asamblea tiene la Federación Nacional de Empleados de Comercio

La Federación Nacional de Empleados de Comercio ha convocado a sesión de asamblea para esta noche, a las 21 horas, en la sede de la institución, ubicada en Santo Domingo 1343, con el objeto de tratar sobre las mejoras hechas en el campamento de El Tabo, e inscripciones de postulantes a veranear en la presente temporada.

Al mismo tiempo se darán a conocer las bases para la formación de la Cooperativa de Edificación, que tiene proyectada esta central de los empleados particulares, que es un anhelo general contar pronto con una población, aprovechando las franquicias que otorga la Ley de Ahorro y Préstamos.

El Directorio, en esta ocasión, abordará el tema sobre la Ley de Reajustes de Sueldos, recientemente aprobada; alza del sueldo vital en un 15 por ciento. Asimismo se conocerá los beneficios del proyecto de derogar el sábado inglés en la comuna de Quinta Normal, lo que, según se estima, producirá serios trastornos en las conquistas del gremio de empleados del comercio.

Finalmente se tratará el tema sobre Medicina Curativa, que desea hacer realidad también la Federación Nacional de Empleados de Comercio.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 14 DE ENERO DE 1963, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

200	Oro Físico Eº 56,30
500	Oro Físico Eº 56,40.
100	Oro Físico, Od. Eº 56,40
5.000	Oro Físico Eº 56,40.
41.800	Oro Físico Eº 56,50
400	Oro Físico Eº 56,40.
1.400	Oro Físico Eº 56,30
3.900	Oro Físico Eº 56,20
2.500	Oro Físico Od. Eº 56,20.
10.000	Bco. del Estado 10-6, 75
100	Bco. Hipot. Valpso. 10-6, 75.
100	Bco. Chile 401
508	Bco. Edwards 36.
2.000	Bco. Hipotecario 88
1.000	Ocuri 100
781	Pta. de Lobos 5 1/4
10.000	Tamaya 4 1/2
7.000	Colcura 9
5.872	T. del Fuego 82
300	Lautaro "C" 83
10.250	Chiteco 5
7.000	Textil Viña 4 3/4
2.187	Tej. El Salto 1 3/4
12	Vestex 12 1/2
300	Bima 8 1/4
1.189	Cervecerías 80
300	Cervecerías 81
56	Cervecerías 80
400	Cervecerías 81 1/2
1	Club Hípico 185.000 Od
100	Cía. Ind. 24 1/2
12.300	Copec 45
600	Copec 45 Od.
1.351	Copec 45
100	Copec 45 1/4
63	Copec 45
2.200	Cristalerías 16 3/4
10.000	Edificio Carrera 16 Od.
7.500	Elect. Ind. 15
250	Estab. Educacionales 90
29.700	Farmo Química 4 1/2
20.000	Farmo Química Od. 4 1/2
3.000	Gas de Stgo. 24
1.965	Interamericana 3 3/4
1.249	Interoceánica 37 1/2
1.000	Interoceánica 38
100	La Rural 18
200	Lucchetti 4 1/4
300	Melón 132 Od.
5.000	Muelles 3
150	Pap. y Cartones 73
100	Pap. y Cartones 73 OD.
6.000	Pap. y Cartones 73
750	Pap. y Cartones 73 Od.
10.300	Pap. y Cartones 73
10.200	Pizarreño 56
500	Polpaico 89
1.000	Sanitas 6 3/4
3.058	Sanitas 6 3/4
7.000	Teléfonos 16
300	Vapores 75 1/2
4.300	Vapores 75
200	CAP 90 OD.
600	CAP 90
1.500	CAP 90 OD.
400	CIC 14
10.200	Madeco 15 1/4
400	Mademsa 8 1/4

REMATE ORDENADO POR LA ENAMI.

7.000	Oro Físico, lotes de 1.000 Eº 56,10.

SINDICATO GENERAL DE SUPLEMENTEROS CITA A DIRIGENTES DE COMITES

Para hoy, a las 20.30 horas, el Sindicato General de Suplementeros, cita con carácter de urgencia a todos los dirigentes de comités, para tratar sobre los problemas que afectan al gremio y que requieren un serio estudio de la organización base.

Entre las materias que se debatirán en esta reunión, la tabla incluye los siguientes puntos principales: Paseo de los asociados y sus familias a Las Cruces; problemas de la mayoría de las revistas extranjeras, y mejoramiento económico del gremio, fuera de otras materias de igual interés.



Desiderio Arenas

NUEVO DIRECTORIO ELIGIO CAMARA DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

Reelegido su presidente, Desiderio Arenas

La asamblea general de socios de la Cámara de la Industria Farmacéutica de Chile, celebrada recientemente, eligió el directorio que regirá los destinos de esa institución durante el año 1963. Por tercera vez consecutiva, resultó elegido el señor Desiderio Arenas para el cargo de presidente. Resultaron también reelegidos los señores Roberto Franzoy para el cargo de vicepresidente; José Luis Corvillón, para el de tesorero; Alfredo Abraham, Santiago Arditi, Mario Rosende, Osvaldo Cárcamo, Adolfo Heller, Willy Ruff, Ralph Boettger, Nicolás Weinstein y Mario Justiniano para directores. También fueron elegidos, por primera vez, para formar parte del directorio los señores William Weblen y Julio García.

CRUZ ROJA DE SAN FRANCISCO MOSTAZAL INAUGURO NUEVO LOCAL

La Cruz Roja de San Francisco de Mostazal, en la inauguración de su nuevo local, donado por la Municipalidad, rindió homenaje al Dr. Atala y a las socias Nelly Bañados M. y Mary Aránguiz C., por haberse distinguido por su abnegación con la institución durante el año 1962. Este homenaje se hizo extensivo a las autoridades que se destacaron por su colaboración con la labor de la Cruz Roja, especialmente a las de la Municipalidad.

En este mismo acto fue elegida Marta Córdova M. como la "Mejor Compañera" del año pasado. Al término de este acto el directorio de la Cruz Roja de San Francisco de Mostazal ofreció un coctel a los asistentes.

EL MUTUALISMO CHILENO ES UNA FUERZA DE VALOR INAPRECIABLE

Con motivo de haber sido aprobada por el Congreso Nacional la Ley que concede el carácter de Institución de Derecho Público a la Confederación Mutualista de Chile, el profesor Moisés Poblete Troncoso, envió al presidente de la Confederación Mutualista de Chile, Osvaldo Alvarez Pereira, una nota de congratulación, cuyo texto damos a continuación:

"Distinguido presidente y amigo:

Ausente de Santiago por algún tiempo he podido imponerme a mi regreso, con especial satisfacción, de la Ley recién aprobada por el Congreso, que concede el carácter de Institución de Derecho Público a la Confederación Mutualista de Chile.

Este hecho, de gran importancia en el campo de las organizaciones sociales, constituye la coronación de una honda y sentida aspiración del mutualismo chileno, perseguida con constancia en los últimos años; ella implica, además, especialmente el reconocimiento de la importancia de la acción constructiva, abnegada y silenciosa de las organizaciones mutualistas.

El mutualismo chileno representa en la historia social del movimiento de organización, una fuerza de valor inapreciable, porque, a través de su existencia más que centenaria, ha actuado en el noble campo constructivo del bienestar común, al margen de toda demagogia y de todo sectarismo; su obra ha sido inspirada en altos ideales de superación colectiva.

Es por todo ello, que el mutualismo chileno ha conquistado una situación preponderante y se señala como un ejemplo entre los países de América.

Vayan a usted, señor presidente, mis más calurosas congratulaciones por esta conquista del mutualismo y por la noble acción orientadora impresa por la Confederación Mutualista de Chile, que usted preside con especial competencia y espíritu público.

Con mis mejores votos por el éxito creciente de la magnífica labor de la Confederación Mutualista de Chile, y por su ventura personal, queda de usted su atento y seguro servidor y amigo.

(Fdo.), Moisés Poblete Troncoso,"

Consultorio de Leyes Sociales

CALIDAD JURIDICA DE CHOFERES DE TA[XI]

CONSULTA.— El lector Manuel Aguirre, cédula identidad 437982, de Santiago, nos ha pedido que le [in]formemos su posible derecho a ser empleado particular [del] propietario de un taxi, con el que trabaja desde [hace] años en las siguientes condiciones: a diario, a una [hora] determinada, recibe el automóvil y sale a trabajar. [Gana] un porcentaje del producto de la entrada diaria. [Hay] sistemas de control. Debe devolver el coche y rendir [cuen]ta todos los días, a una hora fijada, que siempre se [cum]ple, con pequeñas variaciones. Retira algo diariamente [y] la liquidación de los porcentajes se hace una vez al [mes].

RESPUESTA.— La calidad de empleado particular [en] forma genérica sólo se puede adquirir por ley. En el [caso] de los choferes de taxi no existe disposición alguna [al] efecto. En consecuencia, el caso suyo debería ser [obje]tado de clasificación. Es posible que, al comprobarse [mo]dalidades de dependencia y otras, el organismo res[pec]tivo le estime empleado y así lo declare. Dictámenes [de] la Superintendencia de Seguridad Social y de la D[irec]ción del Trabajo así lo han estimado. Citaremos el [dic]tamen N.o 1.431, de 20 de junio de 1961, de la Superinten]dencia de Seguridad Social, que dice así: "Los cho[feres] de taxi no tienen calidad de empleados particulares, [sino] aquellos que expresamente considere la Junta Clasificadora de Empleados y Obreros para la Caja de Previsión [de] Empleados Particulares".

ASIGNACION PRENATAL SE COBRA SOLO DESDE QUE SE SOLICITA

CONSULTA.— Desde Talca hemos recibido una [con]sulta de doña Mercedes O. de Caviedes, reclamando [de]bido a que el Seguro Social no le pagó la asignación [pre]natal correspondiente, sino que el octavo mes, a pe[sar] de que acreditó con certificado médico el período de [em]barazo, agregando que no pudo presentar antes la so[lici]tud por diversos inconvenientes. Protesta debido a [que] de tal manera ha perdido varios meses de asignación.

RESPUESTA.— Las normas que rigen sobre el [par]ticular, con arreglo a la doctrina sustentada al efecto [por] el Organismo Contralor de la Previsión, que lo es la [Su]perintendencia de Seguridad Social, disponen que el [pago] del beneficio de la asignación familiar prenatal sola[mente] puede ser otorgado desde el momento en que es [indi]cado, sin que pueda pagarse suma alguna por per[íodos] anteriores a la correspondiente solicitud.

Así lo ha establecido dicho organismo en diversos [dic]támenes entre los cuales podemos citar el N.o 1.5[..] [de] 17 de agosto de 1960.

AUMENTOS RETROACTIVOS Y FERIADOS EN DINERO

CONSULTA.— A nombre de una empresa, he[mos] recibido una atenta comunicación que suscribe el [señor] J. A. H. Contador, quien nos pide aclaremos lo [rela]cionado con la obligación de pagar imposiciones res[pecto] de los sueldos reconocidos al personal de empleados [a] título de efecto retroactivo, a raíz de un convenio. A[gre]ga que se trata de reajustes voluntarios, que no son sue[ldos] y que no encuentra procedente hacer imposiciones. Con[sulta], además, si debe hacerse imposiciones por feria[dos] pagados en dinero, al retiro de empleados.

RESPUESTA.— Los aumentos voluntarios con efe[cto] retroactivo, en el caso de los empleados particulares, [han] sido estimados como gratificaciones voluntarias y no [co]mo sueldos. Así lo estableció el dictamen 2157, de 7 de [no]viembre de 1960, de la Superintendencia de Seguridad Social. Con respecto al pago de feriados en dinero, [la] doctrina imperante no los considera sueldos imponibles.

VARIOS CASOS DE ENGAÑO EN EL PE[SO] SORPRENDIDOS EN LA VEGA MUNICIP[AL]

Prosiguiendo en su campaña de control, del pesaje iniciado la semana recién pasada, el Comité de Defensa del Consumidor, en colaboración con Carabineros, sorprendió en la Vega Central cinco infracciones de engaño en el peso en carnicerías que funcionan en el citado centro de abastecimientos.

Los negocios sorprendidos en esta infracción son: Carnicería de Cristóbal Jaña, local 222, quien vendió un kilo de cazuela que pesaba solamente 880 gramos; Carnicería de Gabriela Correa, local 220, que vendió un kilo de posta con un pesaje de sólo 940 gramos; Carnicería de Mamerto Urzúa, local 277, que expendió dos kilos de asiento con solamente [...] gramos; Carnicería de [...] Vera Escobar, local 284, por [en]tregar a un cliente 450 gr[amos] de lomo en lugar de 5[00]; Carnicería de Laura Jara[...], local 237, que por un kilo [de] cazuela sólo entregó 8[.. gra]mos. A todos estos comerc[ian]tes se les pasó un parte [para] concurrir a la Dirección de [In]dustria y Comercio. En [la] misma jira de inspección [fue]ron detenidos 8 comerc[iantes] que expendían sus prod[uctos] con engaño en el peso y [que] carecían de permiso muni[cipal]. Los detenidos recobraron [pos]teriormente su libertad [luego] de depositar una fianza [en di]nero, quedando citados [a] concurrir al Juzgado de [Poli]cía Local.

Embajador argentino y la prensa

NUEVO EMBAJADOR DE ARGENTINA, señor Costa Méndez, realizó una visita al presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Picó Cañas. Durante la visita ambos intercambiaron opiniones acerca de la organización y legislación periodística en Chile y Argentina. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha el Encargado de Negocios de Argentina, Exequiel Federico Pereira, el Embajador Costa Méndez y Germán Picó Cañas.

DIJO AYER EL MINISTRO MARTINEZ SOTOMAYOR:

"La Alianza para el Progreso debe tener respaldo popular"

El Canciller habló durante la inauguración del Ciclo sobre la Alianza, en la XV Escuela Internacional de Verano, en Valparaíso. Aspectos más sobresalientes de su discurso

La XV Escuela Internacional de Verano de Valparaíso inauguró ayer en la Universidad Técnica Santa María el ciclo más importante de la temporada, el cual tratará "La Alianza para el Progreso". El acto contó con la asistencia del Canciller Carlos Martínez Sotomayor, quien pronunció el discurso de fondo.

El ciclo está organizado por las siete Universidades del país y será dirigido por el ex Rector de la Universidad de Concepción, David Stitchkin. A continuación del Ministro Martínez Sotomayor, hizo uso de la palabra el Director de la CEPAL, Raúl Prebisch. El programa de trabajo comenzará hoy a las 10 horas y continuará durante la semana con conferencias y una mesa redonda diaria en la que participarán jefes de organismos internacionales y expositores extranjeros de los signatarios de la Alianza para el Progreso.

HABLA EL CANCILLER

La Alianza para el Progreso, más que un programa, es una política de acción individual y colectiva de los Estados Americanos, expresó ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Martínez Sotomayor, al pronunciar un extenso y profundo discurso en el Aula Magna de la Universidad Técnica Femenina Santa María, en Valparaíso.

El señor Martínez Sotomayor hizo uso de la palabra en el acto inaugural del Seminario sobre "La Alianza para el Progreso" y, al entrar en materia, explicó:

LO QUE ES

La Alianza para el Progreso no es, como muchos creen, una institución o un sistema en que Estados Unidos se ha comprometido a dar a América Latina, una ayuda extraordinaria, de carácter financiero y técnico, para desarrollar su economía y mejorar los niveles de vida de sus habitantes.

Manifestó que la Alianza es mucho más que eso, añadiendo que se trata de un compromiso suscrito por 20 países americanos para tomar, con carácter de urgente, medidas concretas y positivas, individual y colectivamente con el objeto de transformar en 10 años el estado de atraso económico y social en que permanece América Latina.

Recalcó el Ministro que la Alianza es fundamentalmente un compromiso de los Gobiernos con sus pueblos. En ella, dijo, no existe solamente un compromiso de cooperación mutua de parte de los 20 signatarios para realizar los objetivos de la Carta de Punta del Este, sino que, también, un compromiso en el mismo sentido de parte de los Gobiernos con respecto a sus propios pueblos.

LOS ANTECEDENTES

Recordó que la Alianza nació oficialmente el 13 de enero de 1961, mediante el mensaje leído por el Presidente Kennedy, pero dijo que es indudable que fue el resultado de una lucha de más de 10 años de destacados intelectuales y técnicos latinoamericanos. "A mi juicio —declaró—, el gran mérito del Presidente Kennedy es el de haber comprendido —a pocos meses de haber asumido el mando supremo de su país— que las relaciones interamericanas habían sido conducidas sobre bases erróneas, sin conexión con las realidades nacionales y con las aspiraciones de los pueblos de nuestra región."

Destacó, a continuación, que las naciones latinoamericanas asumieron desde 1947 un puesto de avanzada en las Naciones Unidas, para elevar el problema del atraso económico y social de los países subdesarrollados al primer plano de la tensión mundial. "Los delegados latinoamericanos —afirmó—, antes que los asiáticos y los africanos, lucharon por una afirmación de la responsabilidad internacional para promover el desarrollo económico y social de aquellos países, lo que dio origen al establecimiento de los Programas de Asistencia Técnica, a la creación del Fondo Especial de las Naciones Unidas, a la intensificación de las operaciones del Banco Internacional, a la creación de las Comisiones Económicas para América Latina y a la formación de otras entidades."

ACCION MAS DINAMICA

Al referirse a la forma cómo puede ser dinamizada la acción de la Alianza, Martínez Sotomayor dijo: "La Carta de Punta del Este dispone que los países latinoamericanos participantes convienen en implantar o en fortalecer sistemas para la preparación, ejecución y revisión periódica de los programas nacionales de desarrollo económico y social compatibles con los principios, requisitos y objetivos contenidos en este documento."

Pues bien, precisó, esto significa, en primer lugar, planificar efectivamente el desarrollo económico y social y, al mismo tiempo, hacerlo de acuerdo a principios y objetivos que están perfectamente definidos y que son inseparables de la acción que se emprende. Entre aquellos, mencionó, están los de aumentar substancialmente la producción, de manera que el ingreso nacional alcance a un mínimo de dos y medio por ciento al año per capita y también, "poner los beneficios del progreso económico a disposición de todos los sectores económicos y sociales, mediante una distribución más equitativa del ingreso nacional, elevando con mayor rapidez los ingresos y niveles de vida de los sectores más necesitados de la población".

ACCION INTERNACIONAL

Después de hablar sobre otras consideraciones, el Ministro se refirió a la acción internacional de la Alianza, y reiteró que existe una obligación colectiva de todos los Gobiernos que firmaron la Carta de Punta del Este, obligación que se funda en el concepto de solidaridad frente a la miseria y a la necesidad. Esta obligación de ayuda recíproca —declaró— está subordinada a ciertos requisitos que debe cumplir la parte beneficiaria. Unos de tipo nacional y otros de mero procedimiento, como son aquellos que establecen una tramitación determinada dentro de ciertos mecanismos.

EXPANSION ECONOMICA

Más adelante, precisó que alcanzar los objetivos mínimos de expansión de las economías latinoamericanas contempladas en la Alianza, implican, en consecuencia, un comportamiento dinámico de nuestro comercio internacional. Esto, a su vez —explicó— plantea exigencias de acción en varios campos, entre los cuales por lo menos dos adquieren particular relieve: el de las tendencias de los términos del intercambio y las formas en que podrían contrarrestarse.

Se puede afirmar, dijo, que es condición para su propio éxito, que la Alianza concrete el objetivo de la integración como otro de sus postulados esenciales y se estudien y promuevan los mecanismos de acción práctica que lo apoyan con la decisión necesaria. Estados Unidos ha reiterado su decisión de cooperar en la formación del Mercado Común Latinoamericano; pero, hasta ahora, no se ha visto aplicada aquí una colaboración tan activa y tan decisiva como la que ese país ha dado al Mercado Común Europeo.

MECANISMOS DE ACCION

Señaló el Ministro que la Alianza se administra y ejecuta en una serie de planes nacionales e interamericanos. La responsabilidad de la orientación y dirección, dijo, y la ejecución de una parte considerable de sus actividades, corresponde a la Organización de los Estados Americanos. Existe hoy día, añadió, conciencia de que, habiendo sido creado el sistema interamericano con anterioridad a la Alianza, sus mecanismos y procedimientos no están ajustados a las necesidades de esta política que exige un nuevo y más ágil tipo de acción.

Hizo presente, asimismo, que hay una serie de cuestiones que deberán dilucidarse algunas tan de fondo como la que se refiere al grado en que pueden y deben mezclarse, relacionarse o separarse las actividades políticas y las económico-sociales y culturales de el sistema.

EL BCO. INTERAMERICANO

Manifestó que el Banco Interamericano ha realizado una labor muy positiva en poco más de dos años de funcionamiento. Ha demostrado, dijo, lo que efectivamente debe ser un Banco de Fomento de Desarrollo Económico y Social. Sin abandonar ninguno de los principios de una sana administración, reiteró y cuidando de crear un prestigio de de eficiencia y solvencia financieras que es necesario para despertar confianza en las fuentes de capital, ha impreso a sus actividades un ritmo y un dinamismo que constituyen una novedad en el plano internacional y que corresponden de manera cabal a las ideas que presidieron su creación y a las esperanzas que se pusieron en su establecimiento. Todo aconseja, sugirió, dotar al Banco de mayores recursos ahora que su etapa de organización ha sido completada y ha demostrado en forma fehaciente su capacidad administradora y la utilidad de su acción.

FUTURO DE LA ALIANZA

Finalmente, Martínez Sotomayor declaró: "Como toda actividad pública— sea ésta de tipo nacional o internacional—, la Alianza para el Progreso no podrá conseguir sus objetivos si no cuenta con el pleno respaldo de la opinión pública americana. Torpe sería ignorar que la Alianza ha tenido y tiene resistencias en círculos tan diversos como opuestos y por razones que son también variadas y muchas veces contradictorias. Por un lado, el hecho de que acontecimientos que han repercutido intensamente en el continente, hayan determinado que un país quedara al margen de esta iniciativa y, por el otro, las circunstancias de que la formulación de la Alianza consultara reformas estructurales profundas en materia de tenencia de tierra y distribución del ingreso nacional, han alimentado estas resistencias de manera muy sensible. A lo anterior, hay que agregar la oposición y la desconfianza que existen en muchos sectores de Estados Unidos.

LA VIDA EN HOLLYWOOD:

Desaparece "Romanoff", el más famoso restaurante de Hollywood, favorito de las estrellas del pasado

Muerte de Dick Powell altera superstición. Cintas más largas para competir con la TV

Especial para LA NACION, por MARINA CISTERNAS

Con gesto avinagrado Harry Gerguson, que se adjudicara a sí mismo el título de Miguel Alexandro Dimitrio Obolenski, Príncipe de Romanoff, declaró: "Al cerrar mi restaurante esta noche, pongo punto final a una era de elegancia y fulgor como no volverá jamás a Hollywood".

El famoso centro de reunión del mundo cinematográfico, "Romanoff", cierra sus puertas —según su dueño— a causa de la nueva disposición que no otorga a los hombres de negocios libertad para gastar lo que desearan bajo pretexto de "representación". La verdad es que los precios de ese negocio eran tan prohibitivos, que sólo los muy ricos los podían afrontar, sin olvidar la competencia de nuevos establecimientos que atraían a una generación ajena al pasado del pseudo príncipe.

Cuando 23 años atrás, Harry Gerguson, emigrado polaco que entendía en el negocio de alta cocina resolvió abrir un lujoso restaurante y, adjudicarse el título de Príncipe Romanoff junto con el derecho de usar el escudo de armas de esa noble familia, Hollywood lo aplaudió. La familia Romanoff recurrió a la justicia.

Como todo asunto legal toma tiempo, Gerguson afianzó su popularidad con el mundo cinematográfico, mientras se dilucidaban sus derechos. Naturalmente que perdió el pleito, pero Hollywood le confeccionó otro escudo de armas, esta vez con águilas con mas cabezas y mayores oropeles, a sotto voce siguieron llamándole "príncipe", y el nombre de Romanoff, permaneció en el restaurante en la misma forma que se usa el de Windsor o el de Borbón.

Hoy se obscurecieron las salas que vieran a Greta Garbo, Jean Harlow, Carole Lombard, Clark Gable, Greer Garson, Joan Crawford y otras, y Romanoff cerró sus puertas, dejando olvidado el escudo de armas con águilas de tres cabezas. El Hollywood de ayer, no es el de hoy.

LA SUPERSTICION MAXIMA DE HOLLYWOOD

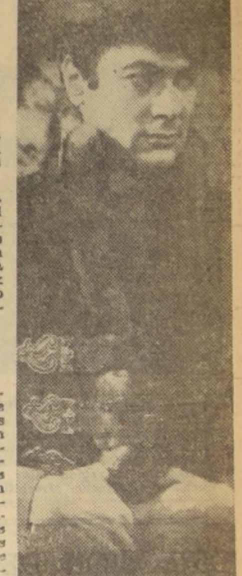
Cuando una estrella de Hollywood muere, todos se echan a temblar. El artista tiene supersticiones y, en el mundo cinematográfico existe la convicción de que la Parca no se lleva nunca a una lumbrera del celuloide; prefiere hacer su cosecha de a tres en tres.

Por eso Dick Powell fundó su compañía cinematográfica titulándola "Cuatro estrellas". "El número tres es fatal", nos dijo en muchas ocasiones.

Pues vino la Dama de la Guadaña y segó la vida del actor Laughton, casi inmediatamente se llevó a Thomas Mitchell, pero ahora fueron cuatro las estrellas. Casi a un tiempo expiraron Jack Carson y Dick Powell. Con lo cual Hollywood iniciará nueva superstición.

PRODUCCIONES FENOMENALES

Años atrás —sin televisión— Hollywood filmaba toda clase de obras: grandes, medianas o pequeñas. Todas tenían mercado. El año 1962 se distinguió por la preferencia hacia la filmación de películas espectaculares que requieren inmensos capitales para producirlas, pero cuya expectación es más duradera que las otras; también largas horas para contemplarlas. Si es ese el deseo del público, terminaremos por adoptar el sistema indochino de llevar la comida al teatro y dedicarle todo un día al espectáculo. Por el momento, "Taras Bulba", "Lawrence of Arabia", Longest Day", "Barrabás", "Mutiny in the Bounty", y otras, están haciendo negocio fabuloso.



TONY CURTIS, en "Taras Bulba", otra de las cintas que obliga a llevar la comida al teatro.

Agradable sorpresa



EL PROXIMO ESTRENO DEL "BIM-BAM-BUM", que tendrá lugar mañana, mostrará al público varias sorpresas, una de ellas es la nueva coreógrafa Betty Eleta, quien actuará de primera bailarina, y cuyas coreografías, logradas después de largos y duros ensayos, han renovado totalmente el estilo del cuerpo de baile. La otra sorpresa, y muy agradable por cierto, será la presencia nuevamente en el escenario del Opera de la simpática argentinita Mercedes, quien permaneció algunos meses en Buenos Aires, actuando en el Teatro Maipo. Mercedes, a quien vemos en el grabado, es, sin duda, una de las figuras mejor dotadas de nuestro medio revisteril, y pese a su juventud, ya muestra condiciones para ser una excepcional vedette.

FUNERALES... (De la 1a. Pág.)

lieron aproximadamente a las 21.30 horas. De común acuerdo se distribuyeron en el auto así: adelante con el chofer, Mohor y Rodríguez. Atrás, Cruz, Carrasco en el medio y Fuenzalida en el asiento de la puerta derecha. Sin novedad caminaron hasta cerca de Los Vilos. Ocho kilómetros antes de esta localidad, al tomar una curva se encontraron inesperadamente con el camión E. N. 522 que corría en sentido contrario. En ese momento los jugadores iban durmiendo, y, salvo Mohor que despertó, no se dieron cuenta del accidente. La violencia del impacto destrozó prácticamente el automóvil, una de cuyas puertas traseras se abrió saliendo disparado Cruz, y quedando los otros aprisionados entre los restos.

Producida la tragedia, los cuerpos de los futbolistas y del conductor quedaron caídos en el camino. Instantes después la máquina de recorrido regular de Andes Mar Bus en el que viajaba el gerente del Club Santiago Morning, Oscar Vargas, llegó al lugar de los hechos procediéndose a iniciar los trámites para trasladar a los accidentados.

Gracias a la buena voluntad del conductor de una camioneta que también llegó en ese momento, se trasladó a Fuenzalida, Rodríguez y Mohor hasta la Casa de Primeros Auxilios de Los Vilos. En el microbús, siguieron Carrasco, con golpes en un tobillo y Cruz, con hematomas en la boca y nariz. El médico de Los Vilos atendió prontamente a Fuenzalida, sin conocimiento, comprobando que se había fracturado el hueso frontal y que tenía un desprendimiento de la masa encefálica. Luego procedió a poner varios puntos en el rostro de Mohor y Rodríguez, éste con fractura del maxilar.

Atendida la gravedad de los heridos, se contrató los servicios de un taxi para traer a Santiago a Mohor y Rodríguez, mientras Fuenzalida era trasladado en una ambulancia, acompañado por el Gerente, Oscar Vargas, y por su esposa, Laura de Vargas. Fuenzalida, ya agónico no podía respirar, pues tenía una fractura en la tráquea y a pesar de los múltiples cuidados que le prestó la señora de Vargas, falleció poco después que la ambulancia pasó Pichidangul.

Los otros heridos fueron trasladados al Hospital J. J. Aguirre, donde se comprobó que Fernando Rodríguez tenía fractura a un maxilar y Constantino Mohor lesiones múltiples en diversas partes del cuerpo. Isaac Carrasco sufrió un esguince en el pie derecho de carácter leve y Cruz sólo algunas magulladuras sin mayores consecuencias. El chofer García, tiene lesiones contusas en las piernas, cara y cuerpo y quedó internado con diagnóstico grave.

FUNERALES

Los restos del malogrado jugador, Jorge Fuenzalida, fueron retirados de la morgue local y trasladados a la sede del Club Santiago Morning. Castro 26, donde fueron velados. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, saliendo el cortejo a esa hora desde Castro 26, en dirección al Cementerio General.

FUE DENEGADA LA EXCARCELACION A SERGIO BENAVENTE

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones confirmó la resolución del Ministro Jorge Cerruti, quien denegó la petición de excarcelación bajo fianza presentada en favor del ex Fiscal y abogado-secretario de la Casa de Moneda Sergio Benavente.

El ex funcionario de la Casa de Moneda se encuentra detenido en el Anexo-Cárcel de Capuchinos, en libre plática. Es procesado por la responsabilidad que le pueda afectar en el hurto de monedas y otras especies ocurrido en la institución en referencia.

VISITA DE CORTESIA A EMBAJADOR DE PERU

Los componentes de la mesa directiva de la Sociedad Panamericana de Chile, Guillermo Gandarillas, presidente; general Teófilo Gómez Vera, vicepresidente; Segismundo Rossler, secretario general, y señora Julia Becerra de Díaz, visitaron al nuevo Embajador de Perú, señor Armando Revoredo Iglesias.

Los visitantes fueron presentados por el Ministro Consejero, Miguel Bákula, y ofrecieron al diplomático peruano la decidida colaboración de la institución en su misión en nuestro país, la que fue agradecida por el señor Revoredo.

Después de conversar con el Embajador sobre aspectos culturales de Perú y Chile los visitantes se retiraron muy complacidos de su entrevista.

Conchalí:

Intensa actividad efectúa Inspector de la Contraloría

CONCHALI.— Intensa actividad desarrolló ayer el inspector de la Contraloría, Rodolfo Miranda Aros, que está investigando en el Municipio de Conchalí irregularidades denunciadas por vecinos de esa comuna.

En la mañana fueron citadas a declarar varias de las personas que ocupan un mercado en la vía pública en calle Vivaceta, mercado que fue construido sin acuerdo municipal y donde sus ocupantes tienen permisos en vez de patentes.

HORA DEL CIERRE:

LIBRE CONTRATACION DE JUGADORES LE FUE OFRECIDA A SANTIAGO

Y también la postergación por 15 días de su match con San Felipe. Cracks de la "U" rindieron homenaje al malogrado deportista. Romería visitó la capilla ardiente. Mohor, Rodríguez, Cruz y Carrasco, serán internados en la Clínica Santiago. Misa se oficiará a las 10.30 horas en la Iglesia San Francisco

- A medianoche llegó hasta la sede de Santiago Morning, —donde se levantó la capilla ardiente con los restos de Jorge Fuenzalida—, el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Antonio Labán, quien dio a conocer al presidente de Santiago Morning, Rafael Blanco, los acuerdos tomados por el Consejo del fútbol profesional. Agregó que había sido autorizado para ofrecer a Santiago Morning la postergación, por 15 días, de su match con San Felipe, si así el club bohemio lo deseaba. Asimismo, la libre contratación de jugadores, en vista de la emergencia que afronta Santiago. Agradeció el señor Blanco el gesto y ofrecimientos que se le hacían, respondiendo que el equipo de su institución afrontaría el compromiso con San Felipe, tal como le fue programado. Y que en vista que el contratar los jugadores que Santiago precisase —significaba una transgresión a los reglamentos— no estaba en situación de aceptar dicho ofrecimiento, reiterando sí, sus agradecimientos.
- **Cerca de la medianoche, llegaron también hasta la sede de Santiago Morning, los integrantes del cuadro de primera división de Universidad de Chile, quienes lo hicieron encabezados por el presidente de la Rama, Jorge Pica. Rodearon el ataúd, rindiendo un postrer homenaje a Jorge Fuenzalida.**
- Entre las personas que se acercaron a dar el pésame a la entidad bohemia, estuvieron Luis Mesa Araya, ex presidente de la Federación de Fútbol de Chile, y Abraham Dueñas, miembro de la Comisión Técnica de la Selección Nacional que participó en el Mundial de Fútbol.
- **A las 10.30 horas de hoy, en la Iglesia de San Francisco, se oficiará una misa a la memoria del malogrado deportista.**
- Los jugadores cadetes de Santiago Morning están citados para hoy, a las 15 horas, en la sede del club.
- **Constantino Mohor, Humberto Cruz, Isaac Carrasco y Fernando Rodríguez, serán internados en la mañana de hoy, en la Clínica Santiago. Cruz será objeto de una operación a la nariz.**
- Durante toda la tarde y hasta la madrugada de hoy, fueron miles las personas que llegaron hasta la sede social de Santiago Morning, con el fin de expresar su sentimiento de pesar por el duelo que aflige al club bohemio. El público y los aficionados se agolparon en la entrada principal, ingresando luego hasta la sala donde se velaban los restos de Jorge Fuenzalida, la que se encontraaba tapizada de coronas y ofrendas florales.

INICIARON CURSO PARA TECNICOS EN R. AGRARIA

Es organizado por la Oficina Regional de la FAO y entidades chilenas. Asisten representantes de 17 países latinoamericanos

Con la asistencia total de sus becarios ayer se inició, a las 9 horas, el curso de capacitación para profesionales en Reforma Agraria que, organizado por la Oficina Regional de la FAO, la colaboración de la Universidad de Chile y el patrocinio de la CORFO y el BID, se está realizando en nuestra capital. Concurren a él representantes de 17 países latinoamericanos. Hoy continuará su desarrollo a cargo de los profesores Ney Márquez, de ESCOLATINA; Edmundo Flores, profesor de Economía de la Universidad Nacional de México; Howard Conklin, profesor de Economía de la Universidad de Cornell, y Orlando Fals-Borda, decano de la Facultad de Sociología de la Universidad Nacional de Colombia.

DOS CONFERENCIAS EN CURSOS DE VERANO

Como contribución al ciclo de Escuelas de Verano de la Universidad de Chile, y aprovechando la presencia en Chile de tan importante grupo de profesores extranjeros, el curso de capitación de profesionales en Reforma Agraria ofrecerá dos conferencias, las que se realizarán en la Sala Valentín Letelier, a las 19 horas, mañana miércoles y el viernes próximo. La primera será dictada por el profesor Edmundo Flores y versará sobre "La Reforma Agraria desde el punto de vista económico y social", y la segunda estará a cargo del profesor Orlando Fals-Borda, quien se referirá a "La Reforma Agraria en América Latina".

La entrada a estas conferencias será absolutamente libre y, por lo tanto, podrán concurrir a ellas quienes lo deseen, exigiéndose, tan sólo, puntualidad en la hora.

LAS CLASES DE LA SEGUNDA SEMANA

Las clases del curso, correspondientes a la segunda semana y que se iniciarán el lunes próximo, estarán a cargo de los profesores Edmundo Flores, de México; Richard Weeler, profesor de Economía Agrícola de la Universidad del Estado de Michigán, y Pedro Moral López, funcionario de la Sección Legislación Agraria del Departamento de Asuntos Legales de la FAO en Roma. Abordarán los temas "Estructura Agraria de la América Latina", "Utilización de los elementos de la administración rural para los proyectos de Reforma Agraria" y "Aspectos jurídicos e institucionales de la Reforma Agraria".

BAHIA MANSA.— OTRO ESFUERZO REGIONAL.— Es indudable que el puerto de Bahía Mansa ha significado un enorme adelanto en el creciente progreso de Osorno. A través de él han tenido salida los productos de la región tales como maderas, durmientes, afrecho, afrechillo, harina, postes y, aproximadamente, lo serán la carne, ganado, mantequilla, queso, vacuno, ovejuno, equinos, porcinos, etc., que irán a abastecer las provincias de la zona central, Norte Chico y Norte Grande. EN EL GRABADO, un aspecto de Bahía Mansa.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS. DESDE EL 27 DE DICIEMBRE AL 10 DE ENERO, INCLUSIVE.

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "ORTECONSA", "AEROPREEN".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "TUNICHE".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.—"CELOFLEX".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales. — "PAMPA".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "INDIAN HEAD CHIEF PERMATEX".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "ELMO", "KRYLON", "MAGI-DYES", "ZULEX".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "PLASTITEL" "K2R", "OSMA".
Clase 24.—Papeles decorativos. — "CARPENTER".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "H-M", "M-M".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer hilar, etc. "FAG".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "TITANIA" "VULCANO", "STEAMBLOC", "WIDE-LITE".
Clase 36.—Maquinarias y vehículos.— "TITANIA", "ETIQUETA".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "VIDEX", "TITANIA", "SILVERFUNK", "EIFFEL".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "ROCA", "NORDIA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "CHINE" "CHINEFRENCH".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "ASTRALENE" "AEROPREEN".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. "SPRINGMAID", "RURCAN", "CELOFLEX", "CEL-O-LANA".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "VELENTINO" "M. ESTUARD", "ETIQUETA (fantasía-caracol)", "ETIQUETA (paneles rojo y negro)", "QUINCIA", "FIGURITA", "CAROLINE", "SUSAN-PANTIES", "DONNA", "VALIANT", "DEBBIE".
Clase 50.—Calzado.— "LA FLORIDA", "CARAVELLE" "OLDANY", "PAPI".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "NISUKA", "BELLY", "SOLABOR", "TEMPERA", "CELUI DE MON CHER PARIS", "ALADIN", "SANDOKAN", "ALI BABA", "PRINCE JAQUELY" "BAMBINO".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "PAMPA", "TUNICHE".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "PAMPA" "CHANCHO BLANCO", "TUNICHE".
Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "PAMPA", "TUNICHE".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "ALTMEISTER", "WELTMEISTER", "MEISTERSENF", "PAMPA", "TUNICHE", "FEUERSENF FIRE-MUSTARD FEU-MOUTARDE".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "LOS ARRAYANES", "PAMPA", "TUNICHE".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "PAMPA" "INDO", "TUNICHE".
Clase 64.—Conservas alimenticias, no dulces.— "ALTMEISTER", "WELTMEISTER", "TIKI", "PAMPA", "TUNICHE".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "WELTMEISTER", "EL SUPREMO", "TIKI", "PAMPA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería postres, jarabes.— "WELTMEISTER", "TIKI", "ALMOND CLUSTER", "ALMOND JOY", "MOUNDS", "PETER PAUL", "PAMPA", "TUNICHE", "COSTARETTO".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "PAMPA", "TUNICHE" "FOSPROTEN", "FOSFASOYA".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "TIKI", "TUNICHE", "A & W. ROOT BEER".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas. — "FREDDY SINGER'S 2 Etqs.", "SINGER Y CIA. LTDA", "JAMES PETER Mc PHEE'S 2 Etps.", "PABRAUQUEN", "TUNICHE", "CREAM OF THE BARLEY" "SANTA MONICA", "SAN PANCRACIO".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "ALCATRAZ", "INDO" "TUNICHE", "INTERIFA", "INTE-RIFA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "BARACOA".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "BOLITA DEPORTIVA".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "TENSICOR", "DOCABOLIN", "ACETIN", "ATEPE", "ATEPIL", "ATEPAL", "TRIFAC", "RINOBIOL", "SALP", "NETROSYL", "BELLA AURORA" "SYNMETRIN - SANDOZ", "SYNGULINE", "LINDANOL", "BIVONAL", "CARBITUSS", "SOLABOR", "ESPANTAQUITOS", "ISKATOX" "SANILENT", "LYNDIOL", "CIRULAXIA", "CITRALGINA", "RETARPEN", "SUPERPENT", "SULPHENICOL", "THIOSPEN" "VITAYDE", "ITAE", "AUTO-GAMMA" "GASORBANTA", "INTERIFA" "INTE-RIFA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "POM-POM".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "SEIKO"
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "INSTAMATIC".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales "SILVERFUNK".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "OPTIMIZANTE", "OPTIMISTA TODO EL DIA", "QUE FACIL ES SENTIRSE BIEN", "MUESTRA DEL MAR DE CHILE", "LA BALLENA", "CHILEAN BLUE WAALE (La ballena azul)", "EL TOLOMIRO", "INDO" "AVENDI".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EL INFORMADOR DEL COMERCIO" "CHOQUE", "SUPLEMENTO DE ULTIMA HORA".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"LA NEGRITA", zapatería, en la Prov. de Curicó; "LOS ARRAYANES", predio agrícola en la Prov. de Valparaíso; "ORTECONSA", empresa constructora, en la Prov. de Santiago; "A. W. FABER", establecimiento industrial de fabricación de artículos de la clase 81; establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 81, en las Prov. de Santiago y Valparaíso; "MONTT", "PLAZA", "PACIFICO", hotel, bar y similares, en la Prov. de Llanquihue; "LA PUNTILLA DE ALGARROBO", predio urbano, en la Prov. de Valparaíso; "LUSTIG", establecimiento comercial de pedicuro en la Prov. de Santiago; "SALESPOWER", organización de servicios comerciales de promoción de ventas; propaganda; distribución de productos; prestación de personal, en la Prov de Santiago; "MANPOWER", organización comercial que facilita empleados y obreros en general y trabajadores diversos, en la Prov. de Santiago; "EL SUPREMO", establecimiento comercial de distribución y venta productos de la clase 65, en la Prov. de Valparaíso; "LA PIRAMIDE", carnicería, en la Prov. de Santiago; "ALCATRAZ", fábrica de artículos de la clase 70; "STI", establecimiento comercial para toda clase de reparaciones de motores y servicio de instalaciones, en la Prov. de Valparaíso; "A.S.E.", almacén de abarrotes y mercados, en la Prov. de Santiago; "MUESTRA DEL MAR DE CHILE", "LA BALLENA" "CHILEAN BLUE WHALE (La ballena azul)", "EL TOLOMIRO", una exposición de la pesca; "METROPOLITANA", empresa de pompas fúnebres, en la Prov. de Santiago; "INSADENT" Instituto de Salud Dental, en la Prov. de Santiago; "FLEXICO", establecimiento comercial de venta, distribución y propaganda de artículos de material plástico de las clases 12, 24 36, 40, 42 y 47, en la Prov. de Tarapacá; "INDO", establecimiento comercial de venta, distribución de pescado y aceite de pescado, en las provincias de Santiago y Tarapacá; fábrica de los mismos productos; "CARILLON", perfumería, en la Prov. de Santiago; "AVENDI", agencia de venta dirigida, distribución de artículos de regalos, juguetes, confecciones, radios y similares a instituciones varias, en la Prov. de Santiago; "KOLBER", laboratorio de productos de tocador, establecimiento comercial de venta y distribución de productos de tocador, en la Prov. de Santiago; "TUNICHE" predio agrícola, en la Prov. de O'Higgins; "FRANCOIS", salones de belleza, en la Prov de Santiago; "SILVERFUNK", fábrica de armaduría de artículos de las clases 37 y 80; "IMPERIAL", fábrica y armaduría de artículos de las clases 37 y 80; "ATLETICO ROMA", club deportivo, en la Prov. de Santiago; "FUNDICION ROCOMACO SOC. LTDA", fábrica de muebles y similares; establecimiento comercial de venta de muebles y similares, en la Prov. de Santiago; "POR LAS RUTAS DE CHILE", empresa de propaganda de programas, hablada, radio y televisada, en la Prov. de Linares; "LA VILLA DE MADRID", establecimiento comercial de distribución y venta de toda clase de ropa de vestir, en la Prov. de Talca; "SANTIAGO" rotisería y botillería, en la Prov. de Santiago; "PROLAMA" fábrica de lana de madera; "EDIFICIO DE CRISTAL", establecimiento comercial de venta de productos CIC en la provincia de Santiago; "La GREMIAL", compañía de seguros generales; "ANDES MAR BUS", Empresa de Transportes, en todas las provincias de Chile; "ARCO", empresa inmobiliaria y constructora en todas las provincias de Chile; "INTERIFA", fábrica de productos de las clases 70 y 75; "INTE-RIFA" fábrica de productos de las clases 70 y 75 "MIMBRAL", fábrica de muebles, establecimiento comercial de venta de muebles, en la Prov. de Santiago; "VICTORLANDIA", imprenta, taller de litografía, en las provincias de Valparaíso y Aconcagua; "CONEY ISLAND" parque móvil de atracciones mecánicas; "DEBBIE", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47, en la Prov. de Santiago; fábrica de artículos de la clase 47; "MAJESTIC", establecimiento comercial para la venta de artículos de las clases 30, 32, 34, 36 y 37, en la Prov. de Santiago; fábrica de los mismos artículos.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias
15-16 y 17 del I del 63.

CARTAGENA:

Proclamados candidatos a regidores conservadores


CARLOS CORSI G.

CARTAGENA.— Con asistencia del diputado por el Cuarto Distrito, Luis Valdés Larraín, y en un acto que contó con gran respaldo de fuerzas independientes y conservadoras, se efectuó la proclamación de los candidatos a regidores que el Partido Conservador presenta en la comuna de Cartagena.

Después de ser presentados los candidatos por el diputado Valdés Larraín, hizo uso de la palabra el actual regidor y candidato a la reelección, Manuel Covarrubias, quien dio cuenta de su gestión como edil y Alcalde subrogante, y llamó a luchar para obtener un amplio triunfo en abril próximo.

Cerró el acto el candidato, Carlos Corsi G., quien finalizó su discurso diciendo: "No prometamos nada, hagámoslo todo una vez que estemos en el Municipio".

La lista conservadora la integran los candidatos Manuel Covarrubias, Carlos Corsi G., Luis Romero P., Marta Boschart M., y Rosa Lara A.

Hospital de San Bernardo será construido cerca del C. Chena

SAN BERNARDO.— En la visita realizada recientemente a esta ciudad por el Ministro de Salud, se visitaron los sitios en las proximidades del Cerro Chena, donde se construirá el Hospital Regional de San Bernardo. Se descartó definitivamente para la construcción el predio denominado "Chacra San Jorge", por su ubicación en pleno barrio residencial y por su proximidad a la línea férrea. En dichos sitios se construirán poblaciones para empleados y obreros.

CANDIDATURAS A REGIDORES.— Con todo entusiasmo han estado trabajando los comandos de las candidaturas a regidores de los diversos partidos políticos. Se nota gran actividad especialmente en los comandos de los candidatos Alfredo Abraham Azar, Luis Navarro Avilés, José María Domínguez Vera, Raúl Aguilera Belmar y el Dr. Raúl Cuevas Palma.

VERANEANTES.— Veranean en la costa de la Zona Central, las señoritas Lilian, Judith, Juanita y Ana Contreras González.
barrán B., corresponsal.)


VALPARAISO: INCENDIO DE ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES.— Un n[illegible]cendio de grandes proporciones consumió el local de la Asociación Cristiana de [illegible] (YMCA) de este puerto y parte de locales colindantes. El grabado muestra uno de [illegible] mentos de la ardua faena desplegada por los bomberos de Valparaíso para domin[illegible] que se logró después de 4 horas de esfuerzo. La gran columna de humo y las llamas [illegible] visibles desde todos los puntos de la ciudad.

PERDIDAS POR Eo 600.000 PRODUJO INCENDIO DE YMCA

Hay nueve familias y varios negocios afectados, y tres bomberos lesionados. La corresponsalía de LA NACION estuvo en peligro por las llamas, pero se salvó por la efectiva acción de los bomberos. Espontáneo movimiento de solidaridad para ayudar a levantar nuevo edificio de Asoc. Cristiana de Jóvenes

VALPARAISO. — Un nuevo incendio de grandes proporciones puso en conmoción a nuestro puerto la tarde del domingo, cuando lo que parece haber sido la explosión de una caldera produjo un violento siniestro que destruyó totalmente la sede de una de las instituciones más viejas y queridas de Valparaíso, el edificio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, cuyos tres pisos ardieron, sin que fuera posible salvarlo. Aparte de que la alarma se dio tarde, a las 18.30 horas, el agua demoró media hora en poder ser utilizada, ya que no había ni agua dulce ni salada disponible en esos primeros momentos.

Es la tercera vez que la YMCA sufre las consecuencias de este tipo de accidentes: el año 1926, cuando ocupaba el local de Blanco 971 (donde luego funcionaría el Banco Español-Chile), un gran incendio la obligó a cambiarse al edificio que ahora ocupaba en la misma calle Blanco con el número 1117, que en 1945 fue afectado por otro siniestro que destruyó el tercer piso, donde estaba el gimnasio, y que, gracias a la contribución del pueblo porteño, logró reconstruirse. Ahora, un tercer incendio, de mayores caracteres, quemó el edificio entero, dejando pérdidas de cerca de los seiscientos millones de pesos, nueve familias afectadas, tres bomberos lesionados, cuatro negocios comprometidos y otras pérdidas que aún no se precisan.

La Corresponsalía de nuestro diario, ubicada en calle Blanco 1161, en el lugar mismo del incendio, estuvo expuesta, como las casas vecinas, a sufrir los efectos de la propagación de las llamas, lo que no se produjo debido a la efectiva acción de los bomberos y también a la buena suerte de no haber viento, principal favorecedor de los incendios porteños. Las Escuelas de Arquitectura y Economía de la Universidad de Chile, inmediatamente contiguas a la YMCA, sacaron todos sus enseres, viéndose también instantes de zozobra por su seguridad. La Librería Ivens y la Librería Universitaria fueron igualmente destruidas por el fuego, como también el local de Importaciones de Murdoch Hermanos. Asimismo, fueron sacados los muebles del edificio donde está la sede de los empleados particulares. El Banco de Solidaridad Estudiantil y la oficina de don Carlos Gondré, de instalaciones eléctricas, sufrieron también los efectos del siniestro, dependencias ubicadas en el primer piso del edificio, por calle Blanco. El fuego quiso extenderse al negocio de don Guillermo Purcell, Purcell Hnos. Ltda. en el N.o 1123, lo que logró ser evitado por los bomberos. También fueron afectados la oficina de Wessel y Duval, y la Compañía Nacional de Seguros La Nación. Por otra parte, las personas que arrendaban el segundo y tercer piso del inmueble que da a calle Errázuriz, sacaron sus enseres, sufriendo graves daños en sus dependencias. También fue evacuado el inmueble de propiedad del señor Guillermo Purcell.

Los voluntarios afectados por el fuego y atendidos en la Asistencia Pública, en donde fueron dados de alta luego de aplicárseles curaciones, fueron: Luis González, de la Octava, con golpe en la cabeza; Enrique Igor, de la misma Compañía, con herida cortante en la pierna izquierda; el voluntario Arratia, de la 11.o, con lesiones leves, y Antonio Campodónico, de la 4a., con lesiones leves en los ojos.

Cerca de las 19 horas, llegó al sitio amagado el Intendente Luis Guevara, para informarse de los caracteres del accidente. Un grupo de marinería del crucero "O'Higgins" trabajó junto a los bomberos, que acudieron en la totalidad de sus compañías. Los marineros procedieron a extraer agua del mar, directamente frente al lugar del incendio.

La YMCA, que hace poco cumpliera sus 50 años de existencia ha dado lugar ahora a una intensa campaña de solidaridad, en paulatino aumento, y que ya cuenta con primeras erogaciones de 240 escudos, junto a otro aporte de la Sociedad de Remolcadores Lonkeros y Empleados de Bahía, que estaban reunidos en el momento de estallar el incendio, y que reunieron de inmediato un aporte de cincuenta mil seiscientos pesos, suma que fue entregada por el presidente, Manuel Segundo Alvarado. Además, la Institución ha recibido diversos ofrecimientos para seguir funcionando en locales que se les ceden para seguir sus labores, como el de la Asociación Cristiana Femenina, el del Club "Los Millonarios", de Cerro Alegre, y diversas entidades más. Es interesante recalcar que este mismo movimiento de solidaridad pública se produjo, con similares características, en el anterior siniestro, que destruyó dependencias de esta institución.

El presidente de la institución, Julio Rodríguez, manifiesta entereza y resolución de volver a levantar la obra, como se ha hecho en las otras oportunidades, y tanto él como el vicepresidente, Osvaldo Barra; el secretario general, Hugo Carrasco; el secretario honorario, Héctor Aguilera; el tesorero, Juan Pizarro, y el director, Alfredo Navarrete, confían contar con la ayuda del pueblo de Valparaíso, para salir adelante en esta nueva prueba.

Solicitan reparación de puente carretero

ALLIPEN.— Los turistas que concurren diariamente y en gran número a esta localidad, ubicada en la provincia de Cautín, han manifestado en reiteradas oportunidades la deplorable situación en que se encuentra actualmente la estructura superior del puente carretero sobre el río Allipén. Según expresaron, es de conveniencia pública realizar una urgente reparación en las barandas y en parte del tablonaje.

Cabe hacer presente que ésta es precisamente la temporada en que el referido viaducto registra e movimiento de vehículos de mayores proporciones en el año.

Por este motivo es necesario que la Dirección General de Vialidad, Sección Puentes, inicie a la brevedad los trabajos correspondientes.— (Corresponsal).

DEL GRAN SANTIAGO:

Nuevo pabellón será construido en Politécnico de San Bernardo

SAN BERNARDO.— Prosiguiendo con su programa de desarrollo de acciones en favor de los menores en situación irregular, en conformidad a los programas trazados en cumplimiento de los mandatos legales, el Servicio Nacional de Salud pondrá en marcha a comienzos de este año un plan piloto de atención de niñas y adolescentes que comprenderá desde su estudio inicial hasta la tarea de rehabilitación que sea necesaria.

Organizará, además, un hogar central para egresados de sus propios establecimientos como etapa de consolidación de su retorno a la comunidad social.

También se consulta para 1963 la ampliación de las facilidades de la Casa de Menores de Santiago, lo que permitirá una atención más racional y expedita, con miras a mejorar sus rendimientos y satisfacer las demandas de los Juzgados de Menores.

NUEVO PABELLON

Con la suma otorgada recientemente por el Ministerio de Justicia, que asciende a E° 15.000, se proyecta construir un nuevo pabellón en el Politécnico de Menores de San Bernardo, que hará posible una mejor distribución de su población en lo referente a edades y tipos de problemas.

LA ADOPCION

La Sección Menores en Situación Irregular se encuentra empeñada, además, en la preparación de un nuevo proyecto relativo a la adopción, como asimismo, un conjunto de normas técnicas para diversos aspectos del trabajo con menores que servirán tanto para los establecimientos del Servicio como para otras instituciones interesadas en el problema.

Comando de Elsa Vial formarán el jueves próximo

CONCHALI.— El jueves próximo, a las 18 horas, en el Club de Septiembre, se reunirán representantes de Centros de Madres y organizaciones vecinales de Conchalí, para formar el Comando Independiente de la candidatura a regidora de la señora Elsa Vial.

Esta reunión se efectuará en el Club de Septiembre, ubicado en Catedral esquina de Morandé.

Plan de pavimentación para el año 1963 aprobó el Municipio

En sesión presidida por el Alcalde de Ñuñoa fue aprobado un Plan de Pavimentación, a desarrollarse durante el año en curso, y cuyo costo sobrepasa los E° 700.000. Estas obras comenzarán con el ensanche de arterias vitales, como Avda. Irarrázaval, entre Plaza de Ñuñoa y Av. Villagra, y entre Licenciado Las Peñas y Egaña; José Pedro Alessandri, entre Irarrázaval y Av. Grecia; José Dgo. Cañas, entre Lo Encalada y J. P. Alessandri; Amapolas, entre Diego de Almagro y Francisco Bilbao, etc.

Entre las calzadas cuya pavimentación fue aprobada figuran: Emilia Téllez, entre Montenegro y Hamburgo; Lo Plaza, entre Los Almendros y Quilín-Macul; Los Avellanos, entre P. de Valdivia y Zañartu; Tiltil, entre R. de Araya y Zañartu; J. de Mora, S. Candelaria, Virgilio y Brígida Walker, todas entre Rodrigo de Araya y Zañartu; J. Rodríguez, entre Los Plátanos y R. de Araya; Los Espinos y Los Fresnos, entre Macul y límite oriental; Banco de Chile y N. Marambio, entre P. Torres y Villanueva; Pedro Navia, entre R. Zanelli y Chile-España, M. Carvallo, entre A. Berríos y Término sur, etc.

Se contemplan en este Plan numerosas instalaciones de aceras de concretos en calles y avenidas de las diversas poblaciones de la comuna, y que satisfacen las aspiraciones de las Juntas y Comités Vecinales de la localidad.

ARICA:

Se construirá un edificio para Colegio Medio de Ni[illegible]

ARICA.— La Junta de Adelanto Local, acordó [illegible] 150 mil escudos en la compra de acciones de la Socieda[illegible] tructora de Establecimientos Educacionales para la [illegible] ción del Colegio Medio de Niños, el que quedaría ubi[illegible] norte del actual Grupo Escolar en la Carretera Paname[illegible]

MUERTO POR UN ALUD.— Pedro Yáñez Mez[illegible] años de edad, chileno, obrero que trabajaba en la cons[illegible] de un nuevo camino en la cercanía del Valle de Cod[illegible] kilómetros al interior de Arica, encontró trágica muer[illegible] arrastrado por un alud de piedras producido al remov[illegible] gunas rocas.

SELECCION JUVENIL.— Con asistencia de cua[illegible] personas se realizó en el Estadio "Carlos Dittborn" un [illegible] amistoso en que la Selección Juvenil de Fútbol de A[illegible] impuso por cuatro goles a uno frente a la Selección de [illegible] ma. Los locales se preparan para el Campeonato Nacio[illegible] se iniciará en esta ciudad el 26 del presente mes. Este [illegible] ha despertado gran entusiasmo y se sabe que los clubes [illegible] sionales enviarán observadores a fin de contratar a las [illegible] res revelaciones que promete arrojar el campeonato.

HERIDO EN PENDENCIA.— En el Servicio de [illegible] gencia del Hospital fue atendido Irineo Vernal, de 21 [illegible] obrero agrícola de nacionalidad boliviana, quien decla[illegible] había sido herido a cuchillo a consecuencia de una di[illegible] por su primo Andrés Calán, de 19 años, de la mism[illegible] cionalidad. (CROSA, corresponsal).

NUEVO JEFE POLICIAL.— Desde ayer asumió sus funciones el nuevo Comisario de Flores de la Primera Comisaría de Carabineros de Arica. Mayor Alberto Apablaza Flores.

En sus primeros contactos con los periodistas de [illegible] dad, el Comisario A[illegible] Flores ha manifestado [illegible] terés por contribuir en el [illegible] yor grado posible al [illegible] de la ciudad y en la labor [illegible] cial que dirigirán.

CURSO DE TELEVISION EN LA ESCUELA DE VERANO

VALPARAISO.— Ayer quedó inaugurado en la Escuela de Verano de Valparaíso el curso práctico de televisión a cargo del profesor Raúl Aicardi, que durará hasta el 22 del presente mes. Raúl Aicardi es director del Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile, profesor de periodismo audiovisual de la Escuela de Periodismo, y director de los programas de televisión del Canal 9, en Santiago.

Siete lecciones son las que componen este curso para el montaje de un programa de televisión y el análisis crítico de un programa televisivo: 1.o) Introducción al fenómeno televisivo: El impacto de la imagen. Los medio audiovisuales. Televisión y servicio público. Televisión y educación. 2.o) Desarrollo de una idea para la televisión: Búsqueda de un tema visible. Su ritmo dramático. El lenguaje de las imágenes. Primer encuadre. 3.o) Guión de televisión: Redacción y práctica en la construcción de un guión para televisión. 4.o) Montaje del programa televisivo: Preparación del set. Posición de cámara. Efectos especiales. Búsqueda de intérpretes. 5.o) Ensayo y preparación [illegible] Movimiento de cámaras [illegible] ching. Ensayos en el set [illegible] Transmisión del prog[illegible] Trabajo práctico en el [illegible] dio de TV. 7.o) Análisis [illegible] tico y foro libre sobre TV [illegible] horario de estas clases es [illegible] 18.30 a 19.30 horas, los [illegible] y viernes y el sábado de [illegible] a 12.30 horas.

Paseo a Talagan[illegible] hacen Centros d[illegible] Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— Centros de Madres de Q[illegible] Normal realizarán un pas[illegible] Talagante mañana mié[illegible] donde se efectuará [illegible] almuerzo en el estadio de [illegible] localidad que fue conse[illegible] con el Alcalde, Andrés V[illegible] por la Alcaldesa de Q[illegible] Normal, Berta Rosa Fue[illegible]

En este paseo particip[illegible] más de 250 personas que [illegible] jarán, a las 8 de la ma[illegible] en tren a Talagante.

CHAÑARAL ALTO:

Ayuda para agricultores se pedirá al M. de Agricultur[illegible]

CHAÑARAL ALTO.— Los pequeños productores de tomates que perdieron sus cosechas por efectos de una plaga desconocida se encuentran preocupados por que hasta ayer no había llegado orden al Banco del Estado de Ovalle para que se conceda un plazo de dos años para cancelar sus compromisos con esa institución, que vencen hoy.

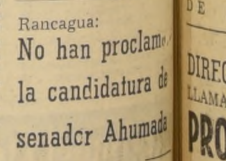

Sandoval

La Asociación de Pequeños Productores de Ovalle y Combarbalá, en una entrevista sostenida con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, en compañía del diputado Hugo Zepeda Coll, luego de exponerle el problema que afecta a un pequeño grupo de ellos, obtuvo la promesa del Secretario de Estado de que realizaría gestiones ante el Gerente General del Banco del Estado, Luis Palacios, para que se les conceda un plazo de dos años para pagar sus deudas.

En la mañana de ayer la Asociación solicitó telegráficamente al diputado por Coquimbo, Zepeda Coll que se entreviste con el Ministro [illegible] Agricultura para pedirle [illegible] se tomen rápidas medidas [illegible] favor de este pequeño g[illegible] de productores de tomates [illegible] norte chico.

Rancagua:

No han proclamad[illegible] la candidatura d[illegible] senador Ahumada



RANCAGUA.— La Asam[illegible] blea Radical de Rancagua [illegible] por acuerdo tomado en [illegible] última reunión, entregó [illegible] declaración en que se [illegible] presa que ese organismo [illegible] ha proclamado la precan[illegible] didatura presidencial del senador Hermes Ahumada [illegible] y se agrega que anhela [illegible] el candidato del radical[illegible] mo sea designado en ele[illegible] ción interna.

En Rancagua crecen las simpatías en favor de la postulación presidencial del senador Julio Durán, pro[illegible] nunciándose por su candi[illegible] datura prestigiosos radica[illegible] les de la zona. (Estrada, corresponsal.)

...N VIÑA: EXCELENTE APRONTE CUMPLIO SINATRA

...TRABAJARON VARIOS RIVALES DE "EL DERBY".- BUEN COTEJO HIZO AVA, QUE EL DOMINGO ACTUARA EN EL HIPODROMO CHILE

...rios de los competidores de "El Derby" trabajaron ayer ...mañana en el Valparaíso Sporting Club, que tuvo una ...actividad.

...tre otros, Cencerro, Tiempazo, Montufar, Trementina, ...llonario, Jauja, Sinatra y Serio hicieron sus aprontes ...s miradas expectantes de cientos de espectadores. To... ...daron conformes. ¡Y era que no!

...embargo, el cotejo que más impresionó a LA NA... ...fue el cumplido por Ava, pupila de José González, ...domingo disputará el Clásico Velocidad en el Hipó... ...Chile. Pasó 400 metros en 23 segundos 1 quinto por ...de carrera, montada por Héctor Pilar.

...los aprontes:
...CHICA DE CARRERA

HIPARCO (Pilar) una vuelta (2.280), en 2.24.3|5

CENCERRO (Pilar) y TREMENTINA (Toro) una vuelta en 2.27 2|5, llegando iguales.

AMARILDO (R. Parodi) y SUN VALLEY (S. Vera) 1.880 metros en 2.02 3|5. Ganó Sun Valley por un cuerpo.

JAUJA (P. Ulloa), vuelta y 600 metros en 2.40 2|5.

LUSTRE (G. Saavedra), MONTUFAR (Pilar) y RAFIA (Toro), 1.880 en 2.06, ganó LUSTRE por un cuerpo. Los otros dos llegaron a un cuerpo.

SINATRA (Soto) vuelta y 400 metros en 2.27 2|5.

PISTA DE ARENA

REYNALD (Toro) 1.600 metros en 1.47 1|5.

ANGURRIENTO (Ulloa), y MONREY (Araya), 1.600 en 1.49 2|5.

TRES FLORES (L. A. Díaz) 1.400 en 1.38.

LIZ (Soto) y ZORRO VELOZ (Toro) 1.400 en 1.32; ganó ZORRO VELOZ por un cuerpo.

OPOSITOR (Pilar), 600 metros en 37" 4|5.

ON BENJA (Toro) 500 metros en 30 segundos.

EPIGRAMA (O. Saavedra), 1.600 metros en 1.48.

AVA (Pilar), 400 metros en 23" 1|5.

DISIPADA (Pilar), 1.600 metros en 1.47 3|5.

TANIA (Araya), 1.800 en 2.03 3|5; últimos 200 en 13".

SERIO (L. A. Díaz), 1.600 metros en 1.46.

HALCON (P. Ulloa), 1.400 metros en 1.34.

TIEMPAZO (S. Vera), 2.000 metros en 2.14 3|5.

MULTIMILLONARIO (S. Vera), 2.000 metros en 2.14.



EN LA CURVA, PLACENTERO, por el lado de afuera, comenzó a descontar terreno. En tierra derecha, cuando estuvo al frente, supo defender su colocación y ganó en buena forma. Palumbario, que corría mucho a la llegada, terminó tercero. Azorella y Lucas más atrás.

...akamatsú: un cotejo con comodidad

...er exigida anotó ...para 1.400 metros

CLUB HIPICO

(Pista de Arena)

...00 METROS:

...RICO, José Escobar, en

...00 METROS:

...PIRADORA, Carlos ...37.

...00 METROS:

...NDAS, Enrique Saa... en 45 2|5.

...GUE, Ernesto Guajar... 44 3|5.

...RO, Luis Marchant, ...3|5.

...00 METROS:

...HAMAR, Eulogio Sa... 51.

...ANA, Fernando Vene... 50 2|5.

...EME, Gabriel Saave... 51.

...MACO, José M. Bae... 50 2|5.

...ORIE, Omar Olivares,

1.000 METROS:

...CELOSA, Cristián Re... en 1.06.

...TISH, Renato Montoya, ...

...BRINO, Mario Yáñez,

...LA, Carlos Galdames, ...2|5.

...RAPEL, José Aravena, ...2|5.

...A, Jorge Caro, en 1.06 ...ntos.

...TICA, José Escobar, en

...PENDO, Ernesto Gua... en 1.06.

CAPUCHINA, Luis Marchant, en 1.04 3|5.

VEJESTORIO, Jorge Aravena, en 1.05.

RIÑA, Fernando Venegas, en 1.03.

AMBO, Enrique Saavedra, en 1.02 3|5.

SACARINO, Pedro Muñoz, en 1.05.

POLIGNAC, Luis Godoy, en 1.05.

STRELKA, Omar Muñoz, en 1.05.

1.200 METROS:

FIESTERO, Enrique Saavedra, en 1.19.

VOLCADOR, Cristián Rebolledo, en 1.19 3|5.

APPLE CIDER, Aurelio Núñez, y FERID, Omar Muñoz, en 1.18 3|5.

BLUE FOG, Jorge Caro, en 1.20.

RIO REAL, Pedro Muñoz, en 1.17 3|5.

GONIPON, Enrique Saavedra, y MANOTON, Omar Muñoz, en 1.18; iguales.

RESPALDO, Héctor Salas, y BRILLARA, Jorge Caro, en 1.18 4|5.

HILL DUKE, Enrique Saavedra, en 1.20.

CASALIS, Fernando Venegas, en 1.18.

1.400 METROS:

ARLETTE, Juan Aliaga, en 1.32.

XOCHIL, Jorge Caro, en 1.33 1|5.

PILEQUE, René Latorre, en 1.37 2|5.

BEL AMI, Omar Muñoz, en 1.33.

SHOKI, José M. Aravena, en 1.32 2|5.

ESPINA, Renato Montoya, en 1.38 2|5.

MATCH, Omar Muñoz, en 1.37.

SAHUMERIO, Julio Chamorro, en 1.35.

VICTORIA EUGENIA, Fernando Venegas, en 1.33.

ECURIE, Renato Montoya, en 1.32.

INQUISIVI, Pedro Muñoz, en 1.34 2|5.

RETOCADA, Renato Montoya, en 1.32.

HARBIN, Luis A. Paredes, en 1.33 3|5.

TAKAMATSU, Ricardo Jaque, en 1.32.

SOURCOUF, Julio Chamorro, y CIUDADELA, Fernando Meneses, en 1.32 3|5.

NIGHT AND DAY CORRERA "EL DERBY"

La dirigirá Artemio González.— No tiene monta Montufar.— Fractura a la tibia y peroné tiene Juan Amestelly.— Rústico regresará a Santiago.— Otras novedades

MONTE GRIS, el pupilo de Juan Melero que no se pudo recuperar para ser presentado en "El Derby" y otros clásicos de la temporada, viajó a Viña del Mar. De no acontecerle nada sería un seguro animador del premio "Casino Municipal de Viña del Mar", competencia clásica que se disputará el 3 de marzo.

—O—O—O—

REINICIO su entrenamiento CAREO, elemento al cuidado de Carlos Tapia que estuvo alejado de las pistas por una enfermedad.

—O—O—O—

MUCHAS QUEJAS había en el Club Hípico, entre los profesionales, por lo pequeña que dejaron la pista con la palizada que le fue agregada.

Un jinete comentó: "En esa pequeña cancha no tienen ninguna opción los ejemplares que vienen "de atrás". En los lotes numerosos de ayer (el domingo), no se podía avanzar".

—O—O—O—

MONTUFAR, elemento que correrá los 2.400 metros del premio "El Derby", aún no tiene monta.

—O—O—O—

RUSTICO, elemento que realizó una baja presentación en el premio "Víctor Raby", regresará a Santiago.

—O—O—O—

GALOPANDO en forma suave, por pista de carreras, hemos visto a PARRAFO, hijo de Paresa y Conjunción —medio hermano de CONJETURA—, que está en poder de Juan Cavieres.

—O—O—O—

A LA ARENA del Hipódromo Chile irá ahora TOMYRIS. El pupilo de Carlos Tapia, el domingo, en el césped del Club Hípico, fracasó.

PELIGRO, elemento que está en poder de José Melero, sufrió una seria fractura.

—O—O—O—

LOS AFICIONADOS venezolanos lamentan en estos instantes la muerte de uno de sus ídolos. El sábado falleció el crack KLICK, elemento de origen argentino que ganó más de 150 mil escudos en premios.

BIG MOON, fue retirada de su reciente compromiso por estar ligeramente sentida de un tendón.

—O—O—O

CESANTIA, una pupila de Ernesto Navarro, viajará hoy a Viña del Mar a continuar su campaña.

—O—O—O

PULLOVER fracasó en su presentación del domingo en La Palma, debido a que padece de una afección al corazón. Está en tratamiento en la clínica del Hipódromo.

—O—O—O

ANTIPARRA cambió de entrenador. De las manos de Angel Donati, pasará a las de Carlos Rivera.

—O—O—O

FRACTURA a la tibia y el peroné, fue el resultado de la rodada de Juan Amestelly. Está en el Traumatológico, habitación 517.

—O—O—O

EL RESTO de los jinetes que rodaron en la última reunión, no sufrió lesiones de ninguna especie.

—O—O—O

MANUEL MARTINEZ, nos pide agradecer a todo el gremio hípico la ayuda prestada para dar sepultura a los restos de Francisco Contreras, que falleciera luego de un ataque en el interior del Hipódromo. Francisco Contreras era un personaje popular en la hípica y trabajaba desempeñando diversas funciones con diferentes preparadores.

—O—O—O

ULTIMA HORA recibirá yodo cáustico en ambas manos.

NIKHT AN ADY correrá en "El Derby" y será montada por Artemio González. Este mismo jinete comprometió la monta de Palo Blanco en la Copa "El Mercurio", el próximo domingo.

...GHIERI: 1.400 METROS EN 1'29"

Aprontes en el Hipódromo Chile

...metros

...BANA, N. Vásquez, ...

...metros

...ASCO, N. González en ...tres quintos.

...ARIO, N. Vásquez, en

...ELINO, J. Adasme, en

...BOURGET, A. Díaz, en

...RION, J. Adasme, en

...NTEPIN, G. Meneses,

...ZY, N. González, en 51.

...EDY GAL, C. Ojeda, ...2|5.

...DE ASES, R. Madariaga, en 48 3|5.

...N QUIJOTE, A. Díaz, en

...SSET, R. Madariaga,

...ON REMO, R. Madariaga,

...ISTER MAGOO, A. González, en 48 2|5.

1.000 metros

...N CARLOS, L. Camus, ...

...ON ALFONSO aprendiz, ...NALETTO, S. Meneses, ...3|5; iguales.

...CORCOVEADOR, A. Díaz, ...3|5.

...EDUL, C. Arancibia, en ...

...ERGONZOSO, J. Martínez, ...2|5.

...ALDOSIN, J. Toro, en 1.6 ...quintos; a voluntad.

...MASCARADE, R. Madariaga, en 1.3.

...MPERIAL EAGLE, A. Sa... en 1.4.

1.200 metros

...AMIGABLE, R. Pavez, en

...MERLUZA, M. Lazzús, en

...RAMAGO, C. Ojeda, en ...; a voluntad.

PIPERACINA, A. Salas, en 1.16 4|5.

JOSELITO, H. Olguín, en 1.14 3|5.

ALOE, L. Camus en 1.15.

MOLLENDO, S. Véliz, en 1.17.

RENEGADO, H. Olguín, en 1.19 2|5; a entera voluntad.

ASTEN, J. Adasme, en 1.19.

COMO EL, J. Martínez, en 1.15 2|5.

PARA TODOS, L. Camus, en 1.16.

FRAGUADOR, G. Arancibia, en 1.18.

HUECHUQUITO, J. Latorre, en 1.16.

ALMIRANTAZGO, D. Cerda, en 1.18.

MADONNA, H. Basay, en 1.19.

DON JAIME, J. Adasme, en 1.16.

LA GOLONDRINA, C. Ojeda, en 1.16.

RARA, C. Paredes, en 1.15.

MAKTUB, J. Barrios, en 1.14 4|5.

MIRA RIOS, C. Paredes, en 1.14 3|5.

1.300 metros

A LA CARGA, L. Camus, en 1.23 2|5.

PRINCIPE AZUL, aprendiz, 1.29; a voluntad.

1.400 metros

ALIGHIERI, S. Véliz, en 1.29 3|5, a voluntad.

HINCAPIE, C. Ojeda, en 1.30.

1.634 metros (una vuelta)

YAQUIL, R. Neira, en 1.48.

SIEMPRE MAGALLANES, S. Meneses, en 1.47 2|5; lo acompañó ALADIN, A. Díaz, en los últimos 1.200 metros, llegando iguales, con marca de 1.17 2|5.

ITALO ROMANO, G. Meneses, en 1.48.

NOCTAMBULO, C. Paredes, en 1.48.

RESPETABLE, S. Véliz, en 1.51.

Cuadripleta de C. Sepúlveda

Estadísticas de preparadores y jinetes

HECTOR PILAR volvió a ganar dos carreras en Viña del Mar y mantuvo su posición dentro de la estadística, pero el más destacado fue Carlos Sepúlveda, que venció en cuatro oportunidades.

A continuación, la posición actual de jinetes y preparadores:

JINETES		
1.os	Héctor Pilar	6
	Carlos Sepúlveda	6
3.os	Galvarino Jorquera	5
	Héctor Salas	5
5.os	Juan Martínez	4
	Fernando Toro	4
	Sergio Vera	4
8.o	Santiago Véliz	3
9.os	Juan Aliaga	2
	Juan Amestelly	2

PREPARADORES		
1.o	Guillermo Sarmiento	5
2.o	César Covarrubias	4
3.os	Pedro Briones	3
	Julio Castro R.	3
	Antonio Valenzuela	3
6.os	Juan B. Argagnon	2
	Pedro Bagú	2
	Augusto Breque E.	2
	Humberto Cisternas	2
	Emilio Cáceres	2

Don Gustavo Rivera Baeza, presidente del Sporting

Don Gustavo Rivera Baeza fue designado ayer presidente del Valparaíso Sporting Club en una sesión especial que fue convocada para llenar el vacío dejado por la renuncia del señor Nicanor Señoret.

El señor Rivera Baeza —un hípico de tradición— fue muy felicitado por esta designación, que estamos seguros le significará un nuevo rumbo a la institución viñamarina.

Inscripciones para el domingo en el Hipódromo Chile

Premio FILIBUSTERO.— 1.200 metros.— Carrera Especial. — Handicap.

Ambo	59
Joselito	59
G. Puyehuito	58
Río Rapel	57
Titanium	54
Muy Bella	53
Riesgo	52
Taguapiré	50
G. Muchacho	49
R. Dancer	49
Ahora Sí	47
El Pirata	45
Guaraz	45
Mequetrefe	45
Vera Cruz	45

Premio ABALHARO. 1.400 metros. — Segunda Serie.

G. Muchacho	57
Banfield	57
Coherencia	56
Estrato	56
Ahora Sí	55
Yacoti	55
A. y Verde	54
Chercán	54
C. Polito	52
P. Boy	52
Cocotero	50
Pichingal	49
Alighieri	48
Renegado	48
Triunfador	47
Falsete	46
Chalons	45
Payada	45

Premio ADRIATICA. 1.400 metros.— Tercera Serie.— 11a. Carrera.

Garnir	59
Cesario	58
Samovar	56
Canaletto	55
Aloe	53
Beligerante	53
Vergel	52
R. Enclosure	51
Cavour	50
T. Sentado	50
Almirantazgo	49
Maktub	49
Mal Pagá	49
Orgulloso	49
Huiscapi	48
Victimado	48
Blue Fog	48
Burbujón	47
Kim West	46
El Cuyano	46
R. de Reyes	46
Huarello	45

Premio AFABLE. — 1.400 metros.— Cuarta Serie.— 10a. Carrera

Ampuloso	56
Mollendo	56
Rapa	56
Quality	55
Zibarzán	55
[illegible]adín	54
Giróscopo	54
Cariñoso	54
Cargosa	53
Recanto	53
Curicó	53
Bobby	52
Pluto	52
Rara	51
Tío Monó	51
Krupp	51
Tomyris	51
Casalis	50
A. el Kebir	50
Gualanday	50
Amigable	50
P. Nuevo	50
Azulejo	49
Dolmar	49

Premio AFAMADA.— 1.400 metros.— Quinta Serie.— 12a. Carrera

Cucalón	54
Don Alfonso	54
Fonética	54
Vizcaíno	54
Ferid	54
Aladín	53
Dollar Oro	53
Mazal	52
Convoy	52
P. Gris	52
Stefán	52
M. Ríos	51
A la Carga	51
Bamán	50
Don Jaime	50
Gifford	50
Talvox	50
Trotinette	50
El Madrileño	50
Montepin	50
Bolívano	49
Gjik	49
Lombardero	48

Premio AFRANIA.— 1.400 metros.— 16,5 al 21,5.— Sexta serie.

Quiet	54
Souvenir	54
Alexis	54
Almendral	54
Ansia	54
Dionisio	54
La Golondrina	53
Precavido	53
Vociferante	53
Baredra	52
Flautista	52
Gavia	52
Sansón	52
Gaviol	51
La Escocesa	51
Piperacina	51
Iván	51
Palmeta	51
Fregado	50
Marité	50
Patrulla	50
C. de Guerre	49

Premio: AFRICANA. — 1.400 metros.— Indice 12,5 al 16,5.— Séptima serie.

Monteagudo	54
N. Hill	54
Baldón	54
Pireo	54
Itahue	53
El Espiante	53
Interesada	53
Longa	53
Apolda	52
Como El	52
Siniscola	52
Don Sata	52
Huechuquito	52
Suzy	52
Papelucho	51
S. de Agua	51
Torrentoso	51
T. Naik	51
Don Chayo	51
Mancera	51
La Brisca	50

Premio AFRODITA. — 1.400 metros.— Indice: 9 al 12.— Octava serie.

Balumba	54
Cadore	54
Espina	54
O. Negro	53
Shorty	53
Estela	53
Fiador	53
Lloroncito	53
Escalpelo	52
Gray Hill	52
Keka	52

Pícaro	52
Universo	52
Guacho	51
T. Rubio	51
Chillanejo	51
Imposible	51
Mocosa	51
Teche	51

Premio: AFTHARA. — 1.400 metros.— Indice: 6 al 9.— Novena serie.

Sardabad	54
Nereidita	53
Bermeo	53
Cuckoo	53
La Espiga	53
Lavandero	53
Saturday	53
Celaje	52
A. Rojo	52
Big Dolly	52
El Campero	52
La Sarita	52
Quenequén	52
Madonna	51
Calivorano	51
G. Patria	51
Irá Lejos	51
Izar Zuri	51
Mudéjar	51
O. de Tigre	51
Wu	51

Premio AFTONA.— 1.400 metros.— Indice: 4 al 6.— Décima serie.

M. Monada	54
Bochum	53
Gitano	53
Pastorcita	53
Atocongo	53
Galesa	53
Ignorado	53
S. Fuerte	53
Teatino	53
T. Sky	53
Hincapié	52
Ancoa	52
Apenado	52
A. Cider	52
D. Dan	52
Jorgelina	52
Mi Choquita	52
Monocle	52
Nariva	52
Operada	52

Premio AGITADA.— 1.400 metros.— Indice: Menos 6,5 al 4.— Undécima serie.— Jinetes aprendices.

Montonero	56
Abedul	55
B. Captain	55
Maraña	55
Nena	55
Raco	55
Abanderado	54
Austriaco	54
Calpe	54
S. Gal	54
Inversionista	53
Didú	51
La Martínica	51
Merluza	51
M. Amores	51
Hill Boss	50
Firey	50
Libertario	49
Quepilcho	49
Goyita	45

Premio ZUMBANDO — 950 metros.— Potrillos de 2 años.

Cibao la Pampa	54
Estallido	54
Geresio	54
Gran Señor	54
Guepard	54
Hammed	54
Waltari	54
Surazo	54

Anulados en conformidad a lo establecido en el Art. 14 del Reglamento Interno del Hipódromo Chile: Al Galope y Lanball.

Aviso de importancia: Se recuerda a los señores preparadores que las inscripciones para la reunión extraordinaria a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Santiago, a efectuarse el miércoles 23 del presente, se recibirán mañana miércoles en su horario de costumbre.

Jinetes suspendidos: Gabriel Saavedra, Artemio González, Juan Monardes, Juan Parra, Rabindranath Núñez, Segundo Allende, Raul Neira, Vicente Barra, Eduardo Soto, Iván Sandoval, Mario Valdivieso, Carlos Sepúlveda, Santiago Véliz, Enrique González, Luis A. García, Juan Barrios, Luis Muñoz y Claudio Paredes.

Caballos que deberán certificar que están aptos para salir del partidor: Waltari y Toro Sentado.

Retiros y compromisos de montas vencen hoy, a las 10 y 12 horas, respectivamente.

Bonn apoya plan de Kennedy para crear fuerza nuclear de la OTAN

BONN, 14 (UPI).— Alemania occidental anunció hoy su apoyo al plan del Presidente norteamericano John F. Kennedy para la creación de una fuerza nuclear multinacional de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), informando que está dispuesta a compartir su costo.

El anuncio se hizo después de la reunión celebrada entre el Subsecretario de Estado norteamericano, George W. Ball, y el Canciller Konrad Adenuer, en cuyo transcurso los objetivos del plan fueron explicados por Ball.

"El Gobierno Federal —dice el anuncio— cooperará totalmente en este programa. El Gobierno federal estima que este programa constituye un paso importante hacia la creación de una defensa y una fuerza disuasiva eficaces."

El establecimiento de una fuerza nuclear multinacional bajo control de la OTAN fue parte de los acuerdos sobre estrategia de defensa que llegaron el Presidente Kennedy y el Primer Ministro británico Harold Macmillan en su entrevista del mes pasado en las Bahamas.

La semana pasada, Ball trató de convencer a Francia sobre las ventajas del plan durante una reunión celebrada en París por el Consejo Permanente de la OTAN.

Sin embargo, el Presidente Charles de Gaulle rechazó hoy los acuerdo de Nassau. Alemania occidental, en cambio, calificó de "sumamente positivas" las conversaciones con el Subsecretario de Estado norteamericano.

Al preguntársele si "cooperación total con el programa" significaba que Alemania occidental estaba dispuesta a compartir la planificación estratégica y los costos de la fuerza nuclear, un portavoz oficial respondió afirmativamente.

DE GAULLE RECHAZO COHETES POLARIS OFRECIDOS POR USA

PARIS, 14 —(UPI)— El Presidente Charles de Gaulle, rechazó hoy el ofrecimiento de cohetes Polaris hecho por su colega norteamericano, John F. Kennedy, afirmando que cuándo Francia produzca cargas nucleares para tales proyectiles "los construiremos nosotros mismos".

De Gaulle dio a conocer sus planes durante su conferencia de prensa, en la que rechazó los acuerdos convenidos en Las Bahamas por Kennedy y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan.

"Estimo que no hay nadie que crea que podremos suscribir los acuerdos de Las Bahamas", dijo el jefe francés.

A la vez reafirmó la decidida posición de Francia sobre el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, reiterando que debe cumplir estrictamente las condiciones determinadas por el Tratado de Roma.

Con relación a las conversaciones celebradas en Nassau por Kennedy y Macmillan, el Presidente manifestó:

"Allí, en Las Bahamas, los norteamericanos y británicos convinieron un acuerdo y nos pidieron nuestra adhesión. No diré sobre el acuerdo más de lo que se ha publicado. Prevé la formación de una fuerza nuclear multilateral, en la cuál Gran Bretaña pondrá sus medios y Estados Unidos, parte de los suyos.

"Esta fuerza multilateral es asignada a la defensa de Europa y estará bajo los comandantes norteamericanos en la OTAN. Es cierto que los británicos podrán retirar sus fuerzas en caso de que sus intereses lo hagan necesario. Pero la gran masa de medios norteamericanos está y seguirá estando a las órdenes del Presidente de Estados Unidos".



KENNEDY

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

LEONTINA CASTRO DE HERMOSILLA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Gratitud Nacional, Avda. Bernardo O'Higgins N.o 2303, donde se le oficiará una misa a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha fallecido nuestra estimada compañera, señora

JUSTINA RAMOS vda. de GIORGI
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Alcalde Flores N.o 2114, a las 16.30 horas.

Directorio del Sindicato "Burguer y Cía."

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

JUAN OVIEDO RAMIREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Mariano Necochea N.o 1282, J. J. Pérez, altura del 6200, a las 16 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

CARMELA CANALES DE DIAZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa en la Iglesia San Francisco (Gran Avenida, paradero N.o 27), a las 9 horas, desde donde partirá el cortejo, a las 16 horas.

Mario Díaz y familia.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable hermano y deudo, señor

DOMINGO ACEVEDO QUEZADA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Iglesia del Niño Jesús de Praga, (Avenida Independencia esquina de Borgoño.)

María Acevedo Quezada y familia.

Ha fallecido en Santiago nuestro querido deudo, don

ALEJANDRO YANQUEZ CERDA

Sus funerales se efectuarán en la ciudad de La Serena.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

JULIA MADRID RONDA vda. de DELPIANO

Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia María Auxiliadora, Gratitud Nacional, a las 11 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

ROSA MUÑOZ vda. de FUENZALIDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.

Florencio Fuenzalida y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía y suegra, señora

ENRIQUETA TREJO VALDIVIA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Uruguay 3266, (El Salto), a las 16 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra esposa y madre, señora

PINA VILLARROEL DE VILLANUEVA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Parroquia San Pancracio (Isabel la Católica con Flandes.)

Su esposo y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

OSCAR S. GUTIERREZ PEROLDO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santo Domingo, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16.30 horas.

La familia.

Hoy falleció en la Posta Central, don

JOSE HUMBERTO LEYVA LEYVA

Mañana se oficiará una misa, en la Iglesia San Francisco, a las 9 horas. El cortejo saldrá desde dicha Iglesia a las 16 horas, en dirección al Cementerio General.

Oscar Zamora A., sus compañeros y amigos.

DETENIDO POR PESCAR EN UNA FAMOSA FUENTE

ROMA, 14. (UPI).— La policía detuvo a Giuseppe Ricci ayer por pescar en la famosa fuente de Trevi de esta capital.

La policía dijo que Ricci estaba pescando con un imán, con el propósito de atraer las monedas que están en el fondo de la fuente. Los turistas arrojan estas piezas mientras formulan un deseo que quieren se les convierta en realidad.

Aclaró la policía que en la fuente no hay peces.

Sin solución la huelga portuaria en Norteamérica

NUEVA YORK, 14 (UPI).— Los dirigentes del Sindicato Internacional de Estibadores (ILA) se reunieron hoy con el Secretario Adjunto de Trabajo, James Reynolds, y dijeron después de la reunión que las perspectivas de resolver la huelga portuaria no han mejorado en absoluto.

El vicepresidente de ILA, William Bradley, declaró que "no hay solución a la vista" para la disputa que ha paralizado los puertos norteamericanos del Atlántico y del Golfo de México desde hace 23 días. "Estamos de vuelta en el punto de partida", añadió.

Reynolds dijo por su parte que las partes no han modificado sus posiciones y observó que "no veo ningún objeto por el momento de celebrar reuniones conjuntas" entre los jefes sindicales y los representantes de las empresas marítimas. Las negociaciones fueron declaradas en receso durante el fin de semana.

Surgen obstáculos para rápida devolución de poderes a Goulart

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI) — El Congreso se reunirá mañana con la promesa del partido mayoritario Social Demócrata de que el retorno a la forma presidencial de Gobierno se llevará a cabo rápidamente, pero hay indicios de que el grupo conservador de la Unión Democrática Nacional tratará de demorar la devolución de Poderes al Presidente Joao Goulart.

El dirigente de la mayoría en la Cámara de Diputados, Martín Rodríguez, declaró a United Press International que el criterio que prevalece entre los diputados de su partido es que se debe entregar las riendas del Poder al Presidente Goulart inmediatamente, sin aguardar los 90 días de plazo que se reservó el Congreso cuando dispuso la celebración del plebiscito.

Rodríguez dijo que su partido está a favor de la restauración del sistema presidencial dentro de las normas constitucionales mediante la aprobación inmediata de una enmienda constitucional.

Bilar Pinac, diputado perteneciente a la Unión Democrática Nacional, dijo en cambio que su partido —que se opuso a la devolución de los poderes presidenciales a Goulart— "espera la solución relacionada con el cambio dentro del marco de la Constitución".

El Tribunal Supremo Electoral aún no ha anunciado oficialmente el resultado del plebiscito del 6 de enero en el que el pueblo, por gran mayoría, descartó el sistema parlamentario implantado hace 16 meses para limitar los poderes de Goulart.

El resultado extraoficial del recuento de votos del plebiscito revela que hasta ahora la fórmula presidencial tiene mayoría de 8.796.935 votos contra 1.884.727 de los partidarios del presente sistema parlamentario.

Un portavoz del Tribunal Regional Electoral de Río de Janeiro dijo que el resultado oficial del comicio en el Estado de Guanabara será enviado al Tribunal Supremo Electoral mañana.

Mientras tanto, el recuento sigue rechazándose todavía en muchos Estados.

El período de 90 días dentro del cual el Congreso puede decidir la forma en que deberá llevarse a efecto el cambio, empezará a regir cuando el Tribunal Supremo Electoral anuncie oficialmente el resultado del plebiscito.

Por su parte, Goulart declaró que el Gobierno Federal espera que el Congreso dará término a su labor para el 31 de enero en curso.

Las amenazas de la Unión Democrática Nacional de poner en juego tácticas dilatorias, se han desvanecido aparentemente en vista de la decisiva mayoría a favor del regreso a la forma presidencial de Gobierno.

Dicho partido había esperado formular un sistema presidencial en el que los poderes de Goulart seguirían limitados. Pero tal maniobra necesitaría fuerte respaldo del partido de mayoría Social Demócrata que ahora parece dispuesto a devolver a Goulart los poderes de que fue privado al asumir la presidencia cuando renunció Janio Quadros.

KHRUSHCHEV ELOGIA ERECCION DE MURO QUE DIVIDE BERLIN

BERLIN, 14 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, declaró esta noche que su Gobierno no combatirá para lograr la victoria del comunismo en país alguno, pero agregó que las simpatías de Rusia "están de parte de quienes entierran al capitalismo".

Khrushchev dijoj también que Estados Unidos intenta "librar una guerra con la sangre alemana, pero no logrará su propósito".

El jefe soviético llegó hoy a la Estación ferroviaria de Berlín oriental, en un tren especial procedente de Polonia, para asistir al sexto congreso anual del Partido Comunista de Alemania oriental, que comenzará mañana.

Con relación al muro divisorio, declaró: "Hace tres años, la ultima vez que estuve en Berlín, había una frontera llena de agujeros. Cualquier elemento sucio podía atravesarla. Ahora no pueden hacerlo. ¿Es un triunfo? Sí, un triunfo de la República Democrática alemana".

Comunistas crean dificultades a Fanfani en vísperas de su viaje

ROMA, 14 (UPI).— Dirigentes comunistas anunciaron esta noche que presentarían ante el Parlamento una moción de desconfianza dirigida contra el Gobierno de centro-izquierda del Primer Ministro, Amintore Fanfani.

El anunció recrudeció la amenaza de que el Gobierno sea objeto de nueva crisis, en vísperas de la partida de Fanfani hacia Washington, a fin de sostener conversaciones con el Presidente John F. Kennedy.

Fanfani superó ayer una crisis cuando los socialistas votaron a favor de seguir respaldando a su Gobierno. Sin embargo los elementos filocomunistas del campo socialista, que querían provocar la caída del Gobierno, pudieron pasar por alto la línea del partido y votar la moción de los comunistas. Esto sería el fin del Gobierno.

El breve anuncio comunista no señala cuándo se presentará la moción, pero se cree que ello ocurrirá mañana.

Fanfani partirá mañana en visita oficial de dos días a Washington, respondiendo a una invitación del Presidente Kennedy. Este viaje, junto con las conversaciones celebradas en el fin de semana en Bonn por el Ministro italiano de Relaciones Exteriores, Attilio Piccioni, y con la anunciada visita a Roma del Primer Ministro británico, Harold Macmillan, es parte del gran incremento registrado en la actividad diplomática italiana. Entre los principales asuntos considerados figuran los esfuerzos de Italia para ayudar al Reino Unido a ingresar al Mercado Común Europeo y la cuestión de la fuerza nuclear de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

En una entrevista que acordó a ... presidente de la ... Internacional ... que apoyaba el ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común ... cartó ... está organizando ... ma-Londres para ... la influencia ... en la Comunidad ...

JUNTA MILITAR CONTROLA LA SITUACION EN TOGO, AFRICA

LOME, Togo, 14 —(UPI)— El ex Primer Ministro Nicolás Grunitsky, regresó esta noche del exilio e inmediatamente se entrevistó con los miembros de la Junta Militar que ayer derrocó y asesinó al Presidente Sylvanus Olympio.

Grunitsky, hermano político del extinto Presidente, es considerado como uno de los dos principales candidatos a encabezar el nuevo Gobierno.

La junta rebelde, entretanto anunció que domina la situación en este pequeño país africano y prometió la promulgación de una nueva Constitución. Informó, además, que se llamará a elecciones generales.

Grunitsky llegó hoy de la vecina república de Dahomey, que también fue colonia francesa, como Togo. En el aeropuerto el viajero fue recibido con grandes muestras de entusiasmo, pero rehusó pronunciar un discurso o formular declaraciones, aunque dijo que más tarde podría dar a conocer un comunicado.

Desde el aeropuerto, Grunitsky, que fue Primer Ministro de 1956 a 1958, cuando rompió con Olympio, se dirigió inmediatamente a conferenciar con los miembros de la junta revolucionaria togolesa.

Un funcionario de la Embajada de Estados Unidos, cerca de la cuál se encontró el cadáver del ex Presidente, dijo hoy a la United Press International que fuera del asesinato de Olympio, aparentemente no hubo actos de violencia en el golpe de estado.

Lome está en calma, aunque sus calles son patrulladas por vehículos militares, por cuyos altavoces se exhorta a la población a mantener la tranquilidad. Además se ha impuesto la queda entre las ocho de la noche y las seis de la mañana.

Los observadores diplomáticos occidentales estiman que Grunitsky podría encabezar el nuevo Gobierno, ya como Presidente o como Primer Ministro, pero también se menciona como posible candidato a otro dirigente opositor, Antoine Meatchi, que estaba exhilado en Ghana.



GOMEZ DE LA SERNA

Exequias de Ramón Gómez de la Serna

BUENOS AIRES, ... — En una sencilla ... desarrollada poco ... las 10 horas, en el ... de la Recoleta, se ... las exequias del escritor español Ramón Gómez de ...

El insigne autor de ... cien mil "greguerías" ... minutos antes de la ... che del sábado, como consecuencia de una prolongada enfermedad causada por su condición de diabético.

Por la capilla ... vantada en la sede de ... titución de Cultura ... desfilaron sin cesar ... gos y todo el mundo ... tual.

En el cortejo forma... bros de la familia, ... funcionarios de la ... española, compatriotas ... lectuales, amigos per... gran cantidad de pú...

En la Capilla de la ... se rezó un responso ... los restos quedaron de... en el cementerio para ... rior traslado a Madrid.

ESTADO DE EMERGENCIA EN SIRIA

EL CAIRO, 14 (UPI).— Un diario de El Cairo dice hoy que el Ejército sirio ha declarado el estado de emergencia en esa nación del Medio Oriente, tras varios desórdenes favorables a la República Arabe Unida ocurridos en Siria meridonial.

El periódico "Al Akhbar" dice que "docenas de personas perecieron o resultaron heridas" en las batallas callejeras entre los amotinados y la policía.

Agrega que el Gobierno sirio ha cerrado todas las escuelas en Dra y Sueida.

La agencia de noticias Medio Oriente dijo que la radio de Amman anunció que las autoridades sirias dispusieron anoche el cierre de la frontera con Líbano.

Cauteloso optimismo demostró Kennedy en su mensaje anual

WASHINGTON, 14.— (UPI). — El Presidente Kennedy pasó revista hoy al escenario internacional con cauteloso optimismo, e hizo una advertencia contra todo exceso de júbilo ante los problemas que encara el campo comunista. Dijo también que si bien la "amenaza mortal" fue eliminada de Cuba, aún subsisten peligrosos problemas.

En su mensaje anual al Congreso, Kennedy expresó la esperanza de que las tendencias recientes del mundo y los reveses de los comunistas sirvan para persuadir a Rusia "para que siga el camino de la paz", pero agregó que hasta tanto el Kremlin se decida por ese curso, el mundo libre tendrá que seguir reforzando sus defensas y "tener cerca las armas". "Pero —añadió— un momento de tregua no es una promesa de paz. Peligrosos problemas subsisten desde Cuba hasta el Mar del Sur de la China".

Subrayó la necesidad de más cooperación en las cuestiones militares dentro de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), y dijo que la primera labor que debe emprenderse es la de "organizar una defensa nuclear común para todos los miembros de la Alianza", fundamentada en el acuerdo de Nassau.

Kennedy subrayó la desilusión que han tenido las naciones no comprometidas y subdesarrolladas con respecto al comunismo.

En cuanto a los comunistas, Kennedy dijo que en el período inmediato siguiente al lanzamiento del primer "Sputnik" trataron de "pintar la imagen de un confiado imperio unificado y en proceso de ampliación cerrándose sobre unos Estados Unidos indolentes y un mundo libre en desacuerdo". "Pero —recalcó— son muy contados los que aceptarían esa imagen hoy".

Instó a las nuevas naciones a "comparar la desilusión de Cuba comunista con la promesa de la Alianza para el Progreso".

Advirtió que el éxito de la Alianza no será ni rápido ni dramático y subrayó que el programa requiere "constante esfuerzo para mejorar su ejecución".

Dijo que el pronóstico mundial prescribe "no un año de vacaciones, sino un año de obligaciones y de oportunidades".

Señaló que se sentía especialmente orgulloso de los programas económicos y sociales emprendidos bajo la Alianza, los cuales encararon fuertes críticas congresionales en el pasado y pudieran experimentarlas también en este nuevo período legislativo.

OEA investigará trato que se da a presos políticos en Cuba

WASHINGTON, 14 (UPI).— La Comisión Interamericana de Derechos Humanos se trasladará a Miami el lunes próximo, a fin de obtener información sobre la vida de los presos políticos en las cárceles de Cuba, según se anunció hoy.

La Comisión pasará cuatro días en esa ciudad, sosteniendo conversaciones con los prisioneros de guerra recientemente puestos en libertad por el régimen de Fidel Castro, y con exilados cubanos que aún tienen parientes en las prisiones de Cuba.

La visita seguirá a las gestiones que realizó aquí el dirigente exilado José Miró Cardona, con el propósito de lograr que la Organización de los Estados Americanos (OEA) se interese por un "trato justo" para los presos políticos en Cuba.

El año último, el grupo de Derechos Humanos, Comisión de la OEA, no pudo obtener permiso de Castro para visitar a Cuba. A la Comisión se le ha informado que hay alrededor de 60.000 prisioneros por supuestos delitos políticos en la isla antillana.

La semana última, la Comisión pidió permiso al Gobierno de Estados Unidos para llevar a cabo su investigación en Miami, ante la negativa del Gobierno de Cuba a autorizar su visita. El Secretario de Estado, Dean Rusk, dio aprobación a la iniciativa del once de este mes.

Cinco miembros, presididos por el diplomático chileno Manuel Bianchi, integran la Comisión que se fundó en Quito para fomentar el respeto de los Derechos Humanos en el hemisferio.

Bolivia estaría dispuesta a reanudar relaciones con Chile

LA PAZ, 14 (UPI).— El Presidente Víctor Paz Estenssoro, declaró hoy que "Bolivia no tiene objeción a reanudar relaciones con Chile como paso inicial a conversaciones sobre el problema portuario y otros pendientes entre ambos países".

En un mensaje al Presidente del Consejo de Gobierno uruguayo, Faustino Harrison, el Primer Mandatario boliviano dijo que hacía esa declaración "teniendo presente que el Gobierno chileno ha manifestado que para realizar conversaciones directas es necesario reiniciar las relaciones diplomáticas entre ambos países y procurar un clima propicio".

Bolivia, expresó Paz Estenssoro, "también está dispuesta a contribuir a la creación de un clima favorable, esperando solamente que el Gobierno de Chile indique su disposición a iniciarla".

"En nombre del pueblo y el Gobierno de Bolivia —dijo Paz Estenssoro—, tengo el honor de agradecer la resolución adoptada por el Consejo de Gobierno del Uruguay en el sentido de que vería con la mayor simpatía la realización de conversaciones directas entre Bolivia y Chile para procurar una solución justa al problema del enclaustramiento de mi país."

Denuncian falsa propaganda comunista sobre Puerto Rico

WASHINGTON, 14. (UPI). — El Gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, declaró esta noche que los comunistas están esparciendo propaganda "falsa y maliciosa" sobre Puerto Rico en la América Latina y otros lugares.

Agregó que ha llegado la hora de que "se hable por la verdad" al contestar la acusación de que la condición de Estado libre y asociado de Puerto Rico es una burla con el fin de disfrazar al colonialismo.

Muñoz Marín dijo que Fidel Castro y otros comunistas de la América Latina han estado atacando repetidamente a Puerto Rico y el proyectado plesbiscito, en los últimos meses.

El Jefe Ejecutivo de Puerto Rico hizo tales declaraciones en víspera de reunirse con miembros del Congreso para tratar con ellos a fondo el proyecto de resolución sobre el plebiscito presentado por la legislatura de Puerto Rico.

Muñoz Marín dijo que la resolución es de gran importancia para Estados Unidos y la América Latina.

"Inevitablemente, lo que se haga, en un sentido o en otro, tendrá repercusiones internacionales", dijo el Gobernador.

Muñoz Marín subrayó que su trabajo ante el Congreso será de carácter informal y buscando el apoyo de los dos partidos.

Al llegar a Washington, esta noche, Muñoz Marín dijo a los periodistas que le había impresionado mucho "el gran apoyo que han dado a la idea del crecimiento del Commonwealth" los portorriqueños de Chicago y del medio oeste de Estados Unidos.

Natación:

Berry, joven crack australiano, sigue batiendo records

SIDNEY, 14 (UPI).— Kevin Berry, de 17 años, mejoró el record mundial de las 220 yardas y los 200 metros mariposa al recorrer la distancia en dos minutos, ocho segundos y cuatro décimos, mejorando su propia marca anterior por un segundo y tres décimas.

Hasta el presente momento Berry ha superado ocho records mundiales en estilo mariposa.

En secreto discuten USA y Rusia cuestiones nucleares

NUEVA YORK, 14. (UPI). — Estados Unidos y la Unión Soviética iniciaron hoy una serie de negociaciones en privado, relacionadas con los experimentos nucleares y desarme.

William C. Foster, director de la Oficina de Control de Armamentos y Desarme de Estados Unidos, declaró que esos contactos bilaterales, que se desarrollan en la sede de la delegación soviética ante las Naciones Unidas son de carácter "exploratorio".

Subrayó el funcionario que Estados Unidos no tiene nuevas propuestas que hacer a los soviéticos, pero que el cambio de escenario, de Ginebra a Nueva York, y el secreto que rodea estas nuevas conversaciones, alientan esperanzas de que acaso sea inminente la posibilidad de salir del estancamiento en que cayeron las deliberaciones de las dos grandes potencias respecto de los experimentos nucleares, ya que no acerca del problema del desarme.

En Londres, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, dijo que Gran Bretaña —notificada de las conversaciones soviético-norteamericanas— acogía la idea compiacidamente.

Las negociaciones relacionadas con un posible tratado de prescripción de los experimentos nucleares y un acuerdo sobre desarme general y completo, cayeron desde hace tiempo en una impasse en la conferencia de 17 naciones celebrada en Ginebra, la que entró en receso durante la Navidad pasada, hasta el 12 de febrero próximo.

ALEMANIA OCCIDENTAL ROMPIO SUS RELACIONES CON CUBA

BONN, 14 (UPI).— Alemania occidental rompió hoy relaciones con Cuba como consecuencia de la decisión del Gobierno cubano de otorgar pleno reconocimiento diplomático al régimen comunista de Alemania oriental.

Un portavoz oficial anunció que la medida fue acordada en una reunión celebrada hoy por el Canciller Konrad Adenauer y su Ministro de Relaciones Exteriores, Gerhard Schroeder.

La agencia noticiosa de Alemania oriental, ADN, dijo que el reconocimiento cubano del régimen comunista está de acuerdo con las "estrechas y amistosas" relaciones entre ambos países.

La decisión tomada hoy está de acuerdo con la "doctrina Hallstein", en virtud de la cual Alemania occidental no mantiene relaciones con los Gobiernos que reconocen al régimen de la zona soviética. La única excepción es la Unión Soviética, pues la Cancillería de Bonn sostiene que esa nación es una de las cuatro potencias sobre la que recae la responsabilidad por la unificación de Alemania.

El vocero dijo que "Cuba violó los derechos vitales de la República Federal" al reconocer al régimen comunista, pero declinó indicar si se mantendrán relaciones consulares con aquella nación.

En 1957 Bonn aplicó la "Doctrina Hallstein" rompiendo relaciones con Yugoeslavia, cuando el Presidente Tito reconoció al Gobierno de Alemania comunista.

SUPLEMENTO ★ CINE ★ TEATRO ★ RADIO

APARECE LOS MARTES

LA NACION

MARTES 15 DE ENERO DE 1963

ROSENDA MONTEROS

"8 1/2", la Ultima Cinta de Fellini, es un Misterio para sus Propios Actores

Marcelo Mastroiani, Claudia Cardinale y Anouk Aimée, en los papeles principales. "Dolce Vita" en el año 30. Sandra Milo debió engordar varios kilos para su papel galante. Entre la fauna de personajes, se mezclan, industriales, americanos, cocottes, bañistas y chilenos.

—por Alberto REYES M.

PARA los periodistas italianos y los redactores de cine del mundo entero, "8 1|2", el film que Federico Fellini rueda en Roma, ha constituido el gran enigma cinematográfico del año. El director, que alcanzara su máxima consagración con "La Dolce Vita" y posteriormente un episodio de "Bocaccio 70", está entregado a la que se supone será su obra maestra.

NI A SU ESPOSA

El escenario que ha construido en Roma, con decorados barrocos, extrañas escaleras, cabinas de baños y extrañas máquinas electrónicas, es un enigma para los propios actores, que día a día interpretan sus papeles sin conocer el argumento total, ya que Fellini no se lo ha dado a conocer ni a su esposa, la actriz Giulietta Masina.

Entre los pocos datos concretos que se tienen de la nueva realización de Fellini, es que parte de la acción transcurre en la época de 1930, ya que los trajes corresponden a ese período, y tiene lugar en un lugar de veraneo, Cadenabbia, a orillas del Lago Como.

"PODRIA SER"

A la pregunta de un periodista italiano sobre si el film sería una sátira a la época del 30, Fellini se limitó a responder: "Podría ser".

Marcelo Mastroiani, actor principal de "8 1|2", interpreta a un director de cine, pero a pesar de su íntima amistad con Fellini, tampoco sabe en qué terminará la cinta, aunque ha confesado que ésta tiene mucho de autobiográfica. Sin embargo, Fellini responde a esta sugerencia, con una pregunta: "¿Por qué no?, no es mala idea..."

ANTEOJOS Y PELUCAS

Y si Mastroiani no sabe bien, por qué Fellini le ha elegido para interpretar lo que sería parte de su propia vida, Anouk Aimée, se pregunta por qué la eligió a ella para luego hacerla ponerse unos gruesos anteojos y una peluca colorina, que hacen desaparecer la belleza que le ha dado fama en el cine.

MAS GORDITA

Otro tanto ocurre con Sandra Milo, quien ha debido olvidarse de su esbelta figura, para engordar algunos pícaros kilos de más, que le ha exigido Fellini para su papel de mujer galante.

EXPERTA INOCENTE

En cuanto a la bella Claudia Cardinale está totalmente desorientada. Algunos días llega al estudio, y tiene que interpretar a una dulce e inocente joven provinciana para que al día siguiente aparezca en paños menores, en audaces escenas de dormitorio, junto a Mastroiani.

HASTA CHILENOS

La actriz francesa Madelaine Lebau, contratada por Fellini, después de buscar entre cientos de fotografías a una actriz que tuviera aires de vampiresa "1930", también se muestra desconcertada:

"No entiendo nada de lo que ocurre a mi alrededor, y menos a los extraños personajes que se entrecruzan en el film. Hay nobles auténticos, industriales, turistas americanos, masajistas de baños turcos, chilenos, etc. El Príncipe Valkonski, que es un príncipe auténtico, en "La Dolce Vita" ofrecía una recepción suntuosa, en "8 1|2" es el conserje del Hotel de la Fuente".

LOS MAS CURIOSOS

Los propios escritores que ha usado Fellini confiesan no tener la clave del enigma; Pinelli, Rondi, Flaiano y Tullio se reúnen diariamente con el "maestro" y cambian ideas para las tomas del día. Interrogados sobre el film, responden: "A cada uno de nosotros, Fellini nos ha dado una idea a desarrollar e ilustrar, pero no tenemos contacto entre nosotros, y sólo sabremos el resultado cuando el film esté hecho. Somos los más curiosos por verlo terminado."

RESPONDE FELLINI

Quizá parte del enigma, que llini, se pueda aclarar con las respuestas que dio a un reportero de la desaparecida revis-

(PASA A LA PAG. 12.)



FEDERICO FELLINI, el gran realizador italiano. Al fondo, una escena de su famoso film "La Dolce Vita".



ANOUK AIMEE, no se explica para qué la contrató Fellini, si le iba a disfrazar su bello rostro.



CLAUDIA CARDINALE en una escena de "8 1|2".

TRIZ MEXICANA QUE FUE DESCUBIERTA EN LONDRES, NTERPRETARA A UNA BELLA NATIVA TAHITIANA

Rosenda Monteros, actúa en "Tiara Tahití", junto a James Mason, John Mills y Claude Dauphin. Le gustan los hombres fogosos y la cocina

PARA EL productor británico Iván Foxwell, el escenario en que transcurre la historia de su último film, "Tiara Tahiti", pudo haber sido cualquiera, sin embargo, eligió la maravillosa isla del Pacífico, más que nada por la belleza del paisaje y de sus mujeres.

Y Foxwell debe saberlo bien, ya que en su larga trayectoria cinematográfica, ha tenido oportunidad de seleccionar a las mujeres más hermosas de los cuatro puntos cardinales.

Sin embargo para el papel principal femenino, el de la nativa Belle Annie, no eligió a una tahitiana, sino a una actriz mexicana, Rosenda Monteros, cuya belleza le produjo un "shock", cuando vio su fotografía en la oficina de un agente teatral.

Hija de un gitano español y de una mexicana, Rosenda Monteros, nació hace veinte años en Veracruz. A los cuatro años se fue a vivir a la capital, con su padrino, cónsul griego en Ciudad de México. A los 15 años se dedica al teatro, con tal éxito, que es premiada con un viaje, en 1960, al Festival de Cannes, (el más premiado fue el que la acompañó).

Posteriormente, decide tentar suerte en Madrid, actuando en varias obras teatrales. Ahí se le presentó la oportunidad de debutar en el cine, en la producción inglesa, "Tiara Tahiti".

En una entrevista concedida a un periodista inglés, Rosenda respondió así el interrogatorio:

PREGUNTA: —¿Cree Ud. en el amor?

Respuesta: —¡Sí!

P.: —¿En qué otras cosas cree?

R.: — ¡Cómo! ¿Hay otras cosas además del amor?

P.: —¿Que opina de la publicidad?

R.: —¡Que es algo terrible! Figúrese Ud.: por un lado hace conocer a la actriz. Por otro, va matando el misterio que debe rodearla. Es decir, que sin ella no podemos vivir, y con ella tampoco.

P.: —¿Qué edad tiene?

R.: —Unos... veinte siglos.

P.: —¿.........?

R.: —No. No es un disparate. Mi madre es mexicana pura y mi padre es gitanísimo, de pura ascendencia mora. Pongamos cinco siglos por parte de madre y quince por parte de padre. ¿Está más claro ahora?

P.: —¿Cómo imagina a su marido ideal?

R.: —Antes que nada, deberá ser un hombre que no use camisón ni gorro de dormir. No hay romanticismo ni apostura física ni atractivo [illegible] hombre en camisa de dormir. En cuanto a él en sí mismo, lo imagino entre 35 y cuarenta años, con experiencia, comprensión,

(PASA A LA PAGINA 12.)

SODOMA Y GOMORRA, LAS CIUDADES DEL PECADO, LLEVADAS AL CINE EN FORMA ESPECTACULAR

Enormes obras de ingeniería en el desierto marroquí. Un reparto de estrellas. Pier Angeli, una bella estatua de sal. LA NACION inicia en febrero un gran concurso en relación al film "Sodoma y Gomorra"

SODOMA y Gomorra, conocidas desde hace más de 4 mil años como "las ciudades más pecadoras del mundo" o "las ciudades gemelas en el pecado", y castigadas, según la leyenda y la Biblia, con una lluvia de fuego, azufre y otros elementos igualmente incómodos para sus habitantes, han sido nuevamente reconstruidas cerca de Marruecos, para servir de escenario a uno de los films considerados más espectaculares de cuantos se han realizado hasta ahora.

Bajo la dirección de Robert Aldrich, producida por Gofredo Lombardo, con música de Miklos Rozsa, "Sodoma y Gomorra" cuenta con un reparto estelar, encabezado por Stewart Granger, Pier Angeli, Stanley Baker, Rossana Podestá y Anouk Aimée.

Para lograr el máximo de realismo, se contrató al diseñador inglés Ken Adam, quien se encargó de construir con exactitud las "pecadoras" ciudades.

Empezó con el Génesis para obtener todos los detalles relativos a la época, las ciudades mismas y los personajes que aparecen en el film.

ARQUITECTURA DEPRAVADA

Unos jeroglíficos egipcios parecían indicar que los hechos acontecieron unos dos mil años antes de Cristo, en una época en que, según Ken Adam, la arquitectura era realmente distinta de la que conocemos. Construyó los escenarios en consecuencia, tra-

(PASA A LA PAGINA 12.)









Una escena de "Sodoma y Gomorra" (foto superior), muestra al enamorado Lot (Stewart Granger) tratando de convencer a la esclava Ildith (Pier Angeli) de sus buenas intenciones. Ildith parece decirle: "Ya pues, déjese ..." Sin embargo, el grabado inferior, da a entender que Ildith era bastante débil de carácter, [illegible] común en las muchachas de Sodoma, Gomorra y sus alrededores. La leyenda atribuye precisamente a estas debilidades, el castigo sufrido por esas ciudades.

MERECIDO DESCANSO

ELKE SOMMER es una de las figuras jóvenes más cotizadas del cine europeo y considerada la B. B. alemana. En menos de dos años, le ha tocado filmar más de media docena de películas, en Alemania, Italia y Francia, donde ha estado haciendo su más reciente película, junto a Christian Marquand, "Un Chien dans un Jeu de Quilles" (aún sin título en español). Para este año, ya tiene cuatro contratos que cumplir, uno de los cuales será el film "El Angel Negro", que realizará Françoise Chalais, un hábil reportero de la TV francesa, a quien se le atribuye un ardiente romance con la alemancita. Aprovechando un breve intervalo entre sus compromisos cinematográficos, Elka Sommer toma un merecido descanso en una playa del Mediterráneo, lo que aprovechó un fotógrafo para tomarle una postal, que reproducimos para solaz de los lectores que no han salido a veranear.

Fellini da algunas instrucciones a Claudia Cardinale, durante una escena de "8 1/2".

"8 1/2", LA ULTIMA... (De la Pág. 11)

ta americana "Show Business Ilustrated".

Reportero: ¿Cómo nace uno de sus films?

FELLINI: No soy un intelectual. Me definiría más bien como un exhibicionista. Me gusta contar historietas acerca de mí, mis memorias, sensaciones y deseos. Mis películas nacen de esa necesidad. Los circos me conmueven extraordinariamente, y es un hecho que en cada uno de mis films se encuentra algo de circo. Ellos buscan remecer, "épater" al auditorio. Están en la continua búsqueda de sensaciones, o mejor dicho de lo sensacional.

REPORTERO: ¿Qué busca Ud. en el cine, como profesional?

FELLINI: Antes que nada busco mi satisfacción personal. Nunca pienso en el público, al menos conscientemente. Obraría de mala fe si alterara mi filosofía por satisfacer los deseos potenciales o los gustos de cualquier espectador. Muchos de mis argumentos han sido rechazados por productores que deseaban hacer concesiones al público.

No puedo dejar de hacer los films que a mí me gustan y hacer los que me ofrecen los productores y que no me interesan. "Paramount" me ofreció 350 mil dólares para hacer un film en USA. No acepté porque no me gusta embarcarme en empresas que no me atraen.

REPORTERO: Ud. habla de un film, como si fuese íntegramente suyo. ¿Cómo son sus relaciones con el resto del equipo?

FELLINI: Son todos camaradas míos. El comienzo de cada film, se parece a una salida a un pic-nic. Siempre uso a la misma gente. Ellos me entienden bien, y yo los conozco a todos por sus nombres.

REPORTERO: ¿Qué criterio usa para elegir a los actores?

FELLINI: Cuando escribo un personaje, ya tengo en mente al actor que lo interpretará. Muchas veces he debido postergar una película porque no estaba disponible el actor en quien había pensado...

REPORTERO: ¿Qué opina del cine italiano?

FELLINI: Es el más vital del mundo. La gente de talento ha obtenido una real libertad para expresarse a sí mismo, no importa qué caótico y contradictorio sea el camino. Está lleno de vida, y de sucesos vivos, de problemas y de estímulos. Sin la censura, sería la expresión menos conformista del mundo. Pero no quiero pensar en la censura; pierdo la paciencia y el buen humor, y no puedo trabajar y casi se me quitan las ganas de seguir hablando.

REPORTERO: ¿Tenía Ud. un propósito moral, al mostrar una sociedad decadente en "La Dolce Vita"?

FELLINI: No acostumbro a enquistar mensajes en mis films. Y si hubiera uno allí, sería solamente de un hombre que trata de entender como esta locura del hombre ha podido producirse.

REPORTERO: Algunos críticos han descrito "La Dolce Vita" como una cinta religiosa. ¿Cuál es su opinión?

FELLINI: El elemento religioso está siempre presente en mis films, pero eso se debe a que es una parte de las sensaciones que deseo describir. Cuando niño fuí enviado a un colegio católico, y todavía guardo imágenes de ese período en mi memoria. Creo que a todos nos suele reconfortar algunas veces ese sentimiento religioso.

Los italianos tenemos dificultad para entenderlo. Nos atraen más aspectos visuales e imaginativos de la religión que los éticos-morales. Por eso es que a mí también me fascinan las formas externas de la religión. Me definiría como un católico que siente la naturaleza opresiva de la religión. En "La Dolce Vita" traté de sustraer el drama de esa atmósfera de censura. El film trató de dar una nueva medida al sentimiento religioso. Me proponía abrir un diálogo entre la religión y la gente religiosa.

Así veremos a Marcelo Mastroiani, en "8 1/2". El extraño título del film de Fellini se debe a que ha filmado ocho cintas y la mitad de "Bocaccio 70", y ésta se supone que es semiautobiográfica.



Con tres obras se presenta hoy el Ballet de Arte Moderno

El Ballet de Arte Moderno, que en la actualidad dirige la profesora Dorinda Brown en reemplazo de Octavio Cintolesi, quien se encuentra en Estados Unidos, inicia esta noche, a las 22 horas, sus actuaciones para 1963 y está encargado de proseguir la Temporada de Difusión Cultural que anoche inició en la Plaza Fidel Muñoz la Orquesta Filarmónica de Chile. El BAM ha escogido para su actuación de hoy —programada en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado— tres obras de su repertorio: "Aubade", "Ellos" y el segundo acto de "El Lago de los Cisnes". Este Cuerpo Artístico estable, subvencionado por la Municipalidad, presentará en todos sus programas de la temporada al aire libre a las solistas recientemente incorporadas a la primera plana de la compañía, y que han ido destacando en el Ballet a través de los años de estudios y de actuaciones. Este plan de extensión artística dedicado a los vecinos de la comuna continuará mañana con otra presentación de ballet, esta vez en la Plaza Cádiz.

Ultima semana con "El Perro del Hortelano", de Lope

Sus últimos días de presentaciones en el T. Antonio Varas está cumpliendo la graciosa comedia de Lope de Vega, EL PERRO DEL HORTELANO, que montara el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Hoy habrá popular a precios rebajados a las 19 horas. En el grabado, Sergio Aguirre, actor que integra el reparto. Censura: APTA PARA TODO PUBLICO.

ACTRIZ MEXICANA... (De la Pág. 11)

sensibilidad y —¡muy importante!— cortesía. En una palabra: me interesa más su carácter y personalidad que su físico.

P.: —¿Le interesa que sea fogoso o le da igual?

R.: —Para mí, los hombres desprovistos de esa cualidad es como si no existieran. Tiene que ser todo lo que dije antes, y además fogoso.

P.: —¿Prefiere que sea de fortuna, o el dinero no cuenta para Ud.?

R.: —¡Por supuesto que prefiero que tenga dinero! Todo es más fácil cuando no hay padeceres económicos. Pero no se equivoque: ante todo el hombre.

P.: —¿Puede decirnos algo más sobre su tipo de "marido ideal"?

R.: —Sí. Que será europeo. Eso deseo, al menos. Porque tiene una actitud frente a la mujer que la hace sentirse dueña de sí misma, no como un objeto decorativo más o menos deseable...

LA AFEARON

Rosenda Monteros, para interpretar su papel de tahitiana, tuvo que hacerse un maquillaje especial, ya que aunque es tradicional la belleza de las nativas de Tahití, los técnicos opinaron que la actriz mexicana era demasiado hermosa y la afearon un poco.

BUENAS MANERAS

Durante un largo período, la actriz estuvo observando las características de la tahitiana, su manera de andar, de bailar, de sonreír y enamorar.

MEZCLA EXPLOSIVA

Iván Foxwell estima que la belleza de las tahitianas es fascinante. Sus características tienen origen en la mezcla de las jóvenes de la Polinesia con franceses.

Los comerciantes chinos, que tanto abundan en la isla, también han gravitado en la aparición de una clase diferente, e igualmente hermosa, de tahitianas. Muchas de estas jóvenes, descendientes de chinos y polinesias, podrían hacer fortuna como modelos en Londres o en Nueva York. Por supuesto hay algunas beldades de pura sangre polinesia, pero éstas parecen atraer mucho menos a los hombres de la isla.

EVA, UNA APRENDIZ

Es sorprendente cómo las mujeres de Tahití se convierten en seres fascinantes ante los ojos masculinos. Si se les observa en las "tamaraa" (fiesta nativa) se comprende que Eva, lejos de enseñar, tendría mucho que aprender aquí.

Mientras los invitados comen, los tambores suenan y las jóvenes comienzan a bailar. Los tambores baten más ligero, con más fuerza. Esta es la "upa-upa", música al son de la cual las tahitianas ejecutan sus danzas eróticas.

MEJOR LA DEL VECINO

Desde que el mundo es mundo, el hombre cree que las mujeres del pueblo vecino son mejores que las propias. En el caso de Tahití podría ser cierto.

Infortunadamente, Tahití está muy lejos de cualquier lugar, hecho que tranquilizará a más de alguna esposa.

OCHO A UNO

Y valdría la pena llegarse hasta aquí, pues las mujeres superan a los hombres, en cantidad, en la proporción de ocho a uno.

La razón por la cual hay ocho mujeres por cada hombre se debe a que los jóvenes de Tahití se van a Nueva Caledonia, a cinco mil millas de distancia, porque allí abunda el trabajo.

Por el momento, Tahití parece ser lugar reservado para millonarios, miembros de la administración francesa, aventureros, tenderos chinos... y equipos británicos de filmación.

Sofía Loren Acusada de "Pecadora Pública" por un Destacado Teólogo de la Iglesia

A Monseñor Giovanni B. Guzetti no le gustó que la estrella fuera madrina en un bautizo. Envió carta abierta al sacerdote jesuita que intervino en la ceremonia

MILAN, 14 (UPI).— Un destacado teólogo católico declaró hoy que Sofía Loren es "una pecadora pública" y jamás debió permitírsele que actuara como madrina en el bautizo de su sobrina.

SERIE DE ATAQUES

Esta abierta crítica, formulada por Monseñor Giovanni Battista Guzetti, de la Universidad Católica de Milán, es la última de una larga serie de ataques católicos contra la estrella del cine, ganadora del premio de la Academia de Artes de Hollywood, por la anulación de su matrimonio con el productor italiano Carlo Ponti.

EVITANDO LA BIGAMIA

La pareja sigue haciendo vida marital, pese a que logró la anulación de su matrimonio celebrado por poder en México en 1957, para evitar así una acusación de bigamia en Italia. Tanto el Estado italiano como la Iglesia Católica consideran a Ponti aún casado con su primera esposa italiana.

CARTA ABIERTA

Monseñor Guzetti expresó sus críticas en una "carta abierta" dirigida al renombrado padre jesuita Virginio Cotondi, que recientemente ofició en el bautizo, celebrado en Roma, de la sobrina de Sofía Loren —Alessandra Mussolini— de quien la actriz es madrina.

Alessandra es el primer fruto del matrimonio de María, hermana de Sofía, con el pianista de jazz Romano Mussolini, hijo del ex dictador de Italia.

SORPRESA, PENA Y MOLESTIA

La carta abierta, publicada en el diario católico "Italia", de Milán, dice que Sofía Loren es una "pecadora pública" según los cánones eclesiásticos y expresa "sorpresa, pena y molestia" ante el papel que desempeñó en el bautizo.

TIEMPO Y LUGAR

La aceptación de la señora Loren como madrina —dice Monseñor Guzetti— pudiera llevar a muchas personas a "descubrir nuevas pruebas de las contradicciones de la Iglesia, que predica bien pero actúa mal, utilizando distintos criterios según los lugares y los tiempos, las personas y las situaciones".



SOPHIA LOREN







SODOMA... (De la Pág. 11)

tando de acentuar el carácter depravado y lujurioso característico de ambas ciudades.

PRIMERO ADENTRO

Uno de los principales problemas fue la necesidad de construir los interiores, antes de encontrar exteriores apropiados. En Israel existe una ciudad de nombre Sodoma, pero no resultaba propicia desde el punto de vista arquitectónico.

A PASO LENTO

Así fue como Ken Adam llegó hasta Marruecos y allí, después de obstinadas búsquedas, halló en la ladera meridional de los Montes Atlas una aldea fortificada: Ait-Benhaddou. Como arquitectura y modo de vida no parecía haber sufrido cambio alguno en los últimos mil años. Desde el punto de vista del color también era ideal: las altas torres cuadradas que coronaban gran parte de los edificios eran de un extraordinario color marrón rojizo. ¡Y hasta tenía un río que podía representar al Jordán! El director Robert Aldrich no necesitó más y aprobó entusiasmado la elección.

Ait-Benhaddou se convirtió entonces en la Sodoma cinematográfica. Ken Adam construyó una muralla almenada al pie de la ciudad que, no sólo estaba en armonía con el resto de los edificios, sino también con los decorados levantados en Roma.

PRECIOS SALADOS

El fecundo ingenio y los infinitos recursos de Ken Adam resultan evidentes en todo el film. Si bien dio la casualidad que también en Ait-Benhaddou existieran minas de sal, Adam construyó una máquina rústica de aspecto muy complicado con una noria manejada por esclavos, una impresionante rueda de madera de 6 metros de diámetro a la que estaban encadenados los esclavos y que giraba alrededor de un foso de fuego, con las consecuencias imaginables; y una máquina para pesar esclavos. En esa época, los esclavos se compraban con sal, pero no el tipo de sal que conocemos hoy, sino una clase rocosa de color mucho más oscuro. Ello planteaba otro problema, pues la sal que aparece en la película debe ser blanca para resultar convincente. Así, la famosa estatua de sal en que queda convertida la mujer de Lot está hecha con fibra de vidrio. Se decidió, además, que la estatua no tuviera una forma demasiado humana para que la escena no resultara increíble, por lo que se construyó una suerte de columna del tamaño y las proporciones de la figura de Pier Angeli, quien personifica a la mujer de Lot. La columna es irreconocible como imagen del personaje, pero el hecho de que Lot encuentre a sus pies la peineta de su mujer basta para completar la ilusión en el público.

TRAJES EXTROVERTIDOS

En cuanto a la vestimenta, los habitantes de Ait-Benhaddou usan las pesadas ropas de lana tejida a mano como en los tiempos bíblicos y, con respecto a los hebreos, tenían el aspecto adecuado para la película. La única concesión que hizo Aldrich en este sentido consistió en permitir que el diseñador del vestuario, Bartolini Calimbeni, creara trajes lujosos y escotados para las protagonistas. El ejemplo más sensacional es el atrevido vestido que luce primero Pier Angeli en su calidad de esclava favorita de la reina de Sodoma, y luego Rossana Podestá, hija de Lot en la película, lo cual motiva la cólera de su padre.

AVISO DIVINO

Stewart Granger, el popular actor inglés interpreta el papel de Lot, quien se enamora de la esclava Ildith (Pier Angeli), con quien termina por casarse, lo que no era muy frecuente en aquellas ciudades. En premio, Lot recibe con anticipación el aviso divino anunciando la destrucción de tan desordenadas ciudades.

CONCURSO EN LA NACION

A contar del mes de febrero, LA NACION iniciará un gran concurso entre sus lectores, relacionado con el film "Sodoma y Gomorra", a base de preguntas de carácter histórico y cinematográfico. Entre los premios, habrá uno de 200 mil pesos en dinero efectivo, receptores de radio, artefactos para el hogar, entradas al cine, etc.







JAMES STEWART SE PRESENTA HOY MARTES EN LA FASCINANTE PELICULA EN COLORES PARA TODO ESPECTADOR

BORRASCA EN EL PUERTO

JAMES STEWART, conceptuado como uno de los intérpretes más recios de Hollywood y ganador del codiciado "Oscar" de la Academia, se presenta hoy en el cinedrama en colores de Universal, BORRASCA EN EL PUERTO, que va en las tres funciones del cine Windsor hoy y toda la semana. Censura: mayores y menores.

NUEVO JEFE DE PUBLICIDAD DE LA 20th CENTURY-FOX FILM

El Sr. Harold Rand ha sido designado para el nuevo puesto de director de publicidad mundial de la 20th Century-Fox Film Corp., según ha anunciado el Sr. Charles Einfeld, vicepresidente a cargo de publicidad y explotación de dicha productora.

El Sr. Rand ha renunciado como director de publicidad de Embassy Pictures, de Joseph E. Levine, para ocupar su nuevo cargo a partir del 17 de diciembre ppdo. En su nueva actividad, el Sr. Rand dirigirá todas las fases de publicidad de la 20th Century-Fox, incluyendo lo relacionado con la producción tanto en los estudios como en otros países, su distribución en EE. UU. y el extranjero y en lo referente a compañías subsidiarias.

Antes de asociarse con Embassy Pictures, Harold Rand era presidente de Blank Rand Associates, una empresa neoyorquina de relaciones públicas. Con anterioridad ocupó diferentes puestos de carácter ejecutivo y de promoción en varias importantes compañías cinematográficas. Durante dos años se desempeñó como gerente de publicidad de la Paramount. También fue empleado, en capacidad similar, en la Buena Vista Film Distribution Company, de Walt Disney.

Anteriormente, el Sr. Rand ha sido asociado durante ocho años con la 20th Century Fox en varios puestos llaves de publicidad.

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— "Ud. me necesita", con Manolo González.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía. Revistas Picaresque.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— Phaedra.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— Demasiado joven.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— El mundo en mi mano.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) 15.15, 19 y 22 horas: Amor al vuelo.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 19 y 22: Fresas salvajes.
D..., Agustinas 777 (35375).— Norman, corazón de oro.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — Y... fueron felices.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) Norman, corazón de oro.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: El día más largo del siglo.
...RFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— Tierna y violenta Elizabeth.
M...RIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Tierra y esperanza.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Borrasca en el puerto.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2981 (91254). — Rey de reyes. A la sombra de la traición.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (95848).— Cuatro agentes del desorden. Su ley fue matar. Dino el rebelde.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Sansón y Dalila. La rebelión de los esclavos. La novia de nueve metros.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527). Las noches de Lucrecia Borgia. Los alegres ladrones. Acción inmediata.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas Atrapados en Tanger. Viaje al fondo del mar. El gran riesgo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La francesa y el amor. Ese cuerpo tan deseado. Lo que no se puede amar.
AUDITORIUM, Bandera N.o 2[illegible] (84688).— Rotativo desde las [illegible] horas: Como pescar un millonario.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 61[illegible] (51455).— Rotativo desde las [illegible] horas: El mercader del terror. La francesa y el amor. Los depravados.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las [illegible] horas: Sabú y el anillo mágico. El último matón. Duelo sangriento.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — El pecado de una madre. Si yo fuera diputado. Bendito entre las mujeres.
CAPITOL, Independencia N.o 22[illegible] (372406).— Adúa y sus amigas. Enigma en el Foliés Bergere. Solo el guerrillero.
CAPRI, Monjitas 825 (392414) - Gigante de metrópolis. Sangre y arena.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 215[illegible] (86685).— Rotativo desde las 1[illegible] horas: La burrerita de Ypacaraí. Amorina.
...ANTES, Matías Cousiño 1[illegible] (381894).— Melodía inmortal.
...NELANDIA, Puente 540 (67532) Rot desde las 13 horas: La burrerita de Ypacaraí. Amorina.
...TY, Agustinas 1022 (66687). Herencia sagrada.
...OLON, San Pablo 3001 (9057[illegible] — Hechizo hawaiiano. La mala calle. Infierno en la tierra.
...ONTINENTAL, Plaza Bulnes 4[illegible] (60735).— Pilotos de la muerte.
...HILE, Recoleta 2104 (372566). Adúa y sus amigas. El enigma del Foliés Bergere. Sólo el guerrillero.
...ALDA San Diego N.o 10[illegible] (64303).— Me he de comer esa tuna. Al son de mi guitarra.
...LORIDA, Estado 226 (34289). — Un chileno en España.
...RAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Semilla de perdición. Chicas descarriadas. Las orgías de Nerón.
...OLLYWOOD, Irarrázaval 29[illegible] (42389).— El circo nunca muere. Ella y sus millones.
...UELEN, Huérfanos 979 (31603).— Turno para morir.
IDEAL CINEMA, Mapocho 411[illegible] (92188).— Tres balas perdidas. Las recién casadas. Las dos caras del doctor Jeckill.
IMPERIAL, San Diego N.o 234[illegible] (51112).— Se necesitan dos para amar. Devoradores de hombres. Cuando hierve el infierno.
ITALIA, Bilbao 473 (41883) — El gran riesgo. La ciudad del vicio. Amor, juego prohibido.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Dos cara duras con suerte. Un guapo del 900. La mano en la trampa.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Infierno en la tierra. Hechizo hawaiano.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — La ley del más fuerte. La dama de la madrugada. Hombres o bestias.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Dioses de barro. El secreto de la maffia. Iván, el conquistador.
MADRID, Chacabuco 32-C ([illegible]). — Milagro por un día. Uno, dos, tres. El boquete.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Ni bendito ni maldito. Mesas separadas.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Festival de Chaplin. Músico ciego.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Discípulo del diablo. Vengador de su padre. Ocho mil solteros.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El valor de ser hombre. Las vacaciones de papá.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Generación violenta. Millonario adolescente. Naciste en la tierra de los cíclopes
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Milagro por un día. Uno, dos, tres. El vengador.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Viva Jalisco, que es mi tierra. La cucaracha. La ley de las pistolas.
NACIONAL, Independencia 801. (370594).— Los depravados. El vengador. Ansia juvenil.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— La noche de las narices frías. El niño y el toro.
NOVEDADES, Cueto 257. (94594). — Furia de pasiones. Anónimas cocottes. La mancha voraz.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— La patrulla fantasma. La fosa y el péndulo.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Dos cara duras con suerte. Un guapo del 900. La mano en la trampa.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Esposa o amante. El fantasma de la opereta. La patrulla fantasma.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Pasiones ocultas. El diablo en la carne. Sangre en la carretera.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Las orgías de Nerón. Chicas descarriadas. Semilla de perdición.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Los cañones de Navarone. El baúl asesino.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Picnic.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Gigante de metrópolis. Sangre y arena. Ansia juvenil.
RIO, Monjitas N.o 743 (33550).— El profesor distraído.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— El cínico. El pozo de las tres verdades.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El coloso de Rhodas.
ROMA, San Diego 236 (67258).— La burrerita de Ypacaraí. Amorina.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El coloso de Rhodas.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La verdad.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Palabras al viento. Noche y día.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El rostro impenetrable.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1292 (51262).— Los cañones de Navarone. El baúl asesino.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— La maldición del condenado. Tarzán al rescate. La ciudad del vicio.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Dos caraduras con suerte. Refugio de criminales. Un guapo del 900.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Lo que el viento se llevó.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rey de reyes. A la sombra de la traición.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Peripecias a bordo.
KING, Huérfanos 840 (32838). — Buen humor con Tom y Jerry.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Furia de Ceylán.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Tierra y esperanza.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Amor sin barreras.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Mujercitas.
METRO, Bandera 137 (83361).— Una vez a la semana.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Chopiniana.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— Tierna y violenta Elizabeth.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — Hijo de hombre.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Y... fueron felices.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Ana de los milagros.
REAL, Compañía 1040 (65555). — — Cerrado por reparaciones.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — Un tiro en la noche.
SANTA LUCIA, Av. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Aventuras en los mares del sur.
TOESCA, Huérfanos 1213. (63289). Las clandestinas. Cancán francés.
VALENCIA, Independencia 2199. (370288).— Cía. Pérez del Rosal. Dios necesita hombres.
VENECIA, Castro 130 (80336). — A bailar tocan. Los piratas del río sangriento. La bestia del otro planeta.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273. (499704).— Hombres sin bandera. El arquero negro.
YORK, Ahumada 166. (66687).— La ciudadela de los Robinson.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano. 19 horas.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. Ocho mujeres.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Oxman-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Susana Bouquet en "Culpables".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: La visita de la vieja dama.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin). — Los cuatro agentes del desorden. Casco verde.
CERVANTES (San Antonio).— Verano y humo. Costa azul.
NACIONAL (Puente Alto).— Si yo fuera diputado. La reina de Saba.
PLAZA (Talagante). — Melodías inolvidables. La ciudad submarina.
SANTIAGO (San Bernardo). — La cabeza de Pancho Villa. La cárcel de Cananea. Amores de un día.
ALHUE. (Población Dávila).— Un grito de terror. Desnuda por el mundo. Nunca en domingo.

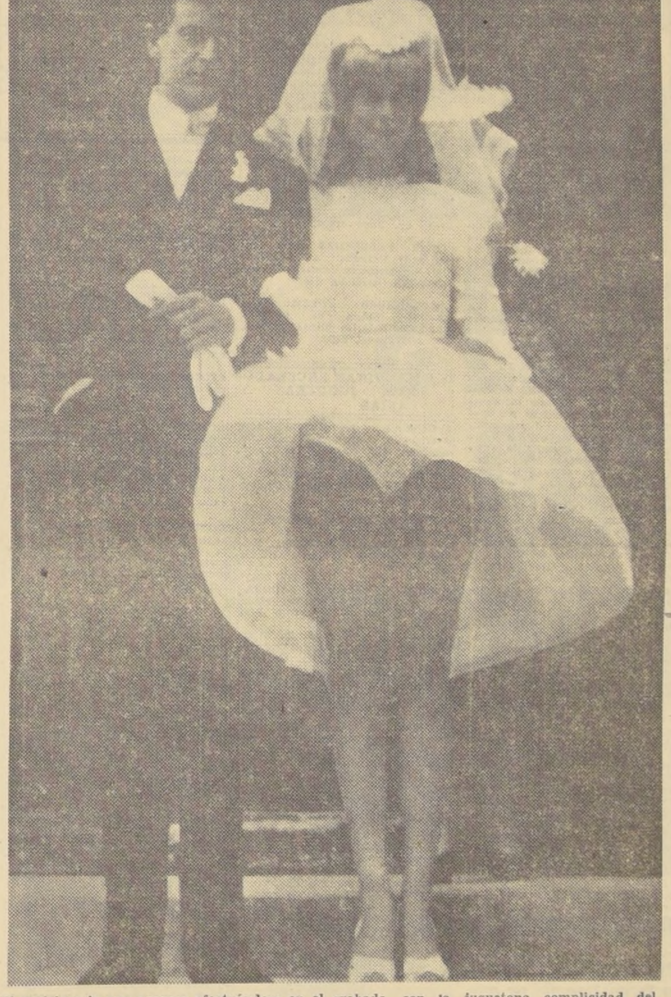
SARITA Y LA VIDENTE



Durante la jira a España del Teatro de Ensayo, la actriz Silvia Piñeiro, tuvo la oportunidad de alternar con la estrella del cine hispano, y especialista en "últimos" cuplés y tangos, Sarita Montiel. Mientras posaban para el fotógrafo, Silvia Piñeiro trata de observar los gestos faciales de la bella Sarita, imitando instintivamente la forma de colocar los labios.

Silvia Piñeiro debutará el próximo viernes, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, con la comedia musical de José Antonio Garrido y Pancho Flores del Campo, "Madame Amneris, Vidente". Este estreno, exclusivo para Chile, puede alcanzar, por su comicidad, su música y su excelente montaje, un éxito similar al obtenido por "La Pérgola de las Flores".

Blanca y radiante va la novia...



El matrimonio que aparece efectuándose en el grabado, con la juguetona complicidad del viento, pertenece a unos de los últimos films de Roger Vadim, "El Vicio y la Virtud", basado en la novela "Justina", del Marqués de Sade. La novia es la simpática Catherine Deneuve; el novio, Jean Pierre Honoré. La ceremonia tiene lugar en la Iglesia de Epinay, y el viento no será el único obstáculo. Pronto aparecerán soldados alemanes, que llevarán detenido al novio. La acción transcurre durante la ocupación, en 1944.

RADIO MAGALLANES RINDIO HOMENAJE A "LA NACION"

A las numerosas felicitaciones por nuestro 46.o aniversario, debemos agregar nuestros agradecimientos a RADIO MAGALLANES, "la emisora popular', que anoche, a las 22 horas, rindió un cálido homenaje a nuestro aniversario. En un bien hilvanado y correcto libreto, esa emisora, gran amiga de nuestra casa, hizo recuerdos cariñosos de los hombres que trabajan en esta empresa.

Nuestros agradecimientos a la Dirección de Radio Magallanes, a Paco Linares y al personal que en él actuó.

ATENCION, MUCHA ATENCION, RANCAGUA, CURICO, TALCA, CHILLAN Y CONCEPCION... ¡ALGO NUEVO Y GRANDIOSO!... ESTO NO OCURRE ORDINARIAMENTE:

"Los Zugspitz Artisten", los acróbatas aéreos del Gran Circo de Alemania, hoy en Rancagua, mañana 16 en Curicó, el 17 y 18 en Talca, el 19 y 20 en Chillán y el 23 en Concepción

"Deutsches Artisten Festival", auspiciado por la Embajada de la República Federal Alemana en Chile.

Todos los sectores del gran público de Santiago lo aplaudieron entusiastamente durante un mes en el grande Teatro Caupolicán.

Y lo recuerdan como uno de los mayores espectáculos emocionales del mundo.

Efectivamente, el "Deutsches Artisten Festival", en base a los impresionantes equilibristas alpinistas "Los Zugspitz Artisten", combinado con atracciones del Gran Circo de Alemania, es uno de los mejores espectáculos que visitaron Santiago.

Increíble, casi sobrenatural, "Los Zugspitz Artisten" sobre un alambre de acero, a alturas suicidas, sin red protectora y en motocicletas ejecutan proezas acrobáticas aéreas que causan admiración y tensión emocional entre los espectadores.

El conjunto del "Deutsches Artisten Festival" es de tal jerarquía y grandiosidad, que lo auspicia oficialmente la Embajada de la República Federal de Alemania en Chile.

Y están ofreciendo una visita relámpago al gran público de la zona central. Trabajan al aire libre, a todo espectáculo, entrelazando aún más los vínculos afectivos chileno-germanos. Dos horas de intenso espectáculo.

HOY MARTES 15, UNICA PRESENTACION EN LA MEDIALUNA DE RANCAGUA

Las 30 atracciones del Gran Circo de Alemania con los "Zugspitz Artisten", se presentan esta noche, hoy a las 10, por primera y única vez, en la medialuna de Rancagua en beneficio de la Tercera Compañía del Cuerpo de Bomberos rancagüino.

Los precios son dos mil pesos sillas numeradas de palcos, un mil pesos sillas palcos niños; las tribunas adultos, un mil pesos y quinientos pesos los niños.

Además de los alambristas suicidas, "Los Acróbatas de la Muerte", hoy actúan en Rancagua las ciclistas Ingred y Margot Hannsen, de Hannover, el grupo de saltadores ornamentales "Asgard Truppe", de Berlín; el asombroso equilibrista Arno Mitchell; "El marinerito del Mástil Flexible", que cae, cae y no cae; graciosos acróbatas Betty y Bob Flynn, de Hamburgo; malabaristas cómicos Rudolph Randall de Essen, decorativas y hermosas gimnastas Wister von Dreutches en su notable adaggio acrobático; Udo Heltano, el gran equilibrista de Baviera, de cabeza abajo en el alambre en declive, y Siegrad Butz, el genio del equilibrio en el trapecio y ganador del oso de oro de Berlín.

La Delegación Artística Alemana viaja en gran autobús propio.

De Rancagua seguirán a Curicó, Talca, Chillán y Concepción.

MAÑANA MIERCOLES 16, EN CURICO, EN BENEFICIO DEL CLUB DEPORTIVO "LUIS CRUZ MARTINEZ"

En la medialuna de Curicó, actuarán mañana miércoles 16, primera y única gran presentación alemana en beneficio del Club de Deportes "Luis Cruz Martínez", que abarca todas las simpatías generales de habitantes de Curicó y comunas y pueblos de los alrededores.

EL JUEVES 17 Y VIERNES 18, DOS UNICOS DIAS EN EL ESTADIO FISCAL DE TALCA, AUSPICIADO POR LA MUNICIPALIDAD TALQUINA

En Talca el Gran Circo Aéreo de Alemania es esperado con visible entusiasmo.

A todo espectáculo abierto actuarán en el Estadio Fiscal de Talca, bajo al patrocinio de



la I. Municipalidad talquina y amplio auspicio de la Radio Portales.

El jueves 17 noche, a las 10, en Talca, y el viernes 18, dos despedidas, en vermut a las siete de la tarde y noche a las 10.

EL SABADO 19 Y DOMINGO 20, EN EL ESTADIO MUNICIPAL DE CHILLAN, AUSPICIADO POR LA I. MUNICIPALIDAD CHILLANEJA

"Los Acróbatas Aéreos de la Muerte" y todas las atracciones del Gran Circo de Alemania de Talca seguirán inmediatamente a Chillán, presentándose solamente dos días, el sábado 19 y domingo 20 en el Estadio Municipal de Chillán.

Bajo el auspicio de la I. Municipalidad chillaneja, el sábado 19 debut, en noche a las 10; el domingo 20 dos espectáculos chillanejos, vermut a las siete y noche a las 10. El lunes 21 dos despedidas de Chillán, a las 7 y a las 10.

De Chillán viajarán a la capital penquista.

DESDE EL MIERCOLES 23 AL DOMINGO 27, GRANDES ESPECTACULOS PENQUISTAS EN LA CANCHA DE LA "U" DE CONCEPCION

"Los Zugspitz Artisten" en Concepción serán el impacto del año.

Actuarán en beneficio del Club de Menores de la Quinta Comisaría de Carabineros.

Ocuparán a cielo abierto la Cancha de Deportes de la "U" penquista.

El miércoles 23, inaugurarán en noche, a las 10, jueves 24 y viernes 25, en único espectáculo, nocturna a las 10, el sábado 26 dos programas, vermut a las siete y noche a las 10, y el domingo 27, triples despedidas penquistas en matinée a las 3.30 de la tarde y últimas vermut y noche.

En Puerto Montt actuarán el 29 y 30, siguiendo a Puerto Varas, Osorno, Valdivia y Temuco, finalizando sus actuaciones en Chile.

4.—AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

BATERIAS DE CRIA Y RECRIA, poco uso. Vendo 1 motor trifásico 3 H. P., casi nuevo, vendo. Tratar Trinidad 630, paradero 21. Vicuña Mackenna. A-14|4

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES, reparaciones garantizadas. Atendido por técnicos especializados. C. Paules del Toro Vicuña Mackenna 143. Z 31|4

ESTANQUES PARA CAMIONES bencineros. Maestranza Ferroglobo. Santa Rosa 2265. Z 31|41

TALLER DE BICICLETAS. SOLDADURAS. Trabajos garantidos, rapidez y seriedad. Atendido por su dueño e hijos. Brown Norte 800. Z. 31|4.

MOTOCICLETA BETA - BIANCHI 1960, 175 cc. Recibo motoneta en pago. 60657. Z. 31|4.

CONTADO COMPRO AUTOMOVIL Campero, 1959-1962. Fono 60657. Z. 31|4.

MOTORES DIFERENTES H.P. 3|4, 1|2, 1|4. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|4.

HAGO TODA CLASE DE TRABAJOS mecánicos. Ajustes de cigueñales, encamisado de cilindros, trabajos en general de motor. Santa Rosa 909. Z. 31|4.

OPORTUNIDAD, UN EQUIPO OXIGENO, 2 Boules Voguella, 45 kls. soldadura, 1 banco de fierro. Arturo Prat. 651. Z. 31|4.

COMMER 1960, STATION WAGON, radio, calefacción, poco uso, recibo coche en pago. Romo. 60657. Z. 31|4.

BICICLETAS, TRICICLOS, BICIMOTOS. Grandes y niños. Créditos desde 11,50 mensuales. Alameda 2781 y Coquimbo 1055. Z 31|4

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO DOS LOCALES COMERCIALES. Sector 10 de Julio-San Diego, con casa para habitar. Tratar, 10 de Julio 436. Z. 31|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

E° 200 ARRIENDO CASA. AMPLIAS dependencias, apropiada para profesional. 8 dormitorios, 2 livings, 2 1|2 baños, escritorio, terraza y teléfono. Cocina y pieza de empleada. Muy central. Maipú 327, entre Huérfanos y Compañía. Llaves, Maipú 333. 16-8

E° 30 ARRIENDO 2 PIEZAS Y sitio en calle Madreselva, altura 32, Recoleta. Tratar: Muñoz Gamero 546. Matrimonio solo. Z. 11|8.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, A LA calle. Huérfanos 1693. Z. 31|8.

BRETAÑA N.o 2160, ESQUINA Antonio Varas, Ñuñoa, arriendo bungalow de lujo, recién pintado. 2 dormitorios, living y comedor. Pequeña piscina, garaje y lavadero. Departamento empleada completo. Todo en perfecto estado. Tratar oficina Gaete. Fono N.o 64368. Z 15|8.

SE ARRIENDA POR TEMPORADA verano, cómodo departamento, dos ambientes, amoblado, terraza, frigidaire. Edificio Teatro Mayo. Tratar teléfono 372508. Z. 15|8

ARRIENDO LINDA PIEZA BALCÓN calle, closet, agua caliente, teléfono, c|s. desayuno. Sector Plaza Brasil. Teléfono 80105. Z. 18|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO ENVASES DE CERVEZA. Arturo Prat 824. Z. 31|9

TODA CLASE DE ARTICULOS DE aseo y materiales eléctricos vendo. Simón Bolívar 3779. Fono 43874. Z. 31|9.

VENDO CORRAL DE PINO, BUEN estado, con plataforma. E° 10 al contado. García Moreno 825. Z. 31|9.

VENDO FRIGIDAIRE MARCA SERVEL, corriente universal, 5 1|2 pies, en buen estado. E° 150 al contado. García Moreno 825. Z. 31|9.

VENDO HIELERA EN BUEN ESTADO, 5 pies. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B. Z. 31|9.

VENDO UN SOMMIER CON PATAS, plaza y media, buen estado Arturo Prat 1032, Depto. 2-B. Z. 31|9.

GRAN OCASION VENDO COCINA Mademsa, eléctrica, casi nueva, en 80 escudos. Altamirano 7302, paradero 20, Gran Avenida. Cisterna. Z. 21|9.

VENDO MESAS Y SILLAS FRANCESAS, marquesas, colchones CIC, ropero, librero varios, baratos. Tardes solamente. Avenida Bulnes 180, departamento 41. A. 15|9

REALIZO AL MEJOR POSTOR urgente, por viaje al extranjero, precioso reloj Titán, dos metros alto con campana; radio tocadiscos Sentinel; juego living, dormitorio, comedor con loza importada; cocina Mademsa nueva, con horno, etc. Las Claras 0135, departamento 30. A. 14|9

VENDO COPIA DEL FAMOSO CUADRO de "Rembrandt" el guerrero. Pintado en Alemania por un notable pintor. Se puede ver de 6 a 8 P.M. en calle Viollier 32, altos. Esta calle queda en Vicuña Mackenna frente a Embajada inglesa. Z 17|9

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

FIERRO PLANCHAS, VIGAS, EJES, ángulos, perfiles. Se corta a la medida. Ferroglobo Ltda. Santa Rosa 2265. Z 31|10

PINTURAS, LATEX, GALON E° 5,20. Simón Bolívar 3779. Fono 43814. Z. 31|10.

MATERIALES DE CONSTRUCCION, cemento, yeso, cal, fitting. Simón Bolívar 3771. Fono 43814. Z. 31|10.

13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

DE TODO PARA EL DEPORTISTA. Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235. Z 31|13

PELICULAS 8mm. ARRIENDO, cómicas y descriptivas. Bandera 206. Of. 616. Z 31|13

VENDO Y CAMBIO REVISTAS Y novelas. Entretenciones. Arturo Prat 824. Z. 31|13.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques N.o 3837671 al 3837700 Serie BS., cuenta 5218, Banco Estado Ñuñoa, quedan nulos y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. A. 15|14

EN CAUSA N.o 32.839, CARATULADA: "Fisco con José Bustos y otros", del Segundo Juzgado de Letras de Chillán, don Guillermo Soto Gatica, subastó el sitio ubicado en el pueblo de Chillán Viejo, de este departamento de Chillán, de calle Serrano s|n, Rol comunal de Chillán N.o 1025, de propiedad de doña Rosa Elvira Esparza Garrido, por el precio de 105 escudos, si transcurrido el plazo de dos meses desde la publicación del último aviso, no se reclamare de esta subasta, se extenderá la correspondiente escritura de venta.—H. Miranda, secretario. A. 12.14.

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Rogelio Farías Venegas a hijos legítimos Manuel Rogelio, Rubén Antonio y Juana Jimena Farías Campos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, por auto de 29 noviembre 1962, tramitándose según Art. 40 Ley 5.427.— Secretario Subr. A. 15|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12, Ley 7.613, cítase audiencia de parientes para el día 16 de enero, a las 10.15 horas. Motivo adopción del menor Moisés Elías Bustamante Barrios. Solicita Francisco Bustamante Bustamante y cónyuge Herminia Barrios Alcaíno.— Secretario. Z. 15|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12 ley 7613, cítase audiencia de parientes para el día 25 de enero, a las 11.15 horas. Motivo adopción del menor Angel Enrique Catalán Urrutia. Solicita don Juan Francisco Muñoz Herrera y cónyuge doña Juana Inés Pizarro Carvajal.— Secretaria. A. 17|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques del Banco Nacional del Trabajo, serie AA-1, N.os 4191598, 4191599 y 4191600, pertenecientes a la Cuenta Corriente N.o 11998-9, quedan nulos y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 15|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 964384, a plazo, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a María Lucero Molina, queda nula por haberse dado aviso. A. 17|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE 2711355, Banco Estado, Central, queda nulo por aviso correspondiente. A. 17|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 80908, Banco Estado, Alameda, queda nula por aviso. A. 17|14.

NOTIFICACION: ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Vicente Infante Angulo, industrial, Nataniel 1653, exponiendo ser dueño por endoso siguientes letras: letra vencimiento dos diciembre 1961, reaceptada diecisiete mismo mes y año por escudos 569,48; letra por quinientos escudos con vencimiento quince diciembre 1961; letra por quinientos escudos; con vencimiento treinta enero 1962; letra vencimiento diecisiete marzo 1962, quinientos escudos; letra vencimiento treinta abril 1962, por quinientos escudos; letra vencimiento treinta abril 1962 por 749,90 escudos, siendo protestadas por falta de pago. No habiendo sido hechos personalmente los protestos, con el objeto preparar vía ejecutiva, procede notificarlos judicialmente, pidiendo conformidad artículo 434 número cuatro Código Procedimiento Civil, se notifique a Alberto Zegers Vergara, por sí y representación sucesión Alberto Zegers Combett, los protestos mencionados, bajo apercibimiento legal. Primer otrosí: Custodia. Segundo otrosí: Patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, tres noviembre 1962. A lo principal, notifíquense; primer otrosí, custódiense documentos; segundo, téngase presente. Rol: 14.644. Papel cien pesos.— Guido Aubert, Juez suplente.— Elena Contreras. Posteriormente amplióse demanda en el sentido poner conocimiento demandado Alberto Zegers Vergara en representación invicada, protesto letra vencimiento treinta octubre 1962, por quinientos escudos. Primer otrosí: Notificación por cédula. Segundo otrosí: Información sumaria. Juzgado proveyó: Santiago, cinco diciembre 1962. A lo principal, como se pide, estése a lo decretado fojas siete vuelta; primero, segundo otrosíes, ríndase información ofrecida y hecho autos.— Briones, Contreras. Pidióse notificación por avisos; otrosí: Téngase a la vista expediente "Carrasco con sucesión Alberto Zegers". Juzgado ordenó notificar por tres avisos en "La Nación" y "Diario Ilustrado", y correspondiente "Diario Oficial". Protestos a notificarse son: por escudos 749,90, vencimiento treinta abril 1962, girada a la orden de Vicente Infante y Compañía; aceptada por sucesión Alberto Zegers, Yungay 2825. Firma ilegible. Protestado dos mayo 1962. Requirióse Tesorero Municipal, exponiendo no tener dinero. Por escudos 569,48 vencimiento dos diciembre 1961, orden Vicente Infante y Compañía, aceptada por sucesión Alberto Zegers, firma ilegible, Yungay 2825, protestada diecinueve diciembre 1961. Requirióse Tesorero Municipal, exponiendo no tener dinero. Letras protestadas por notario Luis Azócar. Por escudos quinientos, vencimiento diecisiete marzo 1962, orden Vicente Infante y Compañía: aceptada por sucesión Alberto Zegers, Yungay 2825 hay firma ilegible, protestada diecinueve marzo 1962, por notario Rafael Zaldívar. Requirióse Tesorero Municipal, exponiendo no tener dinero. Letra por quinientos escudos, vencimiento treinta abril 1962, orden de Vicente Infante y Compañía, aceptada por sucesión Alberto Zegers, Yungay 2825. Hay firma ilegible. Protestada por notario Luis Azócar dos mayo 1962. Requirióse Tesorero Municipal, exponiendo no tener dinero. Por 303,04 escudos, vencimiento quince diciembre 1961, orden Vicente Infante y Compañía, aceptada por sucesión Alberto Zegers, Yungay 2825, firma ilegible. Protestada por notario Luis Azócar, dieciséis diciembre 1961. Requirióse Tesorero Municipal, exponiendo no tener dinero ni instrucciones. Letra por quinientos escudos, vencimiento treinta enero 1962, girada orden Vicente Infante y Compañía, aceptada por sucesión Alberto Zegers, firma ilegible. Protestada por notario Eugenio Silva 31 enero 1961. Requirióse Tesorero Municipal, exponiendo no tener dinero ni instrucciones. Letra por quinientos escudos, vencimiento treinta octubre 1962, girada orden Vicente Infante y Compañía, aceptada por sucesión Alberto Zegers, Yungay 2825, protestada 31 octubre 1962, por notario Luis Azócar. Requirióse Tesorero Municipal, expresando no tener dinero. Notifico a Alberto Zegers Vergara, por sí y representación sucesión Alberto Zegers Combett, demanda, providencias y protestos insertos. Habilítese feriado para hacer las notificaciones por avisos.— Secretario. A. 17|14.

CICUTA..







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 75. Fono 80813. H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886, Oficina 502: Todo asunto, especialmente contratos, cobranzas, particiones. GP. 18|1.o

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 320, Teléfono 61070. GP. 2|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. G.P. 31|1.o

MEDICOS

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro). Teléfono 491337. GP. 31

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. G.P. 31-1.o.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 14|1 GP

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

OPTICAS

ANDRES HAMMERSLEY
Lentes de contacto. Optico titulado en Berlín. Bandera 183, local 19 (subterráneo)

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA.
Enfermeras Universitarias
Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones, cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros. Horario de lunes a viernes. de 17.30 a 20.30 horas.
Huérfanos 714 —Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. GP.-31-12

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. G.P. 31-1.o.

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. G.P. 31-1.o.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

NO SE DESESPERE. UD. PUEDE tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina protecnia. Pida folleto explicativo en la fábrica de Padre Las Casas 2469 G. (Vivaceta altura 1499). Z 31|15

MUEBLES EN FIERRO FORJADO MUEBLES EN FIERRO FORJADO. Cabot cuatro sillas y una mesa desde E° 49.90. Fabricantes: Arcadia 1456, altura 2800 de San Ignacio. Z 31|15

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELA NACIONAL PELUQUERÍA. Catedral 1257. Secciones independientes. Caballeros, señoras. A. 20|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Sastrería, modas, costura. Catedral 1257. A. 20|18.

CURSOS RAPIDOS VERANO: DACTILOGRAFÍA, preparación exámenes. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 20|18.

ENSEÑANZA EN MANEJO DE AUTOMÓVILES, carnet profesional y aficionado. Instituto San Cristóbal. Mac-Iver 728. Z 31|18

SE OFRECE PROFESORA PARTICULAR primaria sexto año humanidades, cuatro años de práctica, católica, se ofrece para fundo o parroquia. Dirigirse a Inés. Díaz. Albano 2233, Santiago. Z 14|18

21—MAQUINAS MOTORES, ELECTRICIDAD

BOMBAS DE INMERSION, INYECTORES, etc. Servicio técnico. Avda. Brasil 89. Fono 87809. Z. 31|21.

¿TIENE PROBLEMAS CON SU standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado. Escanilla 315. Z 31|21

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES, atención técnica de Santiago Vrandecic. Baterías placas, correas, etc. Irarrázaval 2400. Z 31|21

23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y VARIAS

JUGUERAS, REFRIGERADORES, enceradoras, lavadoras, planchas eléctricas, etc. Grandes facilidades. Ordina. Alameda 2981. Z 31|23

VENDO MAQUINA ENCERADORA inglesa, E° 40. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|23.

REPARACIONES DE ENCERADORAS, batidoras, máquinas de afeitar, etc. Trabajos garantidos. Repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|23.

OCASION UNICA: ENCERADORAS diferentes marcas, jugueras, vasos, precios de fábrica. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|23.

25.—MAQUINAS DE COSER

VENDO MAQUINA SINGER NUEVA, 98 escudos. Tardes solamente. Avenida Bulnes 180, departamento 41. A. 15|25

MAQUINA DE COSER ALFA, TAXÍMETROS japoneses, máquinas registradoras, radios Philips. Facilidades. Enrique Palma. Estado 30. Z 31|25

27.—MEDICINA, FARMACIA y LABORATORIOS

FARMACIA ANDRADE. TURNO permanente hasta la una de la madrugada. Z 31|27

30.—MUEBLES y UTILES

¿CONOCE UD. MUEBLES EASTON? Vicuña Mackenna 1405. Z 31|30

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

BATERIA DE JAZZ COMPLETA vendo, oportunidad, y una guitarra. Radios transistor y varias sobremesa. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|31.

COMEDORES, DORMITORIOS, LIVING, 20 o|o descuento Carnot 785. Por Santa Rosa, altura 2700. Facilidades. Z 30|31

33.—NEGOCIOS VENDEN

PANTALONES A PRECIOS DE FÁBRICA. Princeton, Alameda 3045. Z 31|42

TRAJES CAMISEROS AMERICANOS a E° 9,90. Todas las tallas, 48 diferentes colores. Julín Serra. Diagonal Cervantes 684. Z 31|42

35 —OPTICA, FOTOGRAFIA Y SIMILARES.

ANTEOJOS. RODOLFO HAMMERSLEY. Agustinas esq. Bandera. Z 31|35

OPTICA PINCUC. Optica diplomada en Chile y Europa. Pincus. Moneda 1037, Fono 88244. Z 31|35

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE HACEN TODA CLASE DE hechuras finas, desde $ 3.500. Sombreros y transformaciones. 10 de Julio 434. Z. 31|50.

CONFECCIONES, HECHURAS, VIRADOS y composturas. Precios fuera de toda competencia. Trabajos garantidos por ser atendido por su propio dueño. Domínguez. 10 de Julio 488. Fono 35722. Z. 31|50.

SE OFRECE CHOFER PIONETA. Escribir San Gregorio, manzana 158, patio 3614, La Granja Manuel Carrasco. Z 17|36

MATRIMONIO SOLO, 55 AÑOS, para llavero, oficinista o cajero, también trabajos industriales; la señora para atender y cuidar casa óptimas recomendaciones. C. Demuth. Casilla 14073. Correo 15. Z 17|36

SEÑORA CON UN NIÑO DE 11 años se ofrece para cuidar casa o matrimonio solo. Tratar Avenida Suecia 1954. Z 17|36

JOVEN DE 17 AÑOS, ESTUDIANTE nocturno se ofrece para trabajar. Tratar Pedregal N.o 208. Z 17|36

SEÑORITA ENFERMERA SE OFRECE, especialmente, tratamiento, régimen alimenticio en Santiago o fuera. Precios módicos. Tratar Chiloé 1467, casa A. Z 17|36

38.—PEINADOS, BELLEZA OFRECEN

PEINADOS, CURSOS PRACTICOS, dápidos y efectivos. Iniciando cursos de verano. Facilidades. Ida. Carmen 748. Z. 31|38.

$ 2.500 HERMOSAS PERMANENTES hechas por profesoras. $ 2.500 tinturas. Carmen 748. Z. 31|38.

40.—PROPIEDADES VENDEN

CASA GRANDE VENDO, AGUA, luz, alcantarillado, buena locomoción. Edison 5098. Q. Normal. Z. 31|40.

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

¡NO LO PIENSE MAS! VISITE la casa más surtida en batas y pijamas para niños y niñas; fabricación propia. La casa de los pijamas. Huérfanos 1165. Z. 31|42

TENIDAS ELEGANTES, ULTIMA moda para caballeros y jóvenes. Ambos, pantalones y camisas sport para la temporada. Richard's, Agustinas 825. Z 31|42

PANTALONES NIÑITAS, SHORTS, conjuntos, blue jeans, soquetes, ropa interior y todo lo que necesite para la ciudad o la playa. Precios de fábrica. Sotomayor 9. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES camiseros listos para vestir a E° 9,90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES camiseros listos para vestir a E° 9,90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559. Z 31|42

FALDAS PLISADAS Y RECTAS, desde E° 4. Hechuras de faldas y trajes 2 piezas para comerciantes. Precios especiales en plisados. 10 de Julio 488. Z. 31|38.

47.—RADIOS y DISCOS

GELOSO, EL MEJOR TELEVISOR, gran pantalla rectangular. Garantía, servicio técnico. Entrega inmediata. Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937. Parad. 6 1|2 Gran Avenida Z 31|47

SERVICIO TECNICO, RADIO, electricidad, bobinaje, transformaciones, instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos garantidos. Huérfanos 1676. Fono 80673. Z. 31|47.

REPARACIONES EN RADIOS A transistores de cualquier marca. Técnico colegiado. Santa Rosa 1088. Z. 31|47.

48.—REMATES y CITACIONES

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Sociedad Impresora Horizonte Ltda., rol N.o 49.038, el martillero Miguel Herrera L., rematará el 29 (veintinueve) de enero próximo, a las 11 horas, en calle Lira 363, una máquina impresora rotativa marca "Hamilton".— El secretario. C 14|48

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Soc. Imprenta Horizonte", rol 48894, el martillero Miguel Herera L., rematará el 29 (veintinueve) de enero próximo, a las 10.45 horas: Un reloj control marca Cincinnati Ohio.— El secretario. C 14|48

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Soc. Imprenta Horizonte Ltda", rol N.o 48896, el martillero Miguel Herrera L., rematará el 29 (veintinueve) de enero próximo, a las 10.30 horas, en Lira 363, una máquina fresadora tipo Claudia con motor marca "Brown Boveri" N.o 760375.— El secretario. C 14|48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Tito Díez, Alameda 2901, 14 al 19 enero, 11 y 18 horas.— Germán Geell, martillero. A. 15|48

50.—SASTRERIAS y CONFECCIONES

SE RECIBEN HECHURAS. ENTREGA rápida. Especialista trajes de temporada. Huérfanos 1693. Z 31|50

SE RECIBEN HECHURAS, ENTREGA rápida, especialidad trajes de temporada. Huérfanos 1693. Z. 31|50.

SE RECIBEN HECHURAS. ENTREGA rápida. Especialidad trajes de temporadas. Huérfanos 1693. Z 31|50

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

INSTALADOR SANITARIO, EJECUTO toda clase de estos trabajos. Gasfitería, hojalatería, califont. Huérfanos 1676. Z. 31|51.

PANTALLAS DE ESTILOS MODERNOS. Arreglos, transformaciones. Avenida Matta 203. Z 31|51

ARREGLO CALIFONT DE CUALQUIER marca en 24 horas. Trabajos garantidos. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 317. Z. 31|51.

HERNAN LEON G., ELECTRICISTA, Recoleta 233. Z-15|51

TODOS LOS PRECIOS AL COSTO. Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Giklin y Arturo Prat. Z 31|51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

ZURCIDOS INVISIBLES, SE TOMAN SE TOMAN PUNTOS A LAS MEDIAS y banlones. Trabajos invisibles. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|53.

APRENDA A BAILAR LA GENUINA cueca chilena en cinco clases, con los campeones colchaguinos. Arturo González e hija. Avenida Holanda 2566. Fono 43725. Z 31|53

FUNERALES SERIOS Y ECONÓMICOS. Empresa Forlivesi. Z 31|53

S. A. POMPAS FUNEBRES "LA Central". La mejor calidad al más bajo precio. Cerciórese. San Antonio 449, San Diego 2301, Echeverría 935. Z 31|53

PARASOLES PARA TERRAZA Y playa, lonas exclusivas a lunares, inalterables al sol. Catedral 3049. Fono 93633. Z 31|53

REPARACIONES DE CALZADOS Y medidas. Agustinas 2015. Z. 31|53.

puntos a las medias. Trabajos rápidos. Carmen 782. Z. 31|53.

TEÑIDOS DE CARTERAS Y ZAPATOS. También se toman puntos a las medias. Avda. Matta 481. Z. 31|53.

RENUEVE SU CALZADO. HAGALO con las tintas y pastas Nóbel, con nuevas fórmulas y envase plástico. Z 31|53

NOVIOS, AUTOS DE LUJO PARA matrimonios. Precios módicos. Fono 398573. Z 31|53

PARASOLES PARA TERRAZAS Y playa. Fábrica. Catedral 3049. Fono 93633. Z 31|53

CUADROS AL OLEO. VENDO MERCED 753. Local 9. Galería Andes. Z 31|53

CALZADOS DE MEDIDAS Y REPARACIONES. Beltrán. Brasil 137. Z. 31|53.

54.—VERANEO y TURISMO

NELBEC LE OFRECE DE TODO para su veraneo, toallas, trajes de MIGUEL. Cuarta Compañía en for. y niños. Precios de fábricas. Nelbec. Alameda 3083. Z 31|54

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. Honor y Patria. De orden del señor director cito a la Compañía a reunión general ordinaria, para hoy martes 15 a las 22 horas, en el cuartel. Tabla: Asuntos reglamentarios y varios en general.— El secretario. O 15|55

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Compañía a sesión para el martes 15, a las 19 horas. ... unión, el Cuartel. ... forme de la Comisión ... de Libros correspondiente ... trimestre de 1962. Balance de ... sorería y casino. ... del Art. 124 del Reglamento ... nuncia de un Consejero de Disciplina y elecciones ... lugar, y demás asuntos que ... tar.— El secretario. O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el martes 15 de enero de 1963, a las ... horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros ... lances de la Compañía ... del 4.o trimestre de 1962 ... plementación ... presupuesto ... 1963; admisión de ... renuncias del secretario y ... ayudante, y elecciones ... respondieren; otros asuntos de interés para la Compañía.— El Secretario. O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Abnegación".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ... para mañana lunes, a las ... ras. Tabla: Balance del ... cuarto trimestre 1962; ... tación presupuesto del ... año; Informe de la Comisión ... libros correspondiente al ... semestre 1962; Otros asuntos.— El secretario. O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España".— ... Trabajo.— Por orden del señor Director, cítase a reunión ... ría, para el martes 15 del ... te, a las 22 horas. Tabla: ... me Comisión revisora de ... Nombramiento nueva Comisión ... Suplementación de item ... bación de gastos; Balance ... tado de teorería; Aprobación ... premios; Nombramiento ... norario; Renuncia del señor ... rector; Elecciones a que ... lugar; Asuntos varios.— ... cretario. O.

DUODECIMA COMPAÑIA Bomberos "Chile Excelsior".— ... orden del señor Director, ... la Cía. a reunión ordinaria ... ra el martes 15 del presente ... las 20.30 horas. Tabla: ... Comisión Revisora de Libros ... rrespondiente al cuarto trimestre de 1962, balance de ... elección de un consejero de Disciplina; Incorporación de ... voluntarios; asuntos varios.— El secretario. O.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE INTERNACIONALES

MARTES

10.20 horas: Vuelo 151, DC 6B. — Sale a Buenos Aires.
09.35 horas: Vuelo 151, DC 6B. — Llega de Arica, Lima, Panamá y Miami.
16.55 horas: Vuelo 108, DC 6B. — Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

08.00 horas: Vuelo 550, CV 440. — Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
08.30 horas: Vuelo 530, DC 3. — Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
09.10 horas: Vuelo 900, DC 6B. — Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16.00 horas: Vuelo 902, DC 6B. — Sale a Antofagasta y Arica.
08.00 horas: Vuelo 802, DC 6B. — Sale a Punta Arenas.
08.10 horas: Vuelo 420, DC 3. — Sale a Concepción, Temuco, Pucón y Osorno.
08.30 horas: Vuelo 630, CV 440. — Sale a Temuco, Valdivia y Puerto Montt.
18.00 horas: Vuelo 200, CV 440. — Sale a Concepción.
13.40 hrs.: V. 901, DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 hrs.: 521, DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 hrs.: 551, CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 hrs.: 903, DC 6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 hrs.: 631, CV 440. Llega de Temuco, Valdivia y P. Montt.
19.20 hrs.: 421, DC 3. Llega de Concepción, Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 hrs.: 803, DC 6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.
21 hrs.: 201, CV 440. Llega de Concepción.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571656), SANTIAGO DE CHILE.

MARTES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.
Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.
COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K L M
MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 12 Y 19 DE ENERO DE 1963.

BENTJERODT, Estado 397; BAQUEDANO, Avenida Vicuña Mackenna 2; BERRY, Quiapo (San Miguel) 3049; CAMPLA, Portugal, 497; ARRIARAN, San Francisco 1204; IRIS, Avenida Matta 402; SANTA FE, Carmen 1395; GIROZ, Franklin 1090; BACH, Haydn 2994; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; SAN LUIS, Pirámide (sector Santa Rosa) 395; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; MELENDEZ, Buzeta 470; BERMACO, Gran Avenida 9878; NAVIDAD, Miguel de Atero 9678; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; LOURDES, San Pablo 4295; BREMEN, José Joaquín Pérez 5271; SAN RAFAEL, Matucana 969; CHACABUCO, Chacabuco 64; FRANCESA, San Pablo 2002; LAS REJAS, Avenida Ecuador 5142; VALPARAISO, Exposición 1488; REPUBLICA, Avenida Bernardo O'Higgins 2298; SANTA FE, Avenida Independencia 4290; MARINA, Avenida Fermín Vivaceta 2082; ORION, Avenida Santa María (Renca), 3733; SAN VICENTE, Avenida Independencia 1016; LA FRANCISCANA, Avenida Recoleta 271; BOLIVAR, Avenida Valdivieso 0611; WEISSMAN, Avenida Recoleta 2110; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7138; ZUÑIGA, Avenida Fco. Bilbao 581; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; ERCILLA, Avenida Irarrázaval 2135; LORELEY, Echenique 6433; PEÑALOLEN, Avenida Egaña 523; DE URGENCIA, San Francisco (turno permanente) 75, y QUILUN, Quilún esquina El Líbano.

SANTORAL

HOY: San Macario.
Mañana: San Marcelo.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna ... Teatinos ...

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 ... (Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770 ... (Cuerpo de Ñuñoa): Comandancia en Antonio Varas 2776, teléfono ...

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La ... Sale de La Calera los jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-... Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.
Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles ...

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda, los jueves y domingos, a las ... horas.
Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las ... horas, con combinación a ...
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las ... horas.
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.
"Flecha Nocturna" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes ... a las ... horas.
"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Sale de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.
Expreso: Sábados. Sale de Mapocho, a las 16 horas.
"El Rápido": Sábados. Sale de Mapocho, a las ... horas.
Ordinario: Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 18 horas.
Ordinarios. Diarios. Sale de Mapocho, a las 13.45 horas.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

COMIDA

María Sánchez Correa y Rosario Guzmán Errázuriz, en una comida efectuada recientement, aparecen acompañadas de Manuel Romaní Cañas y de José Antonio Rodríguez.

COCTEL-COMIDA EN ALGARROBO

El señor Juan Manuel Martínez Ehlers ofreció, en su residencia de Algarrobo, un coctel-comida, en el que reunió a un grupo de sus jóvenes amigas y amigos. Se encontraban Beatriz e Isabel Monckeberg Pardo, Julia Echeverría Domínguez, Carmen Rosa Gana Landa, María Angélica Balmaceda Bierwirth, Trinidad Ateaga Castillo, Paz Llona Llona, María Angélica Zañartu Gutiérrez, Javier Echeverría Domínguez, Guy Jansens de Grenade, Felipe Yrarrázaval Larraín, Andrés Barros Sánchez, Carlos Llona Llona, Cristián Plaetner-Moller Baudrand, Pedro Montt Berguecio y Mario Zegers Bascuñán.

EN ZAPALLAR

Desde Algarrobo se han dirigido a Zapallar la señora Mónica Echeverría de Castillo y las señoritas Macarena Agüero Garcés y María Angélica Balmaceda Bierwirth.

EN ALGARROBO

A la hora del baño en Algarrobo se encontraban, el domingo en la mañana, María del Carmen Errázuriz Burr, Astrid Blackburn Hammersley, Denise Astoreca Sartori, María Elena Pascal Dittborn, Isabel Margarita Bullemore Gallardo, Bernardita Amunátegui Monckeberg, Eugenia del Piano Puelma, Malú y Rosita Ureta Fernández, Roberto Yrarrázaval Wilso, Beltrán de la Barra Abascal, Exequiel Balmaceda Alamos, Carlos Pascal Dittborn, Carlos Llona Llona y Andrés Ureta Fernández.

CLUB DE JARDINES DE SANTO DOMINGO

Invita a sus socios, amigos y aficionados a su 10a. Exposición de Flores, que se inaugurará el sábado 19 del presente, a las 17 horas, en el recinto de la piscina del balneario. Se repartirán siete medallas de oro para Premios Champion; uno de Reifschneider, para niños; uno de la Mueblería París, para jardineros, y otros, donación de particulares. Rogamos colaboración.

EN LA PERGOLA DEL CLUB DE LA UNION

Muy concurrida se ha visto últimamente la Pérgola del Club de la Unión. En las reuniones hemos divisado a Jaime Besa Nieto y señora, Eduardo Gaete H. y señora, Alberto Zanetta V. y señora, Manuel Hernán Santander, Sergio Tapia Casas-Cordero, Eduardo Alejandro Argandoña R., Alberto Medina Infante, Pedro Canales Tapia y señora, Lorenzo Marsola y señora, Alberto Aldunate L., Sergio Castillo A. y señora, Carlos Covarrubias y señora, Dr. Darío Verdugo B. y señora, Alfonso Naranjo y señora, mayor Augusto Lutz y señora, mayor Agustín Toro y señora, Héctor Carvajal y señora, Carlos Pentz y señora, Eulogio Robles y señora, capitán Hernán Podestá y señora, capitán Humberto Córdova y señora, Arturo Ramírez y señora, Alfonso Barrios L. y señora, general Humberto Medina P. y señora, Dr. Max Muller, Arturo Ehrliech, Dr. Pedro Beltrán.

COCTEL EN EL HOTEL CARRERA

El señor René Sepúlveda Riquelme, presidente de ICARE, ofrecerá mañana, miércoles 16, un coctel, a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera, en el piso 15, con motivo de hacer tentrega de los premios "Braden Copper Company 1962". Los agraciados son: en la categoría de empresario, el señor Humberto Díaz C.; en la categoría individual, el señor Siegfried Gildemeister M.; en la categoría institución, Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Concepción, y premio especial 1962, el señor Sergio Gutiérrez Olivos.

VIAJEROS

En Las Rocas de Santo Domingo se encuentran pasando una temporada el señor Felipe Laso Pérez Cotapos y señora Julia Ovalle de Laso, la señorita Inés Laso Pérez Cotapos y la señora Rita Laso de Illanes.

—En su fundo de Ocoa se encuentran el señor Enrique Marín Achurra, y su hija María Inés y la señorita Bernardita Arrieta Correa.

—En Algarrobo, el señor José Miguel Echenique Rozas, señora Ximena Larraín de Echenique y familia.

—Se han dirigido a Buenos Aires, por vía aérea, la señora Oriana Frez de Calderón, señorita María Eugenia Frez Lazo y sus hijos Jorge y Oriana Calderón Frez.

PASEO CAMPESTRE

La señorita Mónica Riesco Adams invitó el domingo último a un grupo de sus relaciones a su chacra de los alrededores del San Cristóbal. Entre sus invitados estaban María Mercedes Pozo Silva, Bernardita Alemany Méndez, Loreto Casanova Forbes Lackey, María Inés Salas Salas, Berta Errázuriz Santelices, Ximena Prieto Hevia, Adriana Salas Richaud, Luz María Sinn Gandarillas, Lucía Díaz López, María Angélica Edwards Bravo, Carmen Luz Santibáñez Guarello, María Ester Urzúa Urzúa, Luz María y Ana María Ugarte Lorca, Hernán Astaburuaga Gazmuri, Patricio Edwards Bravo, Santiago Fortuño Guzmán, Jorge Alberto Rojas Fergie, Domingo Urzúa Urzúa, Tomás Puig Casanova, Francisco Javier Riesco Adams, Jorge Urzúa Urzúa, Sergio Echeverría Ossa, Gabriel García Huidobro Maturana, Jorge Baeza Ugarte, Julio Gazitúa Martín, Francisco Javier Reyes Cruz y otras personas.

MATRIMONIO

El 27 de abril será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Rodríguez Velasco con el señor Enrique Alcalde Moller.

DON JORGE PHILLIPS RODRIGUEZ-PEÑA

A una sentida demostración de pesar dieron lugar, en el Cementerio General, los funerales del distinguido caballero don Jorge Phillips Rodríguez-Peña, ampliamente vinculado a conocidas familias de nuestra sociedad. El señor Phillips estaba unido en matrimonio con la señora Adriana de Toro Astaburuaga.

EN REÑACA

En Reñaca se encuentran la señora Olga Balmaceda de Balmaceda y el señor Diego Balmaceda Balmaceda y señora.

Noticias de Arte y Cultura

CONCIERTO DE CAMARA EN ÑUÑOA.— Obras de Vivaldi, Telemann y Mozart interpretará la Agrupación de Cámara de la Casa de la Cultura de Ñuñoa. El concierto se efectuará el martes a las diez y nueve horas, en el parque de la institución. En la primera parte del programa, la Agrupación de Cámara formada por tres primeros violines, tres segundos violines, dos violas, dos violoncello y un contrabajo tocará 'Concerto Grosso en Re Menor" de Antonio Vivaldi y "Concierto en Sol Mayor" de Telemann. En la segunda parte y final, el conjunto tocará "Sonatas en Concert en Mi Menor" de Vivaldi y "Pequeña Serenata Nocturna" de W. A. Mozart.

PELICULAS DE CORTO METRAJE.— En el Instituto Cultural de Providencia, Av. Providencia 2653, a las 22 horas, dentro del programa de actos complementarios a la II Escuela de Verano de Providencia, de la Universidad de Chile, se realizará una función de cine de corto metraje, con el siguiente programa: "Arte escultórico holandés". "Vincent Van Gogh", y "Presentación de la Beauce a Nuestra Señora de Chartres", sobre un texto poético de Charles Péguy. La entrada es libre.

EXPOSICION DE PINTURA MURAL.— Los alumnos de la cátedra de Pintura Mural de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, que dirige el pintor Gregorio de la Fuente, inauguran hoy martes, a las 19 horas, en los salones del Palacio de 'La Alhambra" una exposición de trabajos. Esta exposición que estará abierta al público hasta el 22 del presente, consta de trabajos de diversas técnicas nuevas en la plástica: pintura al fresco, témperas, piroxilina, mosaicos, etcétera.

Conferencias, Exposiciones, Música.—

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO V. VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a vierne,s de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. de Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY:

GASTON JIMENEZ: Expone óleos en Sala Laberinto, del Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234-B.

ARTE DE LA ISLA DE PASCUA: Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia N.o 2653. Inaugura a las 12 horas.

BERLIN: UNA MURALLA DIVIDE A LA CIUDAD: Exp. ausp. Embajada de Alemania. Patio del Rector. Casa Central U. Chile, Av. B. O'Higgins 1058.

FRESCOS MEDIEVALES YUGOSLAVOS: Ausp. por el Ministerio de Educación y Embajada de Yugoslavia. En el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. De Georges Torok y Sergio Larraín. Galería de Arte del Centro Brasileiro. Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

PINTURA MURAL.— Exp. de alumnos de Pintura Mural de la Esc. Bellas Artes. Inaugura, 19 horas. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

CORTOS DE CINE: "Arte Escultórico Holandés", "Vincent van Gogh", "Ntra. Sra. de Chartres", a las 22 hrs. Inst. Cultural Providencia. Avda. Providencia 2653. Entrada libre.

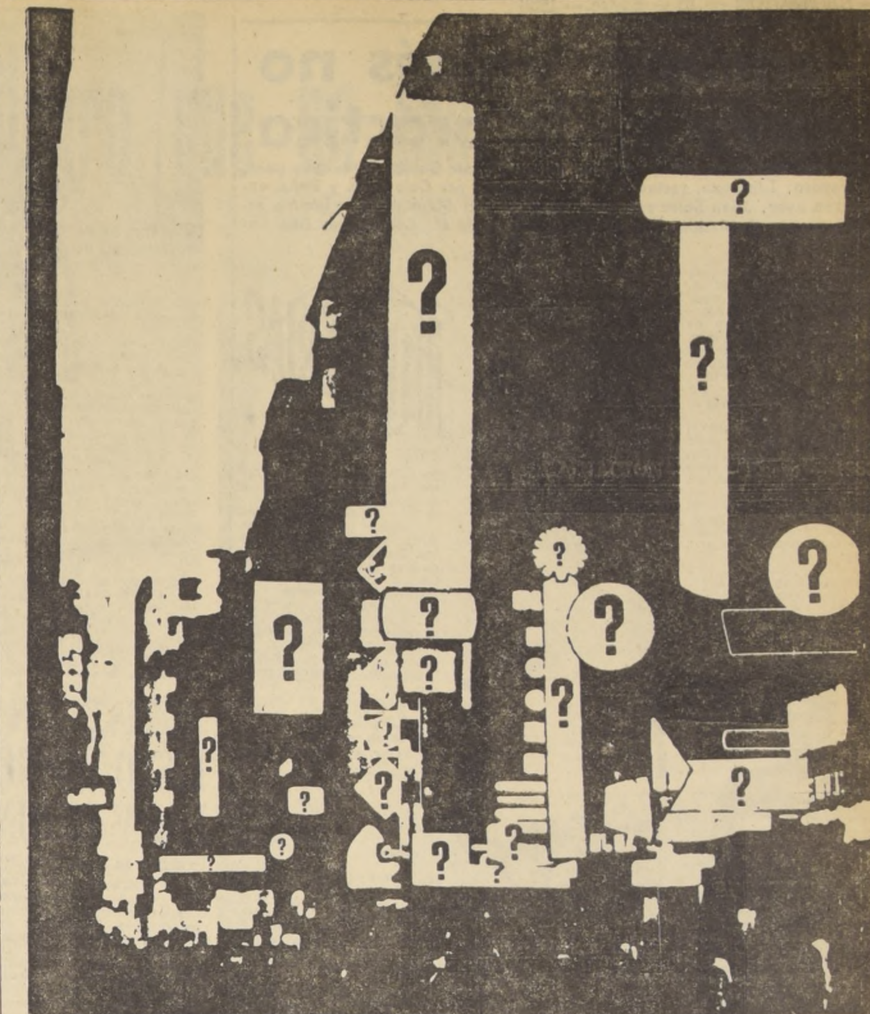
CONCIERTO DE CAMARA: A las 19.15 hrs., en Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055, por Agrupación de Cámara de Ñuñoa. Entrada libre.

TELEVISION

CANAL 9 — U. DE CHILE

21 HRS.:

"Cora y sus amigos". Una nueva reunión con Cora Santa Cruz. "Historia del cine". Alicia Vega nos presenta una película de Abbott y Costello. "No pasar". La historia de una mujer con pesadillas. "Los 5 puertos". Un telecine con una visión a puertos ingleses. "Comentario internacional". Mario Planet nos informa sobre el acontecer mundial. "Esta noche". Eduardo Grunert y la entrevista de actualidad. "Las noticias". Alberto Guerrero con la información del día.



STORANDT

¿ES POSIBLE QUE UNA CIUDAD ENTERA NO SEPA LEER?

Los 800 mil analfabetos que hay en Chile podrían formar una ciudad TRES VECES MAS GRANDE QUE VALPARAISO...

Hay analfabetos dispersos en los campos, en las minas, en las ciudades, cerca de usted, a las órdenes de usted, al otro lado de la calle, tal vez al otro lado de su propia puerta... ¡o en su misma casa! ¡Usted tiene que hacer ALGO para remediar esta situación!

se inició la Campaña de Alfabetización

Inscríbase en:

SECRET. GRAL. DE LA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION HUERFANOS 1390, DE 9 a 12 y 16 a 20 hrs.

Secret. Club de Leones Stgo. Agustinas 985, Of. 301, de 17 a 19,30 hrs.

Secret. Gral. de la Cruz Roja Avda. Sta. María 0150

Secret. Rotary Club de Stgo. Bandera 206, Of. 618, 9,30 a 12,30 y 15 a 19.30 hrs.

Secret. Gral. de Acción Católica P. de Armas 444; 9 a 13 hrs.

Instituto de Educación Popular Erasmo Escala 1825



"LA GRANDEZA DE UN PAIS SE MIDE POR LA CULTURA DE SUS HOMBRES"

CCU COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Francisco Valdés no estuvo en la práctica

Golpe que recibió el insider albo en el partido con Calera, lo obligó a guardar reposo. Liberona, recientemente contratado por Colo Colo, y Peña, entrenaron ayer. Juan Soler rescindió contrato con Magallanes. Loyola reclamó contra Ñublense. Posible transferencia de M. Cornejo, de San Antonio, a Colo Colo



■ Jovino Novoa, presidente de Colo Colo, y José M. Moreno, entrenador del equipo albo, presenciaron anteayer el match amistoso de San Antonio con Coquimbo. Se fijaron, especialmente, en el desempeño del zaguero derecho del cuadro porteño, Marmaduque Cornejo, por quien tiene mucho interés el instituto colocolino.

Pese al nerviosismo inicial del jugador (lógico al saber que lo estaban observando), llegó a cumplir un buen desempeño. Al término del match, los representantes de Colo Colo se entrevistaron con el presidente de San Antonio, José Taub, entablando conversación para contratar a Cornejo.

■ Falleció en Brasil la señora Lucía Carioca de Barros, madre del jugador de La Serena, Haroldo de Barros. Por tal motivo, se guardó un minuto de silencio antes del match del equipo nortino con Santiago. Pese a estar de duelo, Haroldo pidió jugar en dicho encuentro.

ALEJANDRO ROJAS: poco había hecho el hermano de Eladio en las filas de Everton. El sábado se "destapó" conquistando 3 de los 4 tantos del triunfo sobre Magallanes.



FRANCISCO VALDES: el goleador insider de Colo Colo, sufrió un golpe en el partido con La Calera, que lo obligó al reposo. No estuvo en la práctica de ayer.

■ Juan Liberona, goleador sureño que militaba en Huachipato, se incorporó ayer a los entrenamientos de Colo Colo, en la cancha de la Escuela de Carabineros. Se trata de un muchacho de buen físico, que viene precedido de excelentes antecedentes.

■ Juan Soler, delantero que militaba en Magallanes, quedó libre. Se trata de un muchacho argentino que no tuvo suerte en el equipo albiceleste, y por quien ya demuestran interés varios institutos. Soler está entrenando en Audax Italiano, con su compatriota y amigo, Gentillini, con quien además es compañero de residencial.

■ Los obreros portuarios de San Antonio, socios e hinchas del club porteño, acordaron reunir los fondos suficientes para sufragar la renovación del contrato de José "Peta" Fernández. Ellos se harán cargo de la prima en suscripción popular, y San Antonio le abonará los sueldos. De esta manera, entonces, Fernández seguirá en el equipo porteño.

■ Iván Loyola, delantero que estaba a préstamo en Ñublense, y que pertenece a Audax Italiano, presentará una reclamación a la Asociación Central en contra del club chillanejo, por sueldos impagos. Loyola tenía contrato con Ñublense hasta el 31 de marzo, pero le fue rescindido a fines de diciembre.

■ En nada quedó —por el momento— la contratación del entrenador Andrés Prieto, por parte de Coquimbo. El club nortino seguirá en gestiones por Prieto u otro coach, pero no resolverá nada hasta marzo. Ayer tarde, el delegado de Coquimbo, Enrique Espejo, estuvo en el Estadio Italiano, junto con el jugador Balsa, a la búsqueda de Martín García, coach de Audax. Pero, según dijo, era por asuntos personales...

■ Universidad Católica ofrecerá hoy, a las 19 horas, en el Estadio Santa Rosa, una manifestación a sus equipos cadetes, con motivo de la brillante campaña cumplida, rubricada con la obtención de sendos títulos.

■ El cabo del Regimiento "Esmeralda", de Antofagasta, Jorge Zeballos, hincha furibundo del equipo de La Serena, y muy especialmente del forward Carlos Verdejo, hizo entrega de un trofeo al jugador, con ocasión del match frente a Santiago. Para el efecto, hizo un viaje especial desde su tierra natal.

■ Un tanto resentido quedó Francisco Valdés, delantero de Colo Colo, luego del match con Calera. Por tal motivo, no entrenó ayer. En cambio, se reintegró Caupolicán Peña a las prácticas del equipo albo.

■ Varios lesionados hay en Audax Italiano. Yori sigue sin entrenar. Y Vásquez está con un golpe en un hombro. Vial se halla afectado de amigdalitis.

■ Molestia causó entre algunos jugadores de Coquimbo, el match pactado con San Antonio, en circunstancias que se hallaban fuera de formas. Adjudican a este hecho su derrota inapelable

S. A. DE EQUITACION:

Gastón Zúñiga tuvo mala fortuna en el sorteo

Le correspondió el caballo "Hasso", que está atrasado en su preparación. Hoy se inicia en Caracas el importante evento

CARACAS, 14 (UPI).— Por Paul Pérez Lazano.— Brasil, Venezuela, Perú y Uruguay resultaron favorecidos al obtener los mejores caballos en el sorteo realizado hoy en el Caracas Country Club con motivo del III Campeonato Sudamericano de Saltos con Obstáculos, que se iniciará mañana en el Club Hípico Caracas.

El doble campeón sudamericano, capitán Gastón Zúñiga, de Chile, no corrió con suerte en el sorteo, pues le tocó el ejemplar "Hasso" el cual anda algo atrasado.

Distribuida la caballada entre los 18 jinetes que tomarán parte en el evento, Brasil, Perú, Uruguay y Venezuela pasaron a perfilarse como los países a vencer en este concurso.

Durante los últimos entrenamientos efectuados en el picadero del Caracas Country Club, el brasileño Renyldo Ferreiro, montando a "Rondador", causó muy buena impresión entre los asistentes. Ferreira es hombre ducho en este deporte, veterano de cuatro olimpíadas y ganador de la Copa de las Naciones en Aachen, Alemania en 1956.

Los venezolanos subteniente Jesús Eduardo Palacios y teniente coronel Josué Rivas Moncada también corrieron con suerte en el sorteo de los animales, al corresponderles "Orinoco" y "Red Rock", respectivamente.

Los peruanos Juan Succar y Bernardo Alvarez montarán a "Yatiri" y "Ayucucho" y el uruguayo Rafael Paullier a "Junin". Todos estos ejemplares, además del que tiene el brasileño Ferreira, son los mejores de Venezuela.

Todas las delegaciones ya se encuentran en Caracas, inclusive las que competirán en el I Torneo de Confraternidad de Amazonas. El programa de inauguración está anunciado para mañana en la noche. En primer lugar se efectuará la Velocidad y Conducción correspondiente al III Sudamericano y seguidamente se celebrará igual disciplina en el I Torneo de Confraternidad de Amazonas.



ANDUVO CON MALA SUERTE el campeón Gastón Zúñiga, en la elección de su cabalgadura, para el sudamericano que se inicia hoy en Caracas. Le correspondió un caballo que está atrasado en su preparación.

Los jinetes inscritos en el Sudamericano son: Argentina, teniente coronel Carlos Delia y señor Jorge Llambi; Bolivia, Carlos Guillen y M. Quintana; Brasil, teniente coronel Renyldo Ferreiro y Francisco Ravelo; Chile, capitanes Gastón Zúñiga y Manuel Rodríguez; Colombia, Jaime García y García y mayor Hugo Gamboa; Ecuador, Víctor Vallejos y capitán Eduardo Alvear; Perú, Juan Succar y Bernardo Alvarez Calderón; Uruguay, Rafael Paullier y Germán Mailhos, y Venezuela, teniente coronel Josué Rivas Moncada y subteniente Jesús Eduardo Palacios.

En el I de Confraternidad de Amazonas participarán: Argentina, señora Margarita Harthopf; Chile, señorita Clemencia Sánchez; Colombia, señorita Betty Manriquez; Perú, señorita Carmen Castañeda, y Venezuela, señoras Flor Isave y Carola Reverón y señoritas Astrid Núñez Isava e Ingeborg Ave.

RAUL SAINT-JEAN: anduvo con mala suerte en el último festival del Club Ciclista Chile, pero el domingo próximo puede rehabilitarse en el torneo de Unión Española en San Eugenio.

LISTO PROGRAMA CICLISTA PARA DOMINGO PROXIMO

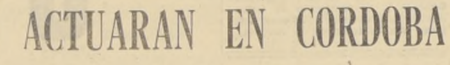
Pruebas en pista, Match Omnium y tres carreras en ruta en el festival de Unión Española

Ha quedado elaborado por la Rama de Ciclismo de Unión Española, el programa de pruebas a realizarse el domingo 20 en el Velódromo de San Eugenio y en el Camino Longitudinal Sur, dentro del festival oficial de calendario que esta vez le ha tocado organizar al instituto de colonia, dando comienzo así a sus actividades pedaleras en la presente temporada.

Como el efectuado exitosamente el domingo último por el Club Ciclista Chile, dicho programa consulta el cumplimiento de las siguientes competencias en pista y en ruta:

EN PISTA.— 1) 6.000 metros, con tres llegadas y final Australiana, para Novicios. 2) Kilómetro Contra Reloj, para corredores de Cuarta. 3) 1.000 metros Velocidad Pura, para corredores de Tercera. 4) Match Omnium: a) 1.000 metros Velocidad Pura; b) Persecución Individual y c) Australiana, para corredores de Primera y Segunda Categoría.

EN RUTA — "Doble Linderos", para Novicios. "Doble Hospital", para corredores de Cuarta Categoría y "Doble Angostura", para Todo Competidor, corredores de primera, segunda y tercera categoría.



ACTUARAN EN CORDOBA





NADADORAS CHILENAS.— Vía Aerolíneas Argentinas se dirigieron ayer a Córdoba, para tomar parte en el Torneo Internacional Acuático que se inicia hoy en dicha ciudad trasandina, Helga Auerbach, Carmen Aviño, Rosita Guzmán y Dafne Tassara —de izquierda a derecha en la nota gráfica—, juveniles integrantes de la pequeña delegación nacional a dicha justa.

EN BUENOS AIRES:

BRASIL Y ECUADOR DEFINEN SUDAMERICANO DE BEISBOL

Ambos rivales llegan invictos a disputar el título

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Brasil y Ecuador definirán mañana (hoy) la lucha por el primer puesto del cuarto campeonato sudamericano de béisbol. Ambas delegaciones están empatadas actualmente a la cabeza de la tabla de posiciones.

Mañana (hoy) en el estadio de la D.A.O.M. se realizará la última jornada, a las 15 horas, cuando los dos países invictos intentarán ganar el campeonato.

La tabla de posiciones al terminar los partidos de ayer es la siguiente:

	JG	UP	Fav.	Contra	
Brasil	3	0	27	12	1.000
Ecuador	3	0	46	4	1.000
Perú	2	2	22	29	500
Argentina	1	3	34	39	250
Chile	0	4	11	56	0

En el fuerte equipo ecuatoriano juegan seis panameños, nacionalizados ecuatorianos.

Reunión celebra el béisbol local

Hoy, a las 19,30 horas, en el local de calle Mac Iver 150, se efectuará la reunión de Consejo de la Asociación de Béisbol de Santiago, acto en el cual se conocerán los detalles de la organización del campeonato de verano.

Pelé y Garrincha, los mejores del mundo

Votación unánime obtuvieron en encuesta realizada por un diario húngaro. Equipo mundial ideal de la misma publicación, integran 7 jugadores brasileños. Juventud, factor de triunfo de Oviedo, que comparte el liderato del fútbol español con Real Madrid. Corinthians superó 1-0 a Santa Fe de Bogotá



■ MADRID, 14 (UPI).— Se inició ayer la segunda parte del torneo de Liga ofreciendo en la clasificación general unas características semejantes en la cabeza de la tabla y al final de la misma.

Es decir, los dos primeros equipos, el Real Madrid y el Oviedo, están empatados en 24 puntos y ambos con muchas ganas de conquistar el título.

El Real Madrid tiene experiencia en estas lides y, lógicamente, es el favorito, a pesar de que en ocasiones da ciertas muestras de inequívoco desconcierto.

Real Oviedo, por su parte, carece de experiencia, pero cuenta con la juventud ímpetu y entusiasmo de todos sus jugadores que han hecho del equipo algo temido por sus colegas de primera división y le han encumbrado al segundo puesto igualando en puntos con el líder.

En cuanto a la "cola" ofrece el mismo ambiente, pero hacia abajo. Es decir, que Coruña y Osasuna, empatados en 10 puntos, parecen aferrados a la idea de descender a segunda división y lo conseguirán indudablemente a poco que luchen Málaga, Elche y Atlético de Bilbao, colocados en las posiciones inmediatas superiores, pero más seguros en sus encuentros, ya que el Málaga venció ayer a Mallorca por 2-1, Elche derrotó a Osasuna y Atlético de Bilbao empató con el Barcelona en el "Nou Camp" barcelonés a cero tantos, arrancando un punto en terreno ajeno y sorprendiendo a los "quinielistas" más confiados.

■ BUDAPEST, 14 (UPI).— Los brasileños Pelé y Garrincha fueron escogidos como los dos mejores jugadores de fútbol del mundo por 32 publicaciones deportivas de Europa y la América Latina.

Siete de los jugadores que integraron el equipo brasileño que conquistó el Campeonato Mundial figuran también en el seleccionado, que según dichas publicaciones constituiría el equipo mundial ideal.

Al pedir el diario húngaro "Nepsport" a 32 publicaciones europeas y sudamericanas que seleccionaran a los cinco mejores jugadores de fútbol del mundo, Pelé y Garrincha fueron escogidos por unanimidad de 32 votos. Les siguieron Masopust, de Checoslovaquia, con 27 votos; Sekularac, de Yugoslavia, con 18, y Eusebio, de Portugal, con siete

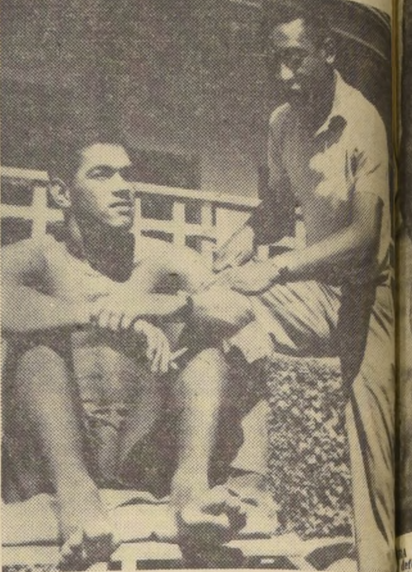
El equipo mundial ideal seleccionado por las publicaciones sería el siguiente:

Schroiff (Checoslovaquia); D. Santos (Brasil), Jusufi (Yugoslavia) y Zito (Brasil); Mauro (Brasil) y Masopust (Checoslovaquia); Garrincha (Brasil), Sekularac (Yugoslavia), Vavá (Brasil), Pelé (Brasil) y Zagallo (Brasil).

LIMA, 14.— (UPI).— El campeón y el subcampeón de fútbol del Perú, Alianza de Lima y Sporting Cristal, respectivamente, partirán en breve hacia el Ecuador para sostener cortas temporadas internacionales. Alianza de Lima intervendrá en un torneo cuadrangular, en el que participarán el campeón uruguayo, Peñarol, y los conjuntos ecuatorianos Emelec y Barcelona.

Los aliancistas viajarán el próximo martes 22.

Sporting Cristal, que tiene como entrenador al doble campeón mundial, el brasileño Didí, también partirá hacia Guayaquil el sábado 19, para enfrentarse con Patria y Emelec.



N.o 1 DEL MUNDO.— Garrincha y Pelé obtuvieron votación unánime en encuesta realizada por un diario húngaro para designar a los mejores jugadores del mundo.

■ BOGOTA, 14 (UPI).— Corinthians, subcampeón de fútbol de Sao Paulo, derrotó por uno a cero al conjunto local de Santa Fe, en un match disputado ayer en el Estadio "El Campin" ante 12.000 espectadores.

El único gol del encuentro fue anotado por Ca... a los 7 minutos del segundo período.

La actuación de los brasileños satisfizo a los aficionados, pese a que se criticaron algunas actitudes antideportivas en los minutos finales.

■ MADRID, 14 (UPI).— Cumplida la primera fecha de la 2a. rueda del campeonato de fútbol de 1a. división, Real Madrid y Oviedo encabezan la clasificación general. Cumplidas 16 fechas del máximo torneo del fútbol español la clasificación es:

	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
1.o Real Madrid	11	2	3	45	23	24
2.o Oviedo	12	0	4	35	22	24
3.o Valladolid	10	2	4	37	24	22
4.o At. Madrid	7	4	5	30	22	18
5.o Valencia	9	2	5	25	19	20
6.o Zaragoza	8	1	7	31	23	17
7.o Barcelona	6	5	5	23	20	17
8.o Betis	6	2	8	23	24	14
9.o Córdoba	6	2	8	17	24	14
10.o Mallorca	5	3	8	25	26	13
11.o Sevilla	6	2	8	23	25	14
12.o At. Bilbao	5	3	8	18	23	13
13.o Elche	5	3	8	25	36	13
14.o Málaga	6	1	9	16	36	13
15.o Osasuna	4	2	10	23	35	10
16.o Coruña	4	2	10	14	27	10



CAMPEONES DE CONCHALI



Cuadro de honor del Deportivo Municipal de Conchalí, integrado por Segundo Valenzuela, Jorge Osorio, Omar Fuentes, Julio Liberona, Alberto Pizarro, Luis Moraga, Juan Segovia, Remigio Contreras, Juan Caro, Jaime Parra, Germán Morales y Adán Báez, elenco que acaba de clasificarse campeón de primera división de la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí, debutando en esta entidad y superando en la temporada 1962 a 16 rivales. La dirección técnica del conjunto campeón estuvo a cargo del entrenador Liberato Gárate, de pie, al extremo izquierdo en el grabado. Rige en la actualidad los destinos de la institución la siguiente mesa directiva: presidente, José Rossel; vicepresidente, Enrique Fuentes; secretario, Alvaro Quezada; prosecretario, Julio Rosas; tesorero, Omar Fuentes; protesorero, José Varas y directores ...baldo Flores, Jorge Ca..., Francisco Santana y Hu...to López. Delegados ante la Liga Independiente de Conchalí, Humberto López y Juan González.

Deptvo. IV Zona acepta desafíos

El Club Deportivo Cuarta Zona de la Municipalidad de Santiago acepta desafíos de instituciones congéneres de la capital y alrededores, que posean cancha.

Los interesados en la concertación de partidos podrán dirigirse a la secretaría del club en calle San Camilo 115, a nombre de la institución o de su presidente, Luis Ruz Pérez.

Tenis extranjero:

Olvera triunfó en torneo de Florida

■ WINTER PARK, Florida, 14 (UPI).— El hábil Miguel Olvera, a pesar de una lesión en una pierna, venció ayer a su compatriota ecuatoriano Eduardo Zuleta, de Guayaquil, para ganar la final de tenis del Torneo del Estado de La Florida.

Olvera, que se lesionó levemente una pierna y tenía puesta una venda, ganó el XXXII Torneo Anual de La Florida, al vencer a Zuleta por 6-3, 6-3, 8-6 y 6-2.

Olvera, primero en el ranking sudamericano, y Zuleta, son, respectivamente, primero y segundo en el ranking ecuatoriano de la Copa Davis.

LA ADEC INICIO PREPARACION Y SELECCION DE SUS EQUIPOS

Importante reunión celebrará esta noche esta entidad

Esta noche celebrará sesión de directorio y Consejo Superior de Delegados, para abocarse al estudio de algunos asuntos de suma importancia, relacionados con la marcha y actividades de la institución en el curso de de la presente temporada de 1963, la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, ADEC.

Esta reunión se llevará a efecto a las 21.30 horas, en la sede social de la ADEC, en calle Morandé 348, tercer piso y a ella deberán concurrir, en el carácter de obligatorio, los dirigentes Alfonso Alarcón Castro, Carlos del Río Palacios, Horacio Peka Jéldrez, Néstor Mondría Saavedra, Luis Contreras Flores, César Ponce Miranda y Santiago Reyes Bataille, como asimismo los miembros de las comisiones que tienen a su cargo los preparativos de la entrega de premios a los clubes campeones de los eventos deportivos oficiales de 1962.

El directorio de la ADEC que preside Alfonso Alarcón ... tro, cumpliendo con un acuerdo de Consejo, funcionará ininterrumpidamente los días ... tes y viernes, de 21 horas ... lante, en esta época de ... a fin de atender todo lo relacionado con la secretaría y tesorería de la institución ... perder contacto que ... bes de su afiliación y ... entrar en relaciones ... con las entidades de Cajas ... deseen ingresar a ella ... curso de esta temporada.

Finalmente, y con el ... de cumplir con los compromisos contraídos con instituciones congéneres en fútbol, ... bol, ajedrez, pimpón y ... se ha autorizado a los ... de ramas para que fijen ... lo estimen convenientes ... ríodos de entrenamiento ... lección de sus equipos ... actividades serán supervigiladas por la comisión que integran los dirigentes ... Alarcón Castro, Eduardo ... y Luis Contreras Flores.

ISAAC CARRASCO DIJO:

Es un Milagro que no Muriéramos Todos

Sólo tiene su tobillo izquierdo ligeramente magullado. Mohor y Rodríguez se hallan fuera de peligro. Cruz será operado del labio superior, encías y tabique nasal

La familia del fútbol, de un modo singular, y el deporte chileno, en general, nuevamente están de duelo, porque uno de los suyos emprendió la ruta del más allá.

El triunfo que horas antes colmó los corazones de dirigentes y jugadores con el hálito embriagador de la alegría, se trizó de súbito.

Mal Paso se llama el lugar que dista 6 kilómetros de Los Vilos y en donde se tronchó la existencia de Jorge Fuenzalida y lastimó las de Constantino Mohor, Humberto Cruz, Fernando Rodríguez e Isaac Carrasco.

Ayer fue Green Cross. Hoy es Santiago Morning. Pero el dolor es de todos. Lo vimos en el rostro lloroso de los familiares y en el de los hinchas que, tarde y noche, en interminable caravana desfilaron ante el catafalco en donde yacía el cuerpo inerme de Jorge Fuenzalida.

Y las mismas lágrimas en los que desesperados hacían antesala en el pensionado del Hospital "José Joaquín Aguirre", en espera de que los médicos permitieran escuchar la voz del ser querido. El silencio nunca fue más elocuente que en las salas en donde Constantino Mohor y Fernando Rodríguez se aferraban a la vida, luego de largas intervenciones quirúrgicas.

Nos alejamos del pensionado del Hospital "José Joaquín Aguirre", después que nos informan de que el estado de Mohor y de Rodríguez es satisfactorio. El peligro ya no existe. Ellos volverán a sus hogares. Y en un tiempo prolongado retornarán al campo de juego.

Nos vamos en demanda de la casa de Isaac Carrasco en el barrio Ñuñoa.

—¡Papito ta'herido! —Es la hijita de Isaac Carrasco, de 5 años, que en su idioma galimático nos expresa su personal apreciación del infortunio. Infortunio que, desde luego, ignora.

Carrasco habla con la visión dantesca de fierros y latas lanzados al espacio por la reciedumbre del impacto.

Su voz entrecortada relata la tragedia. Le resulta inconcebible que solamente Fuenzalida haya muerto. Duele hondo el recuerdo y hablamos de su tobillo izquierdo magullado.

Adán Godoy y Manuel Contreras decidieron alojarse en casa de José Torres, el popular "Pernil". "Es el destino", expresa Carrasco, mientras a cada instante alguien del barrio llega a inquirir por su estado de salud.

Humberto Cruz, con la misma ágilidad que salta a cabecear un balón, salió del vehículo y auxilió a sus compañeros. Con sus labios tumefactos llegó en la tarde de ayer a la sede de su club. Venía a darle el adiós a su compañero de tantas jornadas. Miró largo rato el rostro sereno de Fuenzalida en el catafalco. Pese a las grandes gafas oscuras sus lágrimas se hicieron visibles para los que presenciábamos la escena.

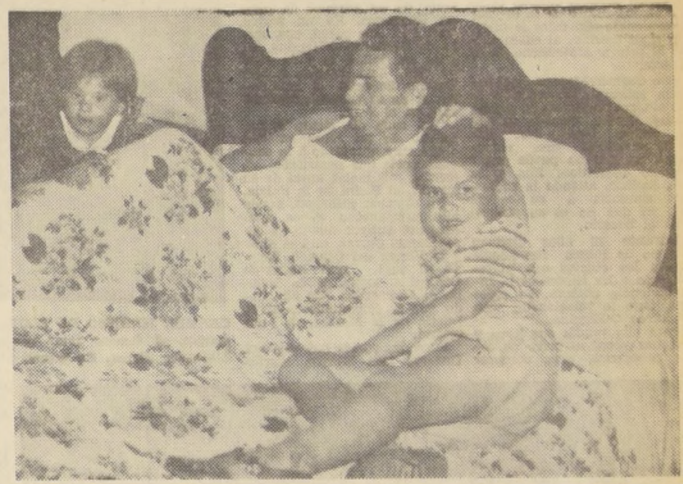
"Chita" Cruz, será operado del labio superior, las encías y de su tabique nasal.

En las últimas horas de la tarde de ayer, así lo diagnosticaron los facultativos que le examinaron en el Instituto Traumatológico. Y se le indicó reposo en su casa para evitar complicaciones.

Las ofrendas florales llenaron de aroma la sede de los bohemios. Los organismos rectores del deporte nacional, los clubes sin distinción de profesionales o amateurs, amigos e hinchas todos en hermosas flores quisieron decirle a Santiago, que la tragedia que laceraba su alma, era de todos.

¡Nunca nos pareció más negra la clásica V de la alba casaquilla del Santiago!

MAXILAR FRACTURADO.— Constantino Mohor, que marcó el gol con que Santiago doblegó a La Serena el domingo pasado, es otro de los heridos graves en el accidente que costó la vida de Jorge Fuenzalida. En la escena en la sala de operaciones del Hospital José Joaquín Aguirre, momentos antes de que fuera operado de la doble fractura que presenta en el maxilar. Los médicos informaron anoche que estaba fuera de peligro, al igual que su compañero Fernando Rodríguez.



ESCAPADA MILAGROSA.— En la escena, Isaac Carrasco sonríe cuando la lente de LA NACION lo enfoca en su lecho de enfermo, en la tarde de ayer. Junto a él, sus dos pequeños hijos. "Sólo un milagro me tiene junto a los míos", fue una de las frases que nos dijo durante la charla.



OPERADO.— Humberto Cruz, el hábil defensa del Santiago, es uno de los sobrevivientes de la tragedia que enluta a los bohemios. En la escena, con el torso desnudo, sentado sobre la cama en su dormitorio, en compañía de un hermano. "Chita" Cruz será sometido a intervención quirúrgica.

UN HIJO DE 10 MESES DEJA EL PILOTO BOHEMIO

Jorge Fuenzalida Retamal era santiaguino neto. Hijo de Camilo Fuenzalida y Berta Retamal, nació en nuestra capital, el 26 de agosto de 1937, contando a la sazón con 25 años. Familia muy numerosa la suya, la integraban 11 hermanos: 7 varones y 4 mujeres. Luis, Jorge, Ana, Gabriela, Camilo, Patricio, Pilar, Eduardo, Leonardo, Mauricio y Jaime el menor de sólo dos años y medio. Hace 3 años contrajo matrimonio con Liliana Ruiz, hija de José Ruiz, el ex defensa de Santiago Morning. Del matrimonio nació Jorgito, que hoy 15 de enero cumple 10 meses de edad. Sus padrinos de bautizo van a ser Salvador Nocetti, el ex crack bohemio y su hija.

Fuenzalida, comenzó su carrera deportiva en el Club Población Arauco del barrio San Eugenio. De allí pasó al Club Ignacio Serrano de Melipilla, entidad en la que actuó hasta fines de 1956. En enero de 1956 se incorporó a Santiago Morning, por cuya divisa jugó en el torneo de Ascenso, donde fue campeón y goleador. Sus innegables condiciones lo llevaron a la preselección nacional, pero lamentablemente una fractura que sufrió en una pierna, le impidió formar en el cuadro chileno en la jira a Europa, previa al Campeonato Mundial.



LAS PRENDAS DE FUENZALIDA.— En el grabado, el cuñado de Jorge Fuenzalida hace abandono del Instituto Médico Legal, al mediodía de ayer, portando el paletó y otras prendas del crack desaparecido, con su rostro acongojado. Le acompaña un amigo. Momentos después los restos mortales de Fuenzalida eran transportados a la sede del Santiago, en donde se le erigió una severa capilla ardiente.

ANTE EL FALLECIMIENTO DE FUENZALIDA:

La Asociación Central adquirirá un bien raíz para la familia

El Consejo de la Asociación Central, reunido extraordinariamente anoche, acordó, en relación con el trágico fallecimiento del jugador Jorge Fuenzalida, lo siguiente: 1) Adquirir un bien raíz para viuda e hijos del malogrado jugador, por la suma de 15 mil escudos; 2) Designar al secretario, Edmundo Hernández, para que despida sus restos, a nombre del directorio, y al presidente de Colo Colo, Jovino Novoa, a nombre del Consejo; 3) Ordenar a todos lo clubes que concurran con todos sus efectivos a los funerales; 4) Presentar condolencias y enviar ofrendas florales, y 5) Levantar la sesión en señal de duelo.

Por un valor de 15 mil escudos. Acuerdo en tal sentido fue tomado en sesión extraordinaria de Consejo. Colo Colo deducirá de su entrada del match con Santos un porcentaje para adquirir una casa CORVI para el hijo del malogrado jugador bohemio. La Federación de Fútbol también irá en ayuda de los familiares de Jorge Fuenzalida. El presidente de Santiago, Rafael Blanco, estaba deshecho ante la tragedia

LA FEDERACION

Por su parte, la Federación acordó también ir en ayuda de la familia, con una suma que fijará el Consejo; decretar duelo para todos los clubes y asociaciones afiliadas; presentar condolencias y enviar ofrendas florales, y levantar la sesión en señal de duelo.

COLO COLO

Asimismo, el Club Colo Colo acordó ir en ayuda de la familia del jugador, deduciendo 0,05 escudo por espectador, en el match con Santos, para la adquisición de una casa CORVI para los hijos de Fuenzalida y presentar condolencias y enviar ofrendas florales.

SANTIAGO MORNING

El directorio de Santiago Morning, afectado directamente por la tragedia, expresó por intermedio de su prosecretario, Raúl Ferrada, que el equipo de la institución se presentaría a cumplir con su compromiso oficial del próximo sábado, frente a San Felipe, en la forma que le fuese posible. Con el presidente de la institución de duelo apenas si fue posible cambiar dos palabras. Rafael Blanco estaba deshecho ante la tragedia. Recibía condolencias de todos los sectores, ante una multitud de personas que entraban y salían de la sede, llenando sus pasillos y salas.

Jugadores profesionales de todas las instituciones, dirigentes y autoridades, presentaban a Blanco sus pésames.

Ante el fallecimiento del jugador de sus registros, Santiago Morning tomó los siguientes acuerdos:

1.— Que los restos fueran velados en la sede social del club.

2.— Que los funerales se efectúen hoy martes 15, a las 16 horas.

3.— Citar por la prensa a todos los socios para que concurran a sus funerales.

4.— Designar al presidente de la institución, señor Rafael Blanco, para que haga uso de la palabra en el Cementerio General.

5.— Enviar ofrendas florales en nombre del club y del directorio. Y notas de condolencias a la familia, y

6.— Declararse en reunión permanente para adoptar los acuerdos pertinentes a la situación.

FILIAL DE PUNTA ARENAS

La filial de Santiago Morning envió un telegrama firmado por su presidente, Manlio Foretich, presentando condolencias a la institución y familiares.

Manuel Rodríguez reforzará a Colo Colo frente a Santos

El famoso cuadro paulista llegará a Santiago con todas sus estrellas, el 21

Ante la proximidad del match con "Santos", el famoso equipo de Pelé, los dirigentes de Colo Colo están preocupados de conseguir los refuerzos necesarios para enfrentar al cuadro paulista en buenas condiciones.

Así lo dejó señalado Guillermo Herrera, el vicepresidente de los albos, quien manifestó: "Por las circunstancias especiales que vive Santiago Morning, no nos hemos pronunciado sobre la nota enviada por ellos, en la que nos negaban jugadores para el match con Santos. Creemos que no es el momento de tocar esto y preferimos esperar que las circunstancias cambien.

Sin embargo, agregó Herrera, necesitamos refuerzos, ya que el partido no sólo interesa a Colo Colo, sino también a todo el fútbol chileno. De ahí que, apelando a lo que es tradicional, solicitaremos que los clubes nos ayuden. Adelantándose a nuestra petición ayer, el señor Balart, presidente de Unión Española, nos ofreció a Manuel Rodríguez, ofrecimiento que desde luego aceptamos muy agradecidos.

Santos, llegará, dijo Herrera, el 21 y lo hará con todas sus estrellas. En cuanto a Botafogo, es un hecho que el partido también se jugará, aun cuando todavía no se han ultimado los detalles finales.



GUILLERMO HERRERA, activo vicepresidente de Colo Colo, entidad que pronto inicia su temporada internacional.



DOMINGO RUBIO EN ACCION.— El joven peso weiter que dirige Raúl Villalón se vio bien haciendo guantes con Elías Vargas y el subcampeón chileno amateur de peso pluma Mario Molina, con quien aparece en la nota gráfica durante su presentación que fue aplaudida.

Atrayentes las primeras pruebas de suficiencia de la temporada

Domingo Rubio, Elías Vargas y Godfrey Stevens, pasaron muy bien su examen para los combates del viernes. Recios se vieron sus rivales, los argentinos Manuel Ríos, Luis Díaz y Armando Pavez. El combate de Mario Molina con Alfredo Rojas le da jerarquía al programa de aficionados en la velada inaugural de la temporada a beneficio de las obras sociales del Círculo de Periodistas Deportivos



■ El gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo volvió ayer a llenarse de gente, tras los meses de receso, con motivo de cumplirse las pruebas de suficiencia de los púgiles que intervendrán en la velada a efectuarse el viernes en el Caupolicán, en la apertura de la temporada del presente año.

■ Los tres púgiles argentinos, que serán actores de las peleas principales, fueron los primeros en presentarse ante la Comisión. Luis Díaz, figura ampliamente conocida del público aficionado, boxeó con su compatriota Armando Pavez, en tanto que Manuel Ríos lo hizo con Narciso Páez. Fue una actuación como es habitual en los púgiles trasandinos, que aún en estas pruebas demuestran su oficio, son recios y se prodigan. Todos mostraron estado físico eficiente y el manager Rivera, al par de mostrarse satisfecho con el trabajo de su gente, anticipó su juicio en el sentido de que cualquiera que sea la suerte que los acompañe, gustarán y obtendrán el aplauso de la concurrencia.

■ La presentación de los peleadores chilenos fue un motivo de atracción, porque se trata de tres valores jóvenes que siempre han contado con el apoyo y la admiración de los aficionados. Domingo Rubio y Elías Vargas trabajaron guantes entre sí, lo que constituyó una nota de alta atracción por la jerarquía y el arraigo que tienen ambos. La faena fue interesante y registró pasajes de excelente técnica. Luego, por separado, ambos tuvieron por sparring a Mario Molina, valor amatéur, quien les sirvió mucho y los secundó eficazmente en una labor de velocidad y precisión en los golpes. Rubio mostróse de boxeo seguro y elegante, en tanto que Vargas exhibió una vez más su juego potente y efectivo.

■ En cuanto a Godfrey Stevens, boxeó con Iván Obreque y Alfredo Rojas. Más consistente y efectivo en su ataque con Obreque, ya que Rojas es aficionado, el invicto peso pluma desplegó su técnica y buen golpe de vista, esquivando y ubicando las dos manos con precisión. Con Rojas hizo un trabajo más suave, bien que siempre dentro de un marco de boxeo ágil y seguro.

■ Concedidos todos los pases, la Comisión de Boxeo Profesional, ratificó el programa de boxeo profesional que se cumplirá el viernes, en una reunión que será a beneficio de las obras sociales del Círculo de Periodistas Deportivos. El orden será éste: Elías Vargas con Luis Díaz, Godfrey Stevens con Armando Pavez, y Domingo Rubio con Manuel Ríos. Previamente, se disputarán tres encuentros entre figuras del pugilismo amateur, a saber: Mario Figueroa con Edison Labra, Jorge Cruz con Roberto Quijano, y Mario Molina con Alfredo Rojas. Estos dos últimos son los subcampeones chilenos de los pesos plumas y gallos, y pelearán en la primera de estas categorías, y su confrontación se obtuvo gracias a las gestiones de Jorge Allendes, presidente de la Asociación Santiago y a la gentileza del presidente del club Uruguay, de La Cisterna, donde pertenece Molina.

■ Se nos ha pedido hacer saber que para la velada del viernes en el Caupolicán no habrá entradas liberadas, las que han sido totalmente suprimidas. Pagará todo el mundo, como una manera de adherir a la obra social en que están empeñados los periodistas deportivos.



LUIS DIAZ HACE GUANTES con su compatriota Armando Pavez, destacándose una vez más la reciedumbre y el oficio de los profesionales transandinos. Díaz enfrenta a Vargas, en tanto que Pavez pelea con el invicto Godfrey Stevens, que volvió a mostrar su boxeo elegante y sutil.

AUTOMOVILISMO:

J. Penna viene a correr en el "Circuito Carozzi" 1963

Mañana: cierre de inscripciones para esta gran prueba internacional

A petición de numerosos pilotos santiaguinos y porteños, ha sido postergado hasta mañana miércoles, a mediodía, el acto de cierre de inscripciones para la competencia internacional automovilística, "Gran Circuito Carozzi", de Viña del Mar, evento que ha organizado la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar que preside el crack nacional, Eduardo Kovacs.

El cierre de inscripciones y sorteo de participantes se llevará a efecto a las 12,30 horas del día señalado, en las oficinas del Automóvil Club de Chile, calle San Antonio 220, altos.

Hasta ayer, y entre otras figuras locales y foráneas del volante, han anotado sus nombres: Raúl Jaras, Germán Mayo, Eugenio Velasco, José Dolores Moreno, Carlos Niemayer, Mario Martínez, Eduardo Alarcón y Manuel Podestá, chilenos y Jorge Penna y Joaquín Perrota, argentinos, en la serie superior de velocidad "Turismo en Carretera"; y Juan Armando Band, Luis Manuel Gimeno, Eduardo Kovacs, hijo, Alberto Reyes, Ramón Gimeno, Fernando Correa, Raúl Jaras, Rafael Peralta, Jorge Verdugo, Alfredo Rebollar, José A. Rebollar, Eduardo Valdivieso y María Isabel Carrión, en la serie Carrozados.

LA NACION

MARTES 15 DE ENERO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Orden judicial impidió remate de objetos históricos de Carmen Moreno de Flores

Familiares desean declararla en interdicción. Camas de O'Higgins y Blanco Encalada, no irán a mejor postor

Por CARMEN MERINO

El remate de objetos que pertenecieron a los próceres de la Independencia de Chile, y de su época, de la colección de Carmen Moreno de Flores, fue anulado ayer por medio de una orden prejudicial enviada por el 2.o Juzgado de Mayor Cuantía, solicitada por sus hermanos Ramón y Alvaro Moreno Jofré y su sobrino Alvaro Moreno Morales. En esta orden emitida por el Juzgado en calidad de precautoria, suspende el remate, porque se va a declarar a la señora Carmen Moreno de Flores, en interdicción, declaró su apoderada, Sara Zamorano Lavín.

Momentos antes que llegara la orden judicial, LA NACION se entrevistó con la señora Flores, esposa del famoso actor nacional fallecido Alejandro Flores.

"Había pensado legar mi colección de objetos históricos al país; pero desgraciadamente mi situación económica me obliga a rematarlos", declaró Carmen Moreno de Flores.

Ella guarda cama, debido a una diabetis que la afecta, y que en casos de fuertes impresiones la hacen caer en estado de coma. El último fue el 6 de enero pasado, cuando escuchó en las radios de la capital el homenaje que éstas le hicieron a su marido, al conmemorar el primer aniversario de su muerte.

Vive Carmen Moreno en el caserón señorial de la época de la colonia, que perteneció al pintor Rafael Correa, ubicado en calle Santa Rosa 523. Sólo la acompaña una enfermera, ya que no puede pagar servicio doméstico. Ella es la que, incluso, atiende la cocina, por simpatía a su enferma, ya que no es su obligación el hacerlo.

Durante 32 años Carmen Moreno de Flores fue adquiriendo los objetos que pertenecieron a los héroes de la Independencia chilena, en especial, todo lo relacionado con Bernardo O'Higgins.

Para ello vendía sus joyas y muchas veces se privó de cosas necesarias, para comprar algún objeto de comienzos o mediados del siglo XIX.

"Casi todo lo obtuve por medio de datos que me daban los periodistas, artistas, escritores y amigos" —declaró ella a LA NACION. "Después investigaba su autenticidad. Conseguía documentos y cartas para probarlo. Muchos se han reído de esta insistencia mía de obtener las cartas que comprobaban la procedencia de los objetos".

La pensión que la señora Flores obtiene es de 150 escudos, pero sólo la enfermera le cuesta el doble de esta entrada. Después de los comas diabéticos, en que pierde el conocimiento por espacio de varios días, se recupera, y como ayer, durante la entrevista con LA NACION, estaba lúcida y explicó la procedencia de los objetos que se le preguntó.

CARTAS DE AMBROSIO Y BERNARDO O'HIGGINS

Cuarenta y siete cartas manuscritas esperaban su mejor postor en el remate que debería haberse efectuado hoy a las 18 horas. Sobre una mesa, está expuesta una orden de Ambrosio O'Higgins, fechada el 3 de octubre de 1788. Se trata de un permiso de riego en Rancagua. En un marco, cuelga en una pared, una carta de Bernardo O'Higgins, escrita en Callao, el 4 de abril de 1842. Está dirigida a José Toribio Pequeño, el administrador de su hacienda Montalván, en el Perú.

"... cada día siento el beneficio de mi salud en este clima muy apropiado a la convalescencia que necesitaba...", escribe, seis meses antes de su muerte, el Padre de la Patria.

En el salón principal, dónde aún permanecen varios cuadros del antiguo dueño de casa, Rafael Correa, está el altar y la Virgen del Carmen, frente al cual rezó Bernardo O'Higgins, antes de la batalla de Rancagua. Fue adquirido por la coleccionista, en la Iglesia de la Merced, de esa ciudad.

Entre las cartas hay una del General San Martín, escrita desde Bourgogne, a su amigo Ignacio de la Barra, el 6 de agosto de 1836.

"Yo parto mañana para Grenouve, y espero estar de regreso para fines del presente", —le comunica a su amigo, y agrega— "...entretanto deseo encontrar ahí, a Mi Señora, su esposa, la linda maipina...".

Entre los documentos, hay una carta del hijo de José Miguel Carrera. Esto prueba que entre los coleccionista patriotas actuales, no terminó el duelo a a muerte entre carrerinos y o'higginistas.

CAMA DE O'HIGGINS Y BLANCO ENCALADA

Un modesto catre de fierro, pintado verde obscuro, decorado con flores en sus cuatro costados, con baldoquinos de terciopelo rojo, es la cama en que dormía Bernardo O'Higgins.

"La compré en la Posada del Corregidor" —nos explica la dueña de este objeto de Museo Nacional. "Es lo que más satisfacción me dio conseguir" —asevera Carmen Moreno.

Aún desarmada, esperando a su próximo dueño, está la cama de Blanco Encalada. Es una verdadera joya. En el metal tiene incrustaciones de nácar y una pintura "vermeil" en excelente estado.

La antigua mansión colonial está repleta de objetos curiosos, de gran belleza. Los visitantes del remate examinan curiosamente, y guardan el silencio que se acostumbra en un museo. Una pequeña caja de madera es el cofre que usaba Bernardo O'Higgins en sus campañas. Así también, usaba la silla modesta que ahora está al lado de su cama.

Pero el objeto más querido de Carmen Moreno es el pequeño Niño Jesús, antigua escultura española de madera policromada, que siempre mantenía consigo el Padre de la Patria. Ahora está sobre la cama de la enferma.

"No tiene sus botitas usuales. Ellas fueron confeccionadas por Fray Beltrán, Capellán de la campaña libertadora", nos informa Carmen Moreno.

Nos despedimos de la amable entrevistada, después de sentir que por un rato habíamos vivido en los gloriosos días de nuestra independencia. Sólo la mala situación económica podían obligar a la dueña de estos excepcionales objetos desprenderse de ellos.

"Remato por mi mala situación económica."

Minutos más tarde llegaba la orden judicial de suspender el remate, para declarar a la señora Carmen Moreno de Flores, en interdicción.



CARMEN MORENO DE FLORES, junto a su marido, el famoso actor nacional, fallecido, Alejandro Flores. En manos de Carmen Moreno, está el Niño Jesús, que Bernardo O'Higgins llevaba siempre consigo. Las botas de la imagen fueron confeccionadas por Fray Beltrán.





Cama que perteneció a Bernardo O'Higgins, de fierro pintado verde obscuro, y baldoquinos de terciopelo rojo, que debería ser rematada hoy, a las 18 horas. A su lado, la silla de campaña que el Padre de la Patria llevaba hasta el campo de batalla.

Así Atendemos al Público

MICROBUSES Y LIEBRES DE LOCOMOCION COLECTIVA CONTROLARAN INSPECTORES

Una enérgica campaña de fiscalización de los vehículos de transportes de la locomoción colectiva particular de Santiago comenzarán en el curso de la semana personal de Carabineros y del Departamento del Tránsito de la Municipalidad. Esta campaña, que ahora se intensificará al máximo, está destinada a exigir que los microbuses y taxibuses cumplan con las disposiciones del tránsito en vigencia, en lo que respecta a estado de conservación de las máquinas y garantizar la seguridad y comodidad de los pasajeros.

Esta medida se ha adoptado, según se informó, a raíz de numerosas reclamaciones del público que a diario han hecho llegar a Carabineros y al Departamento del Tránsito, en el sentido de que algunas máquinas estarían infringiendo las leyes del tránsito, al mantener los asientos en mal estado, vidrios rotos, carrocería que no reúne las mínimas condiciones de seguridad, que carecen de sistema de alarma y muchos otros detalles de importancia.

De esta manera, tanto Carabineros como los inspectores del tránsito exigirán a los medios de transportes colectivos particular de la capital a que se ajusten a las disposiciones reglamentarias, a fin de que ofrezcan toda clase de comodidad y seguridad al público que a diario hace uso de ellos.

Así, pues, la reclamación formulada por el lector ha tenido eco en las esferas encargadas de la vigilancia del buen servicio de los medios de locomoción del Gran Santiago.

363) Microbuses carecen de timbres

Señor Director:

Profundo malestar causa entre el público que, a diario y en diferentes horas del día o noche, debe hacer uso de los medios de transportes de la locomoción particular de la capital, al comprobar que gran número de máquinas carecen de campanilla o timbre, o bien que tienen el cordón o alambre del sistema de alarma cortado, para anunciar oportunamente el paradero de bajada. Esto se presta para incomodidades del pasajero y, al mismo tiempo, para que el conductor cometa una serie de atropellos, tales como no detenerse en

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

364) Grave problema de vasto sector de Osorno

Señor Director:

Un serio y grave problema se le ha presentado al barrio Rahue de Osorno, que cuenta con una población superior a los 20.000 habitantes, al ordenarse el cierre temporal de la suboficina de Registro Civil ubicada en Avenida República.

Según se ha informado, señor Director, esta suboficina permanecerá sin atención al público hasta el primero de marzo venidero. La medida fue adoptada ante la carencia de funcionarios en la oficina provincial de Osorno.

Este problema cobra mayor gravedad puesto que la suboficina de Rahue —que ya debía ser declarada oficina— aparte de atender a un vasto sector urbano de 20.000 habitantes debe atender a la población rural que asciende, aproximadamente, a 30.000 personas, con el objeto de descongestionar la Oficina Central. Pero resulta que el horario de atención de la Oficina Provincial del servicio es de 8.30 a 12.30 horas, lo que significa que los campesinos deben alojarse en la ciudad para poder ser atendidos y habrá que hacer enormes colas a fin de obtener el documento solicitado o realizar el trámite respectivo.

Carnet 98332, de Osorno. Osorno-Rahue.

365) Futbolistas destruyen vidrios

Señor Director:

En calle Valenzuela P... de la comuna de San M... existe un club deportiv... yos componentes practic... fútbol en esta arteria d... cuadra, sin pavimento y... gosta. A causa de la pr... de este deporte, diariam... resultan numerosos vi... rotos sin que haya un resp... sable que los pague. Apar... estas molestias que causan... tos irresponsables, interr... pen la tranquilidad del ve... dario e insultan a cualq... dama que transite por... calle.

Ojalá que Carabineros... ponga una mayor vigil... por el sector a fin de e... que continúen los daños... estos irresponsables causan... la propiedad privada y e... personas que, al pasar por... ta calle, debe oír sus g... rías y observar otros actos... ñidos con la moral.

Por los vecinos, L.H.T.... net 370846, de Santiago.

366) Buses de la E. T. C. deben ser reparados

Señor Director:

Frecuentemente se pued... servar en los trolebuses... Empresa de Transportes... lectivos del Estado, esp... mente en los que tra... por Catedral, que, pese a... tenso calor reinante, ma... nen los vidrios cerrados... pidiendo la ventilación... necesaria en esta época... se debe, señor Director,... estos vehículos mantiene... mal estado de uso los... mas de fijación de los v... ya que al levantarlos para... permitan la libre entrad... aire éstos vuelven a su... ción de origen.

Ojalá, señor Director... las autoridades de la Em... sa de Transportes Col... del Estado, o los inspe... que tan seguidamente su... los buses para cortar lo... letos, pongan mayor ate... en este problema que e... suma importancia y d... gan a quién o quiénes co... pondan tomar las medidas... caso y reparen esta an... situación, impropia de... medios de transportes q... han ganado un bien me... prestigio.

Javier Ovando Ruiz, S... go.

Forjar hombres, ¡qué ... tarea! Usted puede ha... cooperando con el Hogar... Cristo. Envíe lo que... hijos ya no usan: li... silabarios, cuadernos, ro...
Alonso Ovalle 147...

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

Y ASÍ TRACY REEMPLAZÓ AL GUARDIA Y SE CONVIRTIÓ EN EL "DIEZ DE ESPADAS"
PERO LOS AULLIDOS DE LOS COYOTES PREOCUPAN A TRACY. ¿DESPERTARÁ EL RUIDO A LA PANDILLA DE BANDIDOS?
¿ME VERÍA ALGUIEN PELEANDO CON EL DIEZ DE ESPADAS? ¿HASTA QUÉ HORA DORMIRÁN ESTAS GENTES?
¡DE PRONTO SE DA CUENTA DE UNA FIGURA QUE SE ACERCA. ¡ES UNA MUJER!
Reg. U.S. Pat. Off.: © 1962 by The Chicago Tribune
CHESTER GOULD

JUAN MARINO — POR SAM LEFF





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs





RAMONA — POR JORGE PALACIO





